

Zenfone™ **3**

**ZE520KL**  
**Ghidul utilizatorului**

**ASUS**®  
IN SEARCH OF INCREDIBLE

## Informații privind îngrijirea produsului și utilizarea acestuia în siguranță

### Linii directe



Siguranța rutieră trebuie să fie pe primul plan. Vă recomandăm ferm să nu utilizați dispozitivul în timp ce conduceți sau operați orice tip de vehicul.



Acest dispozitiv trebuie utilizat exclusiv în medii în care temperatura ambientală este cuprinsă între 0°C (32°F) și 35°C (95°F).



Opritiți funcționarea dispozitivului în zone restricționate, în care utilizarea dispozitivelor mobile este interzisă. Întotdeauna respectați regulile și reglementările atunci când vă aflați în zone restricționate, precum în avioane, săli de teatru sau cinema, spitale sau atunci când vă aflați în apropierea echipamentelor medicale, a gazelor și carburanților, a zonelor în care există substanțe explozive și a altor zone similare.



Folosiți numai adaptoare și cabluri de c.a. aprobate de către ASUS pentru utilizarea împreună cu acest dispozitiv. Consultați eticheta de pe partea inferioară a dispozitivului și asigurați-vă că adaptorul de alimentare este conform cu valorile nominale înscrise pe aceasta.



Nu utilizați cabluri de alimentare, accesorii și alte echipamente periferice deteriorate cu dispozitivul dvs.



Mențineți dispozitivul uscat. Nu utilizați sau expuneți dispozitivul la lichide, ploaie sau umezeală.



Puteți trece dispozitivul prin echipamente de scanare cu raze X (cum sunt echipamentele utilizate pentru securitatea aeroporturilor), însă acesta nu trebuie să fie expus la detectoare sau baghete magnetice.



Ecranul dispozitivului este realizat din sticlă. Dacă ecranul se sparge, încetați utilizarea dispozitivului și nu atingeți fragmentele de sticlă spartă. Trimiteți imediat dispozitivul pentru a fi reparat de către personalul de service calificat al ASUS.



Pentru a preveni posibilele deteriorări ale auzului, nu ascultați sunete la volume înalte pe perioade mari de timp.



Înainte de a curăța dispozitivul, deconectați-l de la sursa de alimentare cu c.a. Pentru curățarea ecranului dispozitivului dvs. folosiți numai bureți din celuloză și lavete din piele de căprioară.



Trimiteți dispozitivul pentru a fi reparat numai de către personalul de service calificat al ASUS.

## Reciclare corespunzătoare



Dacă bateria se înlocuiește cu un tip incorect, există pericolul de explozie. Aruncați bateriile uzate conform instrucțiunilor.



A NU SE ARUNCA bateria în gunoiul menajer. Simbolul tomberonului tăiat de linii transversale arată că bateria nu trebuie aruncată în gunoiul menajer.



A NU SE ARUNCA dispozitivul Telefonul ASUS în gunoiul menajer. Acest produs a fost creat pentru a permite reutilizarea și reciclarea componentelor în mod corespunzător. Simbolul care reprezintă un container tăiat înseamnă că produsul (electric, dispozitiv electric și baterie cu celule cu mercur) nu trebuie depozitat împreună cu gunoiul menajer. Verificați reglementările locale cu privire la casarea produselor electronice.



NU aruncați dispozitivul Telefonul ASUS în foc. NU scurtcircuitați contactele. NU dezasamblați dispozitivul Telefonul ASUS.

## Forumul fanilor ZenTalk

[http://www.asus.com/zentalk/global\\_forward.php](http://www.asus.com/zentalk/global_forward.php)



## Cuprins

<b>1</b>	<b>Informații principale</b>	
	Bine ați venit!.....	7
	Pregătiți-vă pentru telefonul ASUS!.....	8
	Utilizarea pentru prima dată .....	16
	Utilizarea ecranului tactil.....	18
<b>2</b>	<b>Nicăieri nu e mai bine ca acasă</b>	
	<b>Caracteristicile ecranului de pornire al dispozitivului Zen .....</b>	<b>21</b>
	Ecranul de pornire.....	21
	Setări rapide .....	23
	Utilizarea notificărilor de sistem .....	24
	<b>Personalizarea ecranului inițial .....</b>	<b>25</b>
	Aplicații și widgeturi .....	25
	Tapete .....	26
	Modul Easy (Ușor).....	27
	Configurarea datei și a orei .....	29
	Configurarea tonului de apel și a sunetelor de alertă.....	29
	<b>Ecranul de blocare .....</b>	<b>30</b>
	Personalizarea ecranului de blocare.....	30
	Personalizarea butoanelor pentru accesul rapid .....	31
	<b>Senzor de identificare a amprentei .....</b>	<b>32</b>
	Pornirea telefonului ASUS pentru prima dată .....	32
	Configurarea identității amprentei din Settings (Setări) .....	33
<b>3</b>	<b>Munciți intens? Jucați-vă la fel de intens</b>	
	<b>Chrome .....</b>	<b>35</b>
	Lansarea Chrome.....	35
	Adăugarea unei file noi .....	36
	Marcarea paginilor .....	36
	Partajarea unei pagini.....	36
	Golirea memoriei cache a browserului.....	36
	<b>Gmail.....</b>	<b>37</b>
	<b>Google Calendar .....</b>	<b>38</b>
	Crearea evenimentelor .....	38
	Editarea sau eliminarea evenimentelor.....	38
	Crearea de memento-uri .....	39
	Editarea sau eliminarea memento-urilor .....	39
	<b>Do It Later .....</b>	<b>40</b>
	Apelați mai târziu .....	40
	Trimiteți mesaje mai târziu .....	40
	Adăugarea activităților de făcut.....	40
	Ștergerea activităților de făcut .....	41
	<b>Manag fișiere.....</b>	<b>41</b>
	Accesarea unității de stocare interne .....	41
	Accesarea dispozitivului de stocare extern.....	41
	Accesarea spațiului de stocare cloud .....	41

	<b>Spațiul cloud .....</b>	<b>42</b>
	ASUS WebStorage .....	42
	<b>Întreținerea ZenFone .....</b>	<b>43</b>
<b>4</b>	<b>Țineți mereu legătura cu cei care contează</b>	
	<b>Apelați cu stil.....</b>	<b>44</b>
	Caracteristica Dual SIM.....	44
	Efectuarea apelurilor .....	46
	Primirea apelurilor.....	49
	Alte opțiuni privind apelurile.....	51
	Gestionarea apelurilor multiple .....	52
	Înregistrarea apelurilor.....	55
	<b>Gestionarea contactelor.....</b>	<b>56</b>
	Setări privind contactele.....	56
	Configurarea profilului dvs. ....	56
	Adăugarea contactelor.....	57
	Configurarea persoanelor foarte importante (VIP) .....	58
	Marcarea contactelor favorite.....	59
	Importul contactelor .....	59
	Exportul contactelor.....	60
	Interacțiunea socială cu contactele dvs. ....	61
	Asocierea informațiilor contactelor .....	62
	Copierea de rezervă/restabilirea jurnalelor de apeluri .....	62
	<b>Trimiteți mesaje și multe altele .....</b>	<b>64</b>
	Google Messenger .....	64
<b>5</b>	<b>Distracție și divertisment</b>	
	<b>Utilizarea unui set cu căști .....</b>	<b>65</b>
	Conectarea mufei audio.....	65
	<b>Google Play Music .....</b>	<b>66</b>
	<b>Radio FM.....</b>	<b>67</b>
<b>6</b>	<b>Momentele dvs. prețioase</b>	
	<b>Surprinderea momentelor deosebite .....</b>	<b>69</b>
	Lansarea aplicației Camera .....	69
	Utilizarea camerei pentru prima dată .....	69
	Caracteristici avansate ale camerei.....	73
	<b>Utilizarea galeriei .....</b>	<b>78</b>
	Vizualizarea fișierelor din rețeaua de socializare sau din spațiul de stocare cloud.....	78
	Vizualizarea locației unei fotografii .....	79
	Partajarea fișierelor din galerie.....	80
	Ștergerea fișierelor din galerie.....	80
	Editarea unei imagini .....	80
	Utilizarea funcției MiniMovie .....	81
	<b>PhotoCollage.....</b>	<b>83</b>

<b>7</b>	<b>Cum puteți rămâne conectat în permanență</b>	
	<b>Rețeaua de date mobile</b>	<b>84</b>
	Activarea rețelei de date mobile	84
	<b>Wi-Fi</b>	<b>84</b>
	Activarea funcției Wi-Fi	84
	Conectarea la o rețea Wi-Fi	85
	Dezactivarea funcției Wi-Fi	85
	<b>Bluetooth®</b>	<b>85</b>
	Activarea funcției Bluetooth®	85
	Asocierea telefonul ASUS cu un dispozitiv Bluetooth®	86
	Anularea asocierii telefonul ASUS cu un dispozitiv Bluetooth®	86
	<b>Partajarea conexiunii internet</b>	<b>87</b>
	Hotspot Wi-Fi	87
	Partajare conexiune internet prin Bluetooth	88
<b>8</b>	<b>Călătorii și hărți</b>	
	<b>Aplicația Weather</b>	<b>89</b>
	Lansarea aplicației Vreme	89
	Ecran de pornire pentru aplicația Weather	90
	<b>Aplicația Clock</b>	<b>91</b>
	Ceas universal	91
	Alarmă	92
	Cronometru	92
	Temporizator	93
<b>9</b>	<b>ZenLink</b>	
	<b>Share Link</b>	<b>94</b>
<b>10</b>	<b>Universul Zen este pretutindeni</b>	
	<b>Instrumente speciale Zen</b>	<b>96</b>
	Lanterna	96
	Calculator	98
	Quick Memo	99
	Aplicația Înregistrator sunet	100
	Expert instalare automată	102
	Splendid	103
<b>11</b>	<b>Păstrați-vă starea de spirit Zen</b>	
	<b>Menținerea dispozitivului actualizat</b>	<b>107</b>
	Actualizarea sistemului	107
	Stocare	107
	Copiere de rezervă și resetare	107
	Securizarea telefonului dvs. ASUS	108
	<b>ANEXE</b>	
	<b>Note</b>	<b>112</b>

# Informații principale

# 1

## Bine ați venit!

Explorați simplitatea intuitivă a interfeței de utilizare Zen 3.0 de la ASUS!

ASUS Zen 3.0 este o interfață intuitivă și atractivă, destinată în mod exclusiv telefoanelor ASUS. Aceasta vă oferă aplicații speciale integrate sau alte aplicații care să corespundă cerințelor dumneavoastră personale unice și să vă simplifice viața, permițându-vă, în același timp, să vă distrați grație telefonului ASUS.



### **Camera**

Datorită tehnologiei PixelMaster, acum puteți surprinde momentele speciale în fotografii și clipuri video pline de viață și la calitate superioară.



### **Do It Later**

Nu ratați niciun e-mail, niciun mesaj SMS, niciun site web interesant și nicio sarcină importantă, dar acționați în privința acestora atunci când este cel mai convenabil pentru dvs.



### **Întreținerea ZenFone**


Aflați răspunsuri în secțiunea Întrebări frecvente (FAQ, Frequently Asked Questions) sau oferiți feedback pe forumul de utilizatori.



### **Partajare link**

Partajați și primiți rapid fișiere, aplicații sau conținut media de pe alte dispozitive Android sau PC-uri.

---

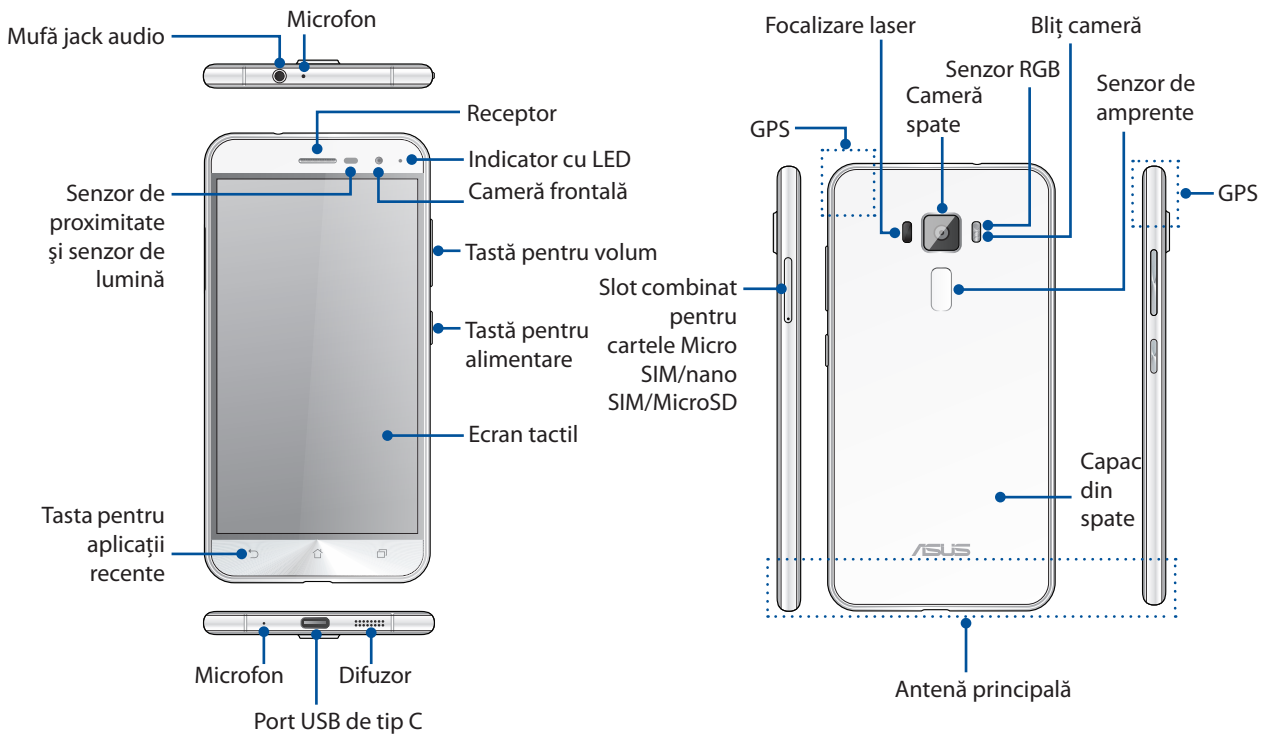
**NOTĂ:** Disponibilitatea aplicațiilor interfeței de utilizare Zen 3.0 de la ASUS variază în funcție de regiunea în care vă aflați și de modelul telefonului ASUS. Atingeți  din ecranul inițial pentru a afla care sunt aplicațiile disponibile pentru telefonul dvs. ASUS.

---

# Pregătiți-vă pentru telefonul ASUS!

## Componente și caracteristici

Luați dispozitivul în mână și configurați-l în doar câteva mișcări.



### Avertizare!

- Pentru a evita problemele de conectare la rețea și cu bateria:
  - NU puneți un autocolant metalic pe suprafața antenei.
  - NU folosiți o ramă/carcasă de protecție metalică pe telefonul ASUS.
  - NU acoperiți suprafața antenei cu mâinile sau alte obiecte în timp ce utilizați unele funcții, cum ar fi efectuarea de apeluri sau folosirea conexiunii de date mobile.
- Vă recomandăm să utilizați protecții de ecran compatibile ASUS. Utilizarea protecțiilor de ecran incompatibile cu ASUS poate cauza funcționarea defectuoasă a senzorului telefonului ASUS.

### NOTĂ:

- Portul USB de tip C suportă rata de transfer a interfeței USB 2.0.
- Fantele de cartelă micro SIM / nano SIM acceptă benzile de rețea LTE GSM, WCDMA și GSM/EDGE
- Fanta de cartelă microSD acceptă formatele de cartelă microSD și microSDHC.

### IMPORTANT!

- Nu vă recomandăm să utilizați un protector de ecran, deoarece acesta poate interfera cu funcționarea senzorului de proximitate. Dacă doriți să utilizați un protector de ecran, asigurați-vă că acesta nu blochează senzorul de proximitate.
- Mențineți dispozitivul uscat în permanență, în special ecranul tactil. Apa sau alte lichide pot provoca funcționarea defectuoasă a ecranului tactil.
- Capacul compartimentului pentru cartela micro-SIM, Nano SIM /cartela de memorie trebuie să fie întotdeauna închis atunci când se utilizează sau se transportă dispozitivul.



## Instalarea unei cartele Micro SIM / Nano SIM

O microcartelă / Nanocartelă cu modul de identificare a abonatului (micro-SIM / Nano SIM) stochează informații precum numărul dvs. de telefon mobil, persoane de contact, mesaje și alte date care vă oferă acces la o rețea de telefonie mobilă.

Telefonul dvs. ASUS este prevăzut cu un slot pentru cartele Micro SIM și unul pentru cartele Nano SIM, ceea ce vă permite să configurați și să utilizați serviciile a două rețele de telefonie mobilă fără a fi nevoie să aveți în același timp două dispozitive mobile la dvs.

### ATENȚIE!

- Acest dispozitiv este conceput pentru utilizare exclusiv cu o cartelă micro-SIM / nano SIM aprobată de operatorul de telefonie mobilă.
- Nu recomandăm utilizarea cartelelor SIM decupate în slotul pentru cartela micro-SIM / nano SIM.
- Opriti dispozitivul înainte de introducerea unei cartele micro-SIM / nano SIM .
- Procedați cu atenție deosebită atunci când manipulați o cartelă micro-SIM / nano SIM. Compania ASUS nu își asumă responsabilitatea pentru niciun fel de pierderi sau daune produse cartelei dvs. micro-SIM / nano SIM .
- Nu introduceți o cartelă de memorie în slotul pentru cartela micro-SIM / nano SIM ! Dacă se întâmplă ca o cartelă de memorie să fie introdusă în slotul pentru cartela micro-SIM / nano SIM , trimiteți dispozitivul la personalul de service calificat de ASUS.

Pentru a instala o cartelă micro-SIM / nano SIM:

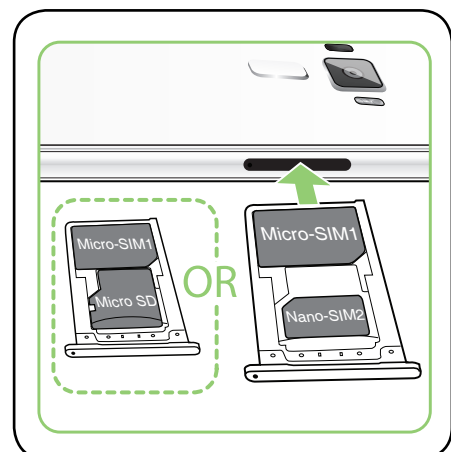
1. Opriti dispozitivul.
2. Introduceți cartela Micro SIM / Nano SIM, respectiv MicroSD în sloturile pentru cartele.



3. Introduceți cartela micro SIM sau cartela nano SIM în sloturile pentru cartele micro SIM sau nano SIM.

### IMPORTANT!

- Nu puteți folosi concomitent cartela nanoSIM și cartela MicroSD.
- Utilizați numai cartele Micro SIM cu telefonul dvs. ASUS. Este posibil ca un adaptor de la nano SIM la Micro SIM sau o cartelă SIM decupată să nu se potrivească în mod corect în slot și telefonul dvs. ASUS să nu o detecteze.
- **NU instalați un adaptor de la nano SIM la Micro SIM gol în slotul pentru carduri Micro SIM, pentru a preveni producerea unor daune ireversibile.**



4. Împingeți compartimentul pentru a-l închide.

---

**IMPORTANT:** Ambele sloturi pentru cartele Micro SIM și nano SIM acceptă banda de rețea 3G WCDMA/4G LTE. Numai o singură cartelă SIM poate fi conectată la serviciul 4G LTE la un moment dat.

---

**ATENȚIE:** Fantele de cartelă Micro SIM/ Nano SIM acceptă benzile de rețea LTE, WCDMA și GSM/EDGE.

---



## Scoaterea unei cartele micro-SIM / nano SIM

---

**ATENȚIE:** Procedați cu atenție deosebită atunci când manipulați o cartelă micro-SIM / nano SIM. Compania ASUS nu își asumă responsabilitatea pentru niciun fel de pierderi sau daune produse cartelei dvs. micro-SIM / nano SIM.

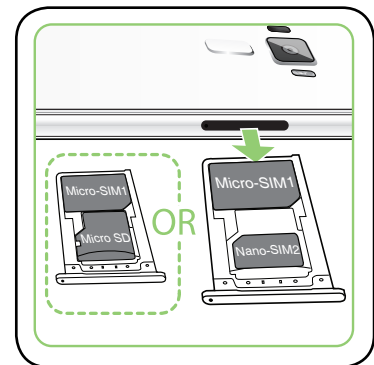
---

Pentru a scoate o cartelă micro-SIM / nano SIM:

1. Opriți dispozitivul.
2. Introduceți cartela Micro SIM / Nano SIM, respectiv MicroSD în sloturile pentru cartele.



3. Scoateți cartela micro SIM/nano SIM din slotul pentru cartele micro SIM, nano SIM/microSD.



4. Împingeți compartimentul pentru a-l închide.



## Instalarea unui card de memorie

Telefonul dvs. ASUS acceptă cartele de memorie microSD™ și microSDHC™ cu capacitatea de până la 2TB.

---

**NOTĂ:** Este posibil ca unele carduri de memorie să nu fie compatibile cu telefonul dvs. ASUS. Asigurați-vă că utilizați numai carduri de memorie compatibile pentru a preveni pierderea datelor și deteriorarea dispozitivului și/sau a cardului de memorie.

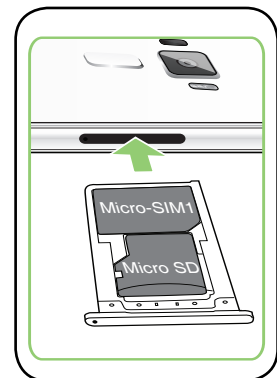
---

**ATENȚIE!** Acordați o atenție deosebită manipulării cardurilor de memorie. ASUS nu este responsabilă pentru pierderile de date sau deteriorările suferite de cardul dvs. de memorie.

---

Pentru a instala un card de memorie:

1. Opriți dispozitivul.
2. Introduceți cartela Micro SIM / Nano SIM, respectiv MicroSD în sloturile pentru cartele.
3. Introduceți cartela microSD în slotul combinat pentru cartele nano SIM/ microSD.



---

**IMPORTANT:** Nu puteți folosi concomitent cartela nanoSIM și cartela MicroSD.



---

4. Împingeți compartimentul pentru a-l închide.



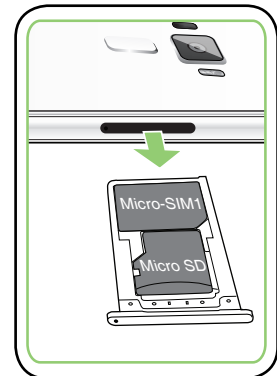
## Scoaterea cardului de memorie

### ATENȚIE!

- Acordați o atenție deosebită atunci când manipulați carduri de memorie. ASUS nu este responsabilă pentru pierderile de date sau deteriorările suferite de cardul dvs. de memorie.
- Deconectați corect cardul de memorie pentru a-l scoate în siguranță din dispozitiv. Pentru a deconecta cardul de memorie, atingeți  > **Settings (Setări)** > **Storage & USB (Stocare și USB)**, apoi sub Portable storage, faceți clic  lângă **SD card (Card SD)**.

Pentru a scoate un card de memorie:

1. Opriți dispozitivul.
2. Introduceți cartela Micro SIM / Nano SIM, respectiv MicroSD în sloturile pentru cartele.
3. Scoateți cartela microSD în slotul combinat pentru cartele nano SIM/ microSD.



4. Împingeți compartimentul pentru a-l închide.



## Încărcarea dispozitivului Telefonul ASUS

Telefonul dvs. ASUS vă este livrată încărcată parțial, însă dvs. trebuie să o încărcați complet înainte de a o utiliza pentru prima oară. Citiți următoarele informații și atenționări importante înainte de a încărca dispozitivul.

### IMPORTANT!

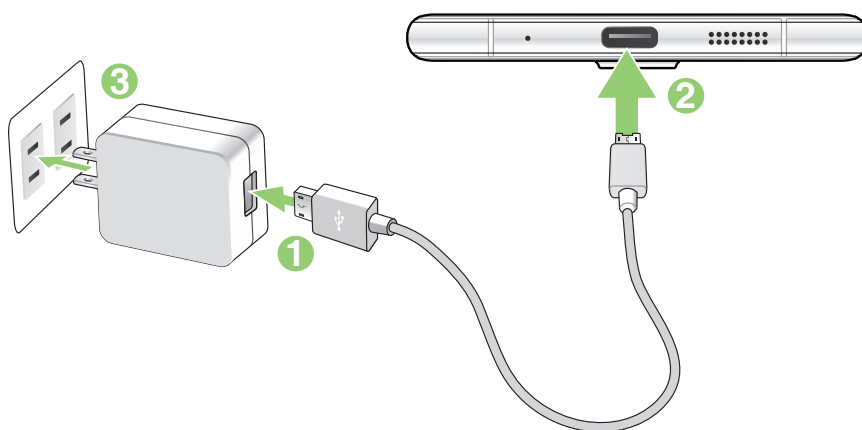
- Utilizați numai adaptorul de alimentare și cablul USB de tip C incluse pentru a încărca telefonul ASUS. Utilizarea altor adaptoare de c.a. și altor cabluri poate duce la deteriorarea dispozitivului.
- Dezlipiți foliile de protecție de pe adaptorul de alimentare și de pe cablul USB de tip C înainte de a utiliza aceste accesorii cu dispozitivul dvs.
- Este obligatoriu să conectați adaptorul de alimentare cu c.a. la o priză de alimentare compatibilă. Puteți să conectați adaptorul de alimentare cu c.a. la orice priză de alimentare cu tensiunea cuprinsă între 100 și 240 V.
- Tensiunea de ieșire a acestui adaptor este de 5V=2A, 10W.
- La utilizarea dispozitivului Telefonul ASUS conectat la o priză de alimentare, priza împământată trebuie să fie aproape de unitate și ușor accesibilă.
- Pentru a economisi energie, deconectați adaptorul de alimentare c.a. de la priza de alimentare atunci când nu este utilizat.
- Nu așezați obiecte pe telefonul ASUS.

### ATENȚIE!

- În timpul încărcării, este posibil ca telefonul dvs. ASUS să se încălzească foarte mult. Acest lucru este normal. Cu toate acestea, dacă dispozitivul se încălzește neobișnuit de mult, deconectați cablul USB de tip C de la dispozitiv și trimiteți dispozitivul, inclusiv adaptorul de alimentare cu c.a. și cablul, personalului de service calificat al ASUS.
- Pentru a preveni orice deteriorare a telefonului dvs. ASUS, a adaptorului de alimentare cu c.a. sau a cablului USB de tip C, asigurați-vă că adaptorul de alimentare cu c.a., cablul USB de tip C și dispozitivul sunt conectate în mod corespunzător înainte de a începe încărcarea.

Pentru a încărca dispozitivul dvs. Telefonul ASUS:

1. Conectați cablul USB la adaptorul de alimentare.
2. Conectați conectorul USB de tip C la dispozitivul Telefonul ASUS.
3. Conectați adaptorul de alimentare la o priză împământată.



---

**IMPORTANT!**

- La utilizarea telefonului ASUS conectat la o priză de alimentare, priza împământată trebuie să fie aproape de unitate și ușor accesibilă.
- La încărcarea telefonului ASUS de la computer, verificați dacă este conectat cablul USB de tip C la portul USB 2.0/USB 3.0 de pe computer.
- Evitați încărcarea telefonului ASUS într-un mediu în care temperatura ambiantă depășește 35 °C (95 °C).
- Încărcați dispozitivul Telefonul ASUS pentru opt (8) ore înainte de a-l utiliza în modul baterie pentru prima dată.
- Starea de încărcare a bateriei este indicată prin următoarele pictograme:

**Nivel redus**



**Nu se încarcă**



**Se încarcă**



**Baterie complet încărcată**



---

**NOTĂ:**

- Utilizați numai adaptorul de alimentare livrat împreună cu dispozitivul dvs. Este posibil ca utilizarea unui alt adaptor de alimentare să deterioreze dispozitivul.
- Utilizarea adaptorului de alimentare inclus și a cablului de semnal al telefonului ASUS pentru conectarea telefonului ASUS la o priză de alimentare este cel mai bun mod de a vă încărca telefonul ASUS.
- Intervalul pentru tensiunea de intrare dintre priza de perete și acest adaptor este de 100 - 240 V c.a. Tensiunea de ieșire a dispozitivului este de +5V $\approx$ 2A, 10W.

- 
- 4 Când dispozitivul este complet încărcat, deconectați cablul USB de la telefonul ASUS înainte de a deconecta adaptorul de alimentare cu a.c. de la priza de alimentare.

---

**NOTĂ:**

- Puteți să utilizați dispozitivul în timp ce acesta este în curs de încărcare, însă încărcarea completă a dispozitivului va dura mai mult timp,
  - Finalizarea încărcării prin portul USB al unui computer poate dura mai mult timp.
  - În cazul în care computerul dvs. nu furnizează suficientă putere pentru încărcarea prin portul USB, încărcați telefonul ASUS utilizând adaptorul de alimentare cu c.a. conectat la o priză de alimentare.
-

## Pornirea sau oprirea telefonul ASUS

### Pornirea dispozitivului dvs.

Pentru a porni dispozitivul, apăsați și mențineți apăsat pe butonul de alimentare până când dispozitivul pornește.

### Oprirea dispozitivului dvs.

Pentru a opri dispozitivul:

1. Dacă ecranul este stins, apăsați pe butonul de alimentare pentru a-l aprinde. Dacă ecranul este blocat, deblocați ecranul dispozitivului.
2. Apăsați și mențineți apăsat pe butonul de alimentare și, atunci când vi se solicită, atingeți **Opriți alimentarea** și apoi atingeți **OK**.

### Modul de repaus

Pentru a plasa dispozitivul în modul de repaus, apăsați o dată pe butonul de alimentare pentru a stinge ecranul.



## Utilizarea pentru prima dată

Atunci când porniți telefonul ASUS pentru prima dată, un expert vă va ghida pe parcursul procesului de configurare. Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a selecta limba și metodele de introducere preferate, pentru a configura rețeaua mobilă și conexiunea Wi-Fi, pentru a sincroniza conturile și pentru a configura serviciile de localizare.

Utilizați contul Google sau ASUS pentru a configura dispozitivul. Dacă nu aveți un cont Google sau ASUS, puteți să creați unul.

## Cont Google

Utilizarea unui cont Google vă permite să utilizați la maximum aceste caracteristici ale sistemului de operare Android:

- Organizarea și vizualizarea tuturor informațiilor, de oriunde v-ați afla.
- Copierea de rezervă automată a tuturor datelor.
- Utilizarea serviciilor Google în cel mai simplu mod, de oriunde v-ați afla.

## Cont ASUS

Deținerea unui cont ASUS vă permite să vă bucurați de următoarele avantaje:

- Serviciul de asistență personalizată ASUS și prelungirea garanției pentru produsele înregistrate.
- 5 GB de spațiu de stocare prin serviciul cloud în mod gratuit.
- Primirea celor mai recente actualizări pentru dispozitive și firmware.



## Sfaturi pentru economisirea bateriei

Nivelul de încărcare a bateriei determină durata de timp pentru care puteți utiliza telefonul ASUS. În continuare puteți găsi câteva sfaturi pentru conservarea bateriei telefonului dvs. ASUS.

- Închideți toate aplicațiile aflate în execuție pe care nu le utilizați.
- Atunci când nu utilizați dispozitivul, apăsați pe butonul de alimentare pentru a-l plasa în modul de repaus.
- Activați Smart switch din Power Saver care este integrat în aplicația Mobile Manager.
- Setări sunetul la modul Smart (Inteligent).
- Reduceți luminozitatea afișajului.
- Mențineți volumul difuzoarelor la un nivel redus.
- Dezactivați caracteristica Wi-Fi.
- Dezactivați caracteristica Bluetooth.
- Dezactivați caracteristica de rotire automată a ecranului.
- Dezactivați toate caracteristicile de sincronizare automată din dispozitivul dvs.

## Utilizarea ecranului tactil

Utilizați aceste gesturi pe ecranul tactil pentru a lansa aplicații, accesa o parte din setări și naviga pe telefonul ASUS.

### Lansarea aplicațiilor sau selectarea elementelor

Executați una din următoarele acțiuni:

- pentru a lansa o aplicație, trebuie doar să o atingeți.
- pentru a selecta un element, cum ar fi aplicația File Manager, trebuie doar să îl atingeți.



### Mutarea sau ștergerea elementelor

Executați una din următoarele acțiuni:

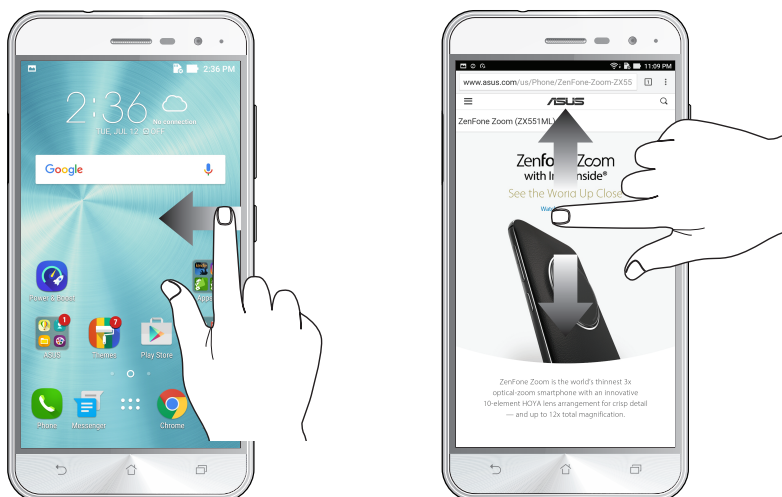
- pentru a muta o aplicație sau un widget, atingeți și mențineți apăsat pe elementul respectiv și trageți-l în locația în care doriți să îl mutați.
- pentru a șterge o aplicație sau un widget de pe ecranul de pornire, atingeți și mențineți apăsat pe elementul respectiv și apoi glisați-l în zona **Eliminați**.



## Deplasarea prin pagini sau ecrane

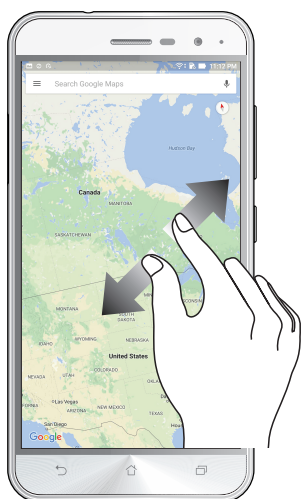
Executați una din următoarele acțiuni:

- Glisați cu degetul către stânga sau către dreapta pentru a comuta între ecrane sau pentru a naviga printr-o galerie de imagini.
- Glisați cu degetul în sus sau în jos pentru a parcurge pagini web sau liste de elemente.



## Mărirea conținutului

Depărtați două degete pe panoul cu ecran tactil pentru a mări o imagine din galerie sau hărți sau pentru a mări o pagină web.



## Micșorarea conținutului

Apropiati două degete pe panoul cu ecran tactil pentru a micșora o imagine din galerie sau hărți sau pentru a micșora o pagină web.



---

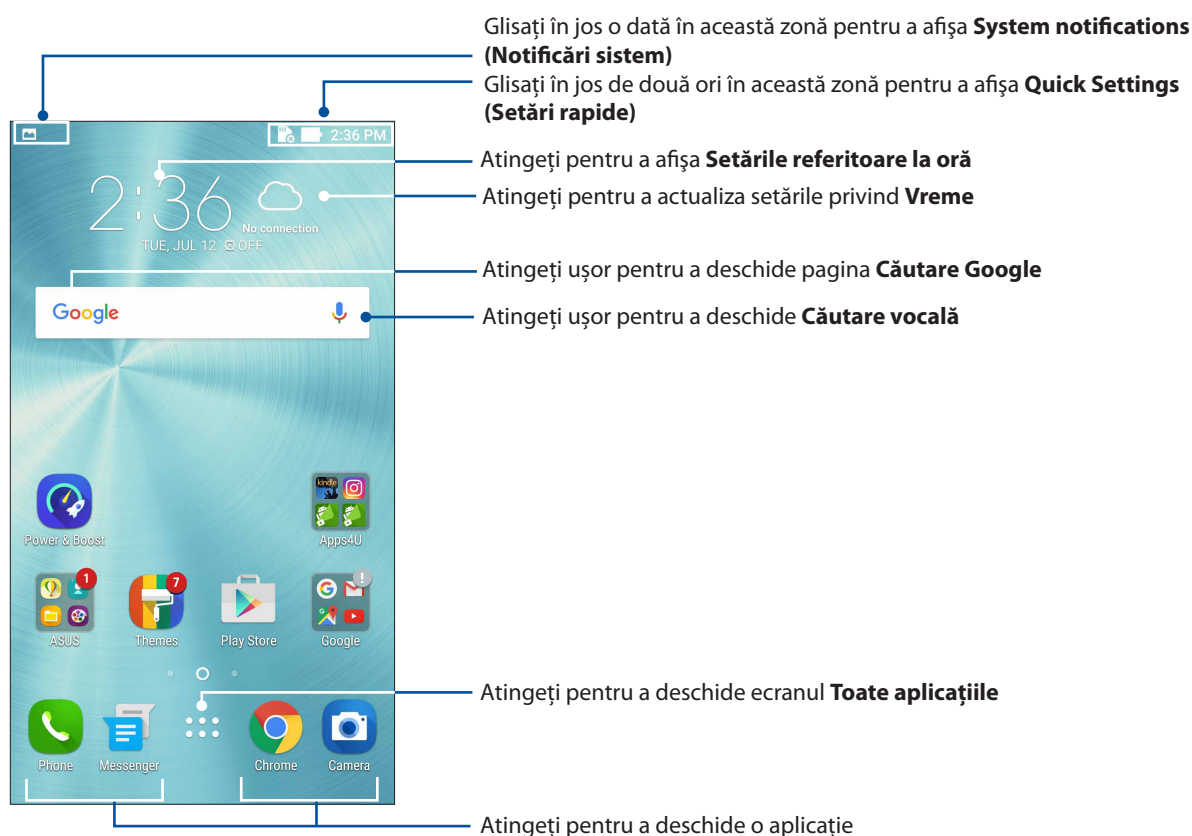
**NOTĂ:** Este posibil să nu reușiți să măriți/micșorați anumite pagini web, deoarece aceste pagini ar putea fi special create pentru a corespunde ecranului mobil.

---

## Caracteristicile ecranului de pornire al dispozitivului Zen

### Ecranul de pornire

Beneficiați de memento-uri cu privire la evenimentele importante, cu privire la actualizări ale aplicațiilor și sistemului, prognoze meteo și mesaje text de la persoanele care contează pentru dvs., direct pe ecranul de pornire.

















Glisați pe ecranul de pornire către stânga sau către dreapta pentru a afișa ecranul de pornire extins.

**NOTĂ:** pentru a adăuga mai multe pagini la ecranul inițial, consultați secțiunea [Ecran inițial extins](#).

## Înțelegerea pictogramelor

Aceste pictograme sunt afișate în bara de stare și vă oferă indicații cu privire la starea curentă a telefonului dvs. ASUS.

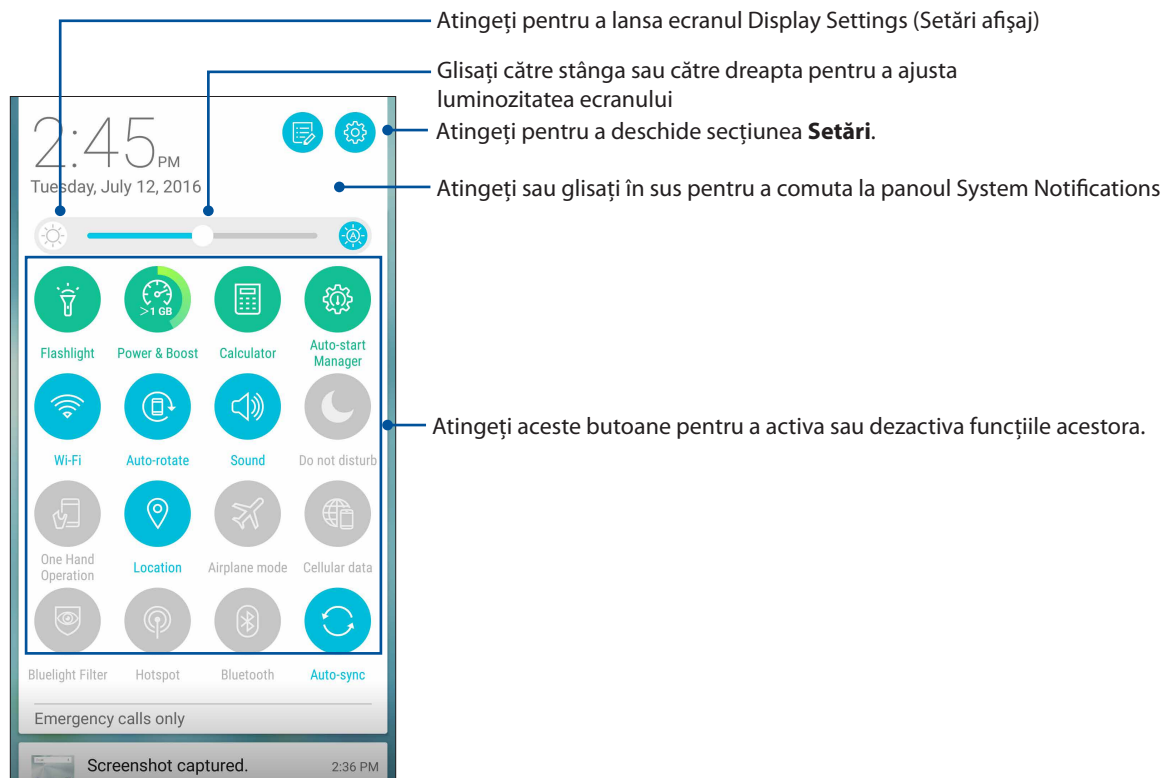
	<b>Rețea mobilă (pentru anumite modele)</b> Arată puterea semnalului rețelei mobile.
	<b>Cartela SIM 1</b> Indică faptul că în slotul pentru cartele micro-SIM este introdusă o cartelă micro-SIM.
	<b>Cartela SIM 2</b> Indică faptul că în slotul pentru cartele Nano-SIM este introdusă o cartelă Nano-SIM.
	<b>NOTĂ:</b> dacă pictograma cartelei SIM este afișată în culoarea verde, înseamnă că rețeaua respectivă este setată ca rețea preferată.
	<b>Mesaje (pentru anumite modele)</b> Indică faptul că aveți un mesaj necitit.
	<b>Wi-Fi</b> Această pictogramă indică puterea semnalului conexiunii Wi-Fi.
	<b>Durată de viață a bateriei</b> Această pictogramă indică starea bateriei telefonului dvs. ASUS.
	<b>Cartelă microSD</b> Această pictogramă indică faptul că în telefonul ASUS a fost introdus un card microSD.
	<b>Capturi de ecran</b> Această pictogramă indică faptul că ați efectuat capturi de ecran pe telefonul dvs. ASUS
	<b>Mod avion</b> Această pictogramă indică faptul că telefonul dvs. ASUS se află în modul avion.
	<b>Hotspot Wi-Fi</b> Această pictogramă indică faptul că funcția de hotspot Wi-Fi a fost activată pe telefonul dvs. ASUS
	<b>Mod de economisire inteligentă a energiei</b> Această pictogramă indică faptul că este activat modul de economisire a energiei.
	<b>Mod dezactivare sunet</b> Această pictogramă indică faptul că este activat modul silențios.
	<b>Mod vibrații</b> Indică faptul că este activat modul de emiteră a vibrațiilor.
	<b>Stare descărcare</b> Această pictogramă indică starea de descărcare a unei aplicații sau a unui fișier.

## Setări rapide

Panoul de notificări cu setări rapide oferă acces printr-o singură atingere la o parte din caracteristicile și setările wireless ale telefonului dvs. ASUS. Fiecare dintre aceste caracteristici este reprezentată printr-un buton.


Pentru a lansa panoul Quick settings (Setări rapide), glisați în jos cu două degete din partea de sus a telefonul ASUS.

**NOTĂ:** Un buton de culoare albastră indică faptul că respectiva caracteristică este activată, în timp ce un buton de culoare gri indică o caracteristică dezactivată. Butoanele verzi vă permit să accesați rapid utilitare individuale prin intermediul panoului de notificări pentru setări rapide.



## Adăugarea sau eliminarea butoanelor


Pentru a adăuga butoane în panoul de notificări cu setări rapide ASUS sau pentru a elimina butoane existente din acest panou:

- 1 Lansați setările rapide și apoi atingeți .
- 2 Atingeți caseta din dreptul caracteristicii dorite pentru a o adăuga în panoul de notificări cu setări rapide ASUS sau pentru a o elimina din acest panou;

---

**NOTĂ:** O casetă bifată indică faptul că butonul caracteristicii poate fi accesat prin intermediul panoului de notificări cu setări rapide ASUS, în timp ce o casetă nebifată înseamnă contrariul.

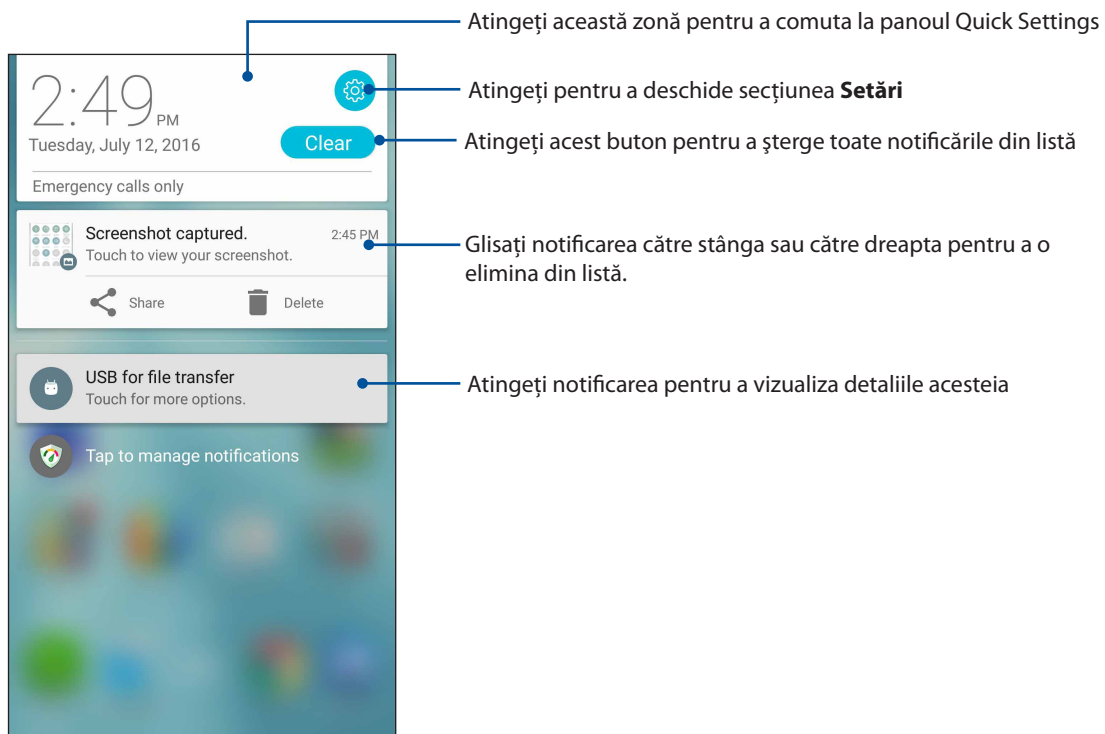
---

3. Atingeți ușor  pentru a face salt înapoi și a vizualiza panoul de notificări curente Setări rapide ASUS.

## Utilizarea notificărilor de sistem

În interiorul notificărilor de sistem puteți vedea actualizările și modificările aplicate cel mai recent asupra telefonului dvs. ASUS. Majoritatea acestor modificări se referă la date și la sistem.

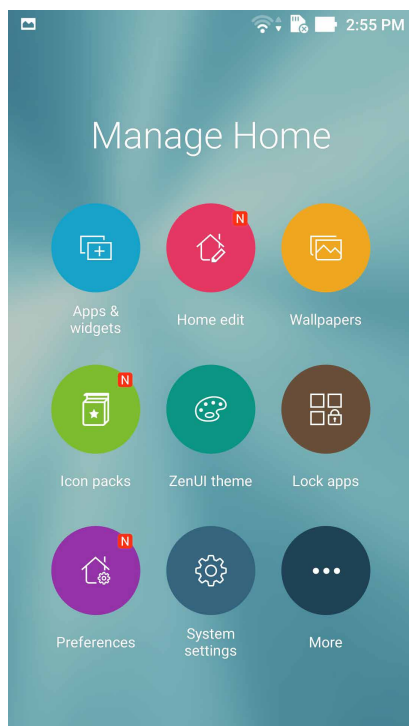
Pentru a lansa panoul Notificări sistem, glisați în jos din colțul din stânga sus al telefonul ASUS.





## Personalizarea ecranului inițial

Puneți-vă amprenta asupra ecranului dvs. de pornire. Selectați un tapet atrăgător, adăugați comenzi rapide pentru a accesa rapid aplicațiile preferate și adăugați widgeturi pentru a fi mereu la curent cu cele mai importante informații. De asemenea, puteți să adăugați mai multe pagini pentru a putea adăuga și accesa rapid mai multe aplicații sau widgeturi pe ecranul de pornire.



## Aplicații și widgeturi

Comenzile rapide ale aplicațiilor simplifică accesul rapid la aplicațiile preferate sau utilizate frecvent din ecranul Home (Pagina principală). Puteți adăuga, elimina sau grupa aplicațiile într-un singur folder.

Puteți pune widgeturi în ecranul Home (Pagina principală), care sunt niște aplicații dinamice mici. Widgeturile vă permit vizualizarea rapidă a previziunilor meteorologice, a informațiilor despre evenimentele din calendar, a stării bateriei și a altor lucruri.

### Adăugarea widgeturilor sau a comenzilor rapide ale aplicațiilor

Pentru a adăuga un widget sau comanda rapidă a unei aplicații:

1. Țineți apăsat pe o zonă goală din ecranul Home (Pagina principală) și selectați **Apps & Widgets (Aplicații și widgeturi)**.
2. În lista All Apps (Toate aplicațiile) sau în ecranul Widgets (Widgeturi), țineți apăsat pe o aplicație sau un widget, apoi glisați aplicația sau widgetul într-o zonă goală din ecranul Home (Pagina principală).

### Eliminarea widgeturilor sau a comenzilor rapide ale aplicațiilor

În ecranul Home (Pagina principală), țineți apăsat pe o aplicație sau un widget, apoi glisați aplicația sau widgetul către **Remove (Eliminare)** în partea de sus a ecranului. Aplicația pe care ați eliminat-o din ecranul Home (Pagina principală) va rămâne în ecranul All Apps (Toate aplicațiile).

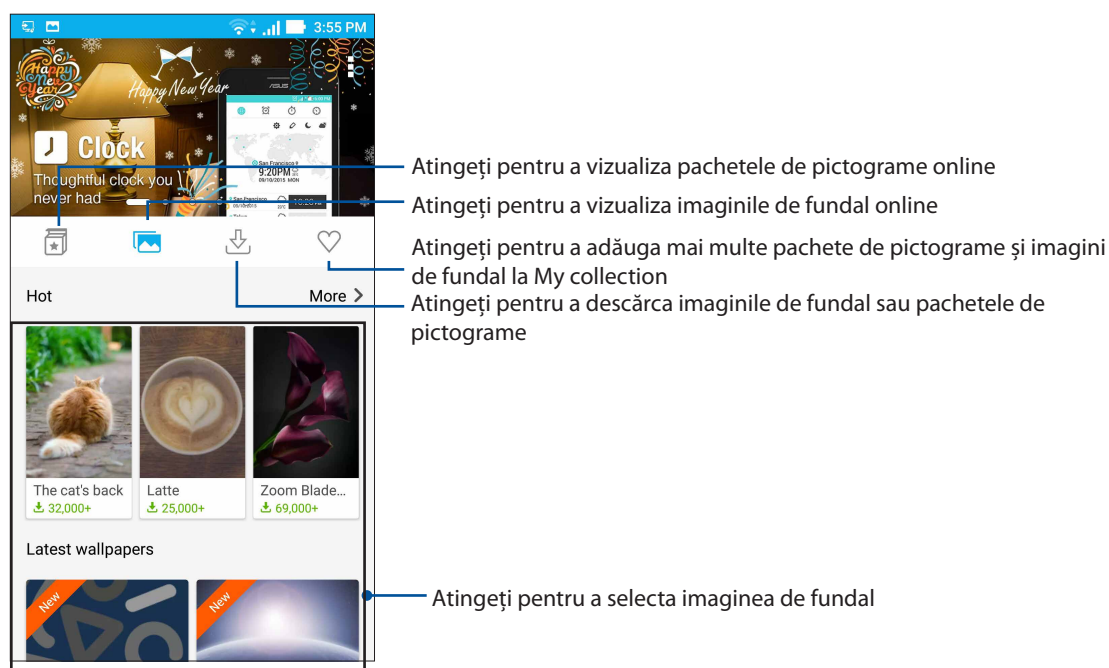
## Gruparea într-un folder a comenzilor rapide pentru aplicații

Creați foldere pentru a organiza comenzile rapide pentru aplicații în ecranul inițial.

1. În ecranul Home (Pagina principală), atingeți și glisați o aplicație peste altă aplicație și va apărea un folder cu un nume atribuit în mod automat.
2. Dacă doriți să schimbați numele folderului, atingeți-l și apoi atingeți-i numele pentru a-l schimba.


## Tapete

Așezați aplicațiile, pictogramele și alte elemente Zen pe un tapet atrăgător. Puteți descărca pachete de pictograme și imagini de fundal de pe internet. Mai mult, puteți să selectați un fundal animat pentru a da senzația că ecranul dvs. prinde viață




## Aplicarea imaginii de fundal

Pentru a aplica imaginea de fundal:

1. Țineți apăsat pe o zonă goală din ecranul Home și selectați **Wallpapers (Imagini de fundal)**.
2. Atingeți  apoi selectați o imagine de fundal.
3. Atingeți **Download (Descărcare)** și apoi atingeți **Apply (Aplicare)**.
4. Selectați pentru a seta imaginea de fundal la **Home screen (Ecran inițial)**, **Lock screen (Ecran de blocare)** sau **Home and lock screen (Ecran inițial și ecran de blocare)**.

## Aplicarea unui tapet animat

Pentru a aplica un tapet animat:

1. Atingeți și țineți apăsată o zonă liberă de pe ecranul de pornire și selectați opțiunea **Imagini de fundal**.
2. Atingeți  apoi selectați **Live Wallpaper (Imagine de fundal live)**.
3. Selectați o imagine de fundal animată, apoi atingeți **Set Wallpaper (Setare imagine fundal)**.

---



**NOTĂ:** în mod alternativ, puteți configura setările pentru tapet din  > **Setări** > **Afișare**.

---

## Ecranul inițial extins

### Extinderea ecranului inițial

Puteți adăuga mai multe pagini pentru a extinde ecranul inițial și puteți plasa mai multe comenzi rapide pentru aplicații și mai multe widgeturi pe acesta.



1. Țineți apăsat pe o zonă liberă a ecranului inițial și apoi selectați **Home edit (Editare ecran de pornire)** > **Edit pages (Editare pagini)**.
2. Atingeți  pentru a adăuga o pagină nouă. Dacă doriți să ștergeți un ecran inițial existent, selectați-l și apoi glisați-l și eliberați-l peste .

## Modul Easy (Ușor)

Navigați mai ușor prin telefonul ASUS folosind modul Easy (Ușor). Acesta vă oferă o interfață intuitivă, cu pictograme, butoane și fonturi mari, care permit o lizibilitate optimă și oferă utilizatorului o experiență simplificată. De asemenea, în modul Easy (Ușor), puteți realiza rapid activitățile de bază, cum ar fi gestionarea apelurilor, trimiterea mesajelor și multe altele.

### Activarea modului Easy (Ușor)

Pentru a activa modul Easy (Ușor):

1. Lansați ecranul Setări procedând astfel:
  - Lansați Setări rapide și apoi apăsați .
  - Atingeți  > **Setări**.
2. Defilați în jos în ecranul **Setări** și selectați **Modul Easy (Ușor)**.
3. Glisați comutatorul modului Easy (Ușor) la **ON (Activat)**.


## Adăugarea comenzilor rapide

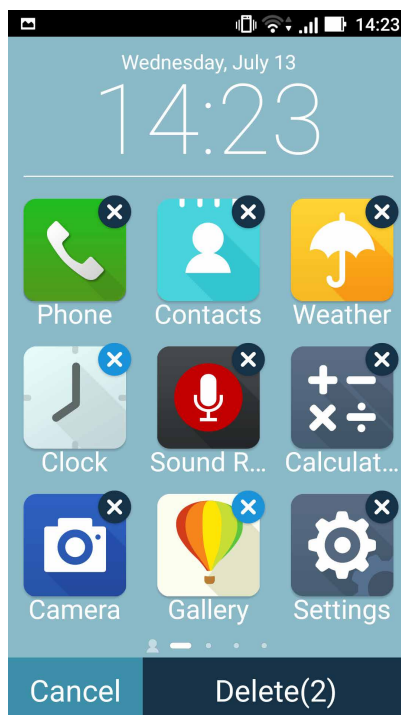
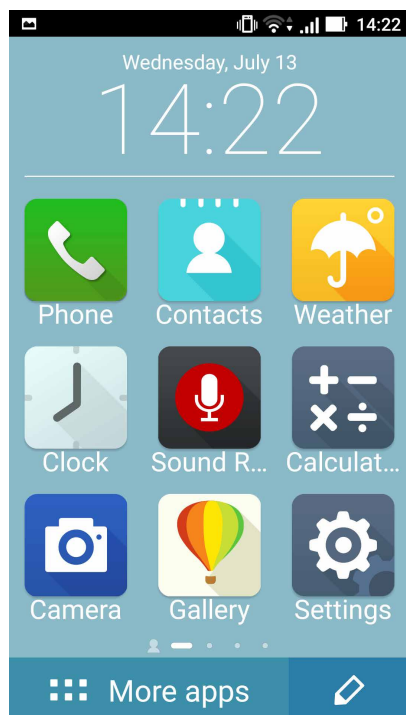
În modul Easy (Ușor), puteți adăuga până la douăsprezece (36.) comenzi rapide către aplicații în ecranul principal.

1. Glisați către partea dreaptă a ecranului principal, după care atingeți **+**.
2. Din ecranul All apps (Toate aplicațiile), selectați aplicația pe care doriți să o adăugați la listă.

## Eliminarea comenzilor rapide

Procedați astfel:



1. Tap  at the lower right corner of the screen.
2. Selectați aplicația sau aplicațiile pe care doriți să le eliminați din listă, apoi atingeți **Delete (Ștergere)**.



## Configurarea datei și a orei

În mod implicit, data și ora afișate pe ecranul inițial sunt sincronizate în mod automat atunci când sunteți conectat la internet.

Pentru a schimba setările referitoare la dată și oră:

1. Lansați ecranul Setări procedând astfel:
  - Lansați Setări rapide și apoi apăsați  .
  - Atingeți  > **Setări**.
2. Defilați în jos în ecranul Setări și selectați **Date & Time (Dată și oră)**.
- 3.eselectați opțiunile **Automatic date & time (Dată și oră automate)** și **Automatic time zone (Fus orar automat)**.
4. Selectați fusul orar și apoi setați manual data și ora.
5. Dacă preferați, puteți alege să folosiți formatul cu 24 de ore.
6. Selectați formatul de dată pe care doriți să îl afișați.

---



**NOTĂ:** Consultați și secțiunea [Ceas](#).

---

## Configurarea tonului de apel și a sunetelor de alertă

Configurați sunetul pentru tonul de apel al telefonului, pentru notificări precum cele aferente mesajelor text, e-mailurilor și alertelor de evenimente. De asemenea, puteți alege să activați sau să dezactivați tonurile emise la atingerea tastaturii de apelare, sunetele emise la atingeri și sunetul ecranului de blocare sau puteți alege ca telefonul ASUS să vibreze atunci când îl atingeți.

Pentru a configura setările de sunet:

1. Lansați ecranul Setări procedând astfel:
  - Lansați Setări rapide și apoi apăsați  .
  - Atingeți  > **Setări**.
2. Defilați în jos în ecranul Settings (Setări) și selectați **Sound & notification (Sunet și notificare)**.
3. Configurați setările preferate pentru sunet.


## Ecranul de blocare

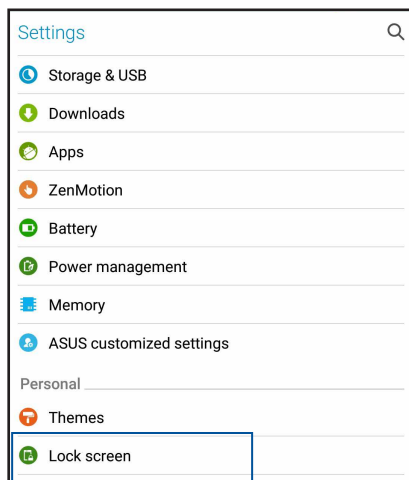
În mod implicit, ecranul de blocare apare după ce porniți dispozitivul și atunci când îl activați din modul de repaus. Din ecranul de blocare, puteți accesa sistemul Android® al dispozitivului glisând cu degetul pe panoul ecranului tactil.

În plus, ecranul de blocare al dispozitivului dvs. poate fi personalizat pentru a permite accesul la datele și aplicațiile mobile.

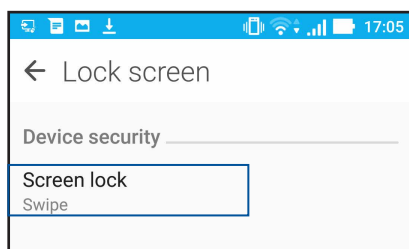
## Personalizarea ecranului de blocare

Dacă doriți să schimbați metoda de blocare a ecranului, de la opțiunea implicită **Glisare**, parcurgeți pașii de mai jos:

1. Lansați setările rapide și apoi atingeți .
2. Defilați în jos în ecranul **Setări** și selectați **Ecran de blocare**.



3. În ecranul următor, atingeți ușor **Blocarea ecranului**.



4. Atingeți opțiunea de blocare a ecranului pe care doriți să o utilizați;


---

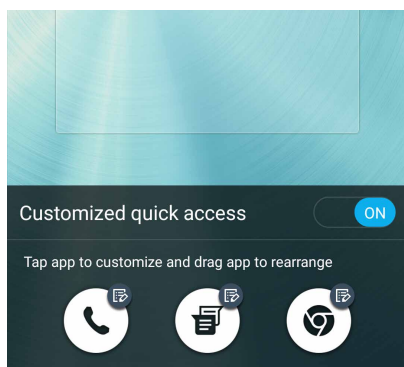
**NOTĂ:** pentru detalii suplimentare, consultați secțiunea [Securizarea telefonului](#) dvs. ASUS.

---

## Personalizarea butoanelor pentru accesul rapid

În mod implicit, ecranul de blocare conține butoane pentru accesarea rapidă a acestor aplicații: Mesagerie și Cameră foto. Puteți schimba aceste setări implicite și puteți personaliza aceste butoane pentru a lansa alte aplicații din ecranul de blocare. Parcurgeți următorii pași în acest sens:

1. Lansați setările rapide și apoi atingeți .
2. Defilați în jos în ecranul **Setări** și selectați **Ecran de blocare**.
3. Atingeți ușor **Quick Access (Acces rapid)** sub **Display (Afișare)**.
4. Glisați bara de la **OFF (Dezactivat)** la **ON (Activat)** de lângă opțiunea **Customized quick access (Acces rapid particularizat)** pentru a activa această caracteristică.
5. Selectați butonul pe care doriți să îl personalizați.

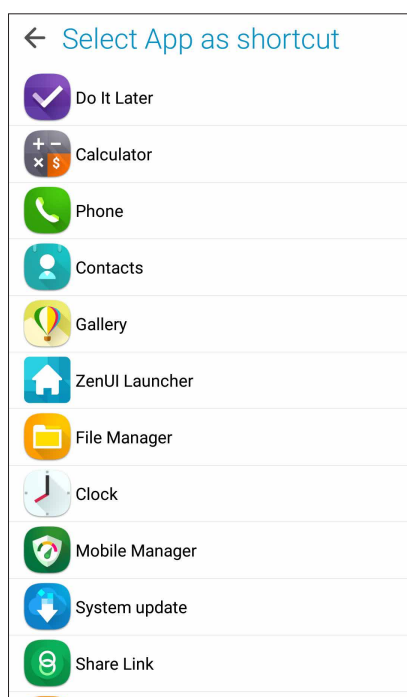


6. Atingeți aplicația pe care doriți să o alocați butonului de acces rapid pe care ați ales să îl configurați.

---

**NOTĂ:** defilați în sus sau în jos pentru a vizualiza lista aplicațiilor pe care le puteți aloca acestor butoane.

---



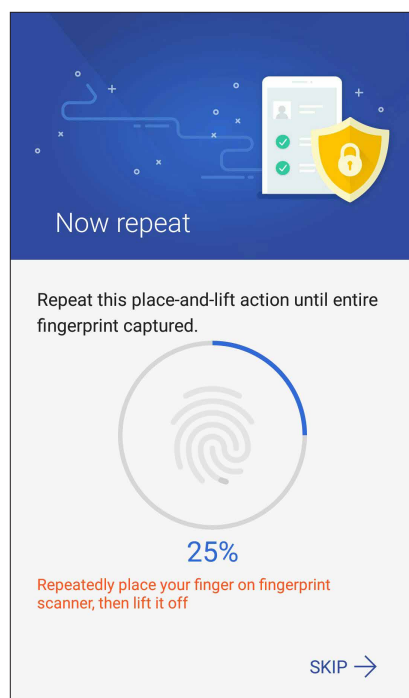
## Senzor de identificare a amprentei

Senzorul de identificare a amprentei împiedică alte persoane să folosească telefonul dvs. ASUS fără permisiunea dvs. Aveți posibilitatea să utilizați amprenta pentru a debloca dispozitivul, a accesa apelurile telefonice și datele. Atunci când configurați identificarea amprentei, de asemenea, trebuie să configurați metoda de blocare a ecranului pentru pornirea dispozitivului.

### Pornirea telefonului ASUS pentru prima dată

Pentru a configura identificarea amprentei atunci când utilizați telefonul ASUS pentru prima dată:

1. Asigurați-vă că modulul de identificare a amprentelor și degetul sunt curate și uscate.
2. Din pagina de întâmpinare, urmați instrucțiunile de pe ecran de la pagina **Protect your phone (Protejați-vă telefonul)** și bifați **Set up fingerprint (Configurare amprentă)**.
3. Faceți clic pe **NEXT (Următor)** pentru a alege o metodă de blocare a ecranului, apoi urmați instrucțiunile de la pagina **Locate fingerprint sensor (Localizare senzor de amprentă)** și faceți clic pe **NEXT (Înainte)**.
4. Găsiți scannerul de amprente pe capacul din spate al dispozitivului, ajustați degetul și să încercați să acoperiți diferite zone ale degetul în mod repetat, până când amprenta este înregistrată, apoi faceți clic pe **NEXT (Înainte)**.





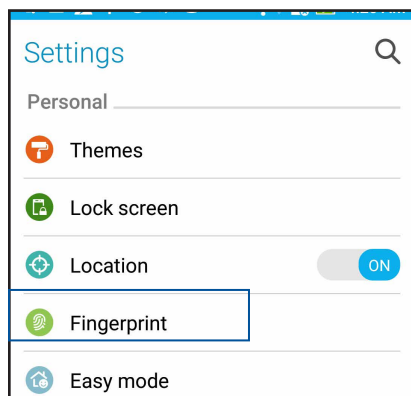
5. Faceți clic pe **NEXT (Înainte)** pentru a finaliza configurarea.



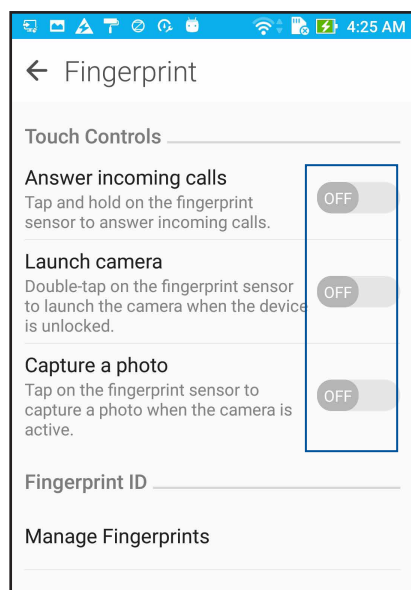
## Configurarea identității amprentei din Settings (Setări)

Pentru a configura identitatea amprentei din **Settings (Setări)**:

1. Asigurați-vă că scannerul de amprente și degetul sunt curate și uscate.
2. Lansați ecranul Settings (Setări) procedând astfel:
  - Lansați Quick settings (Setări rapide), apoi atingeți .
  - Atingeți  > **Settings (Setări)**.
3. Derulați în jos pe ecranul Settings (Setări) și selectați **Fingerprint (Amprentă)**.



4. Atingeți comenzile pe care doriți să le activați sau dezactivați.



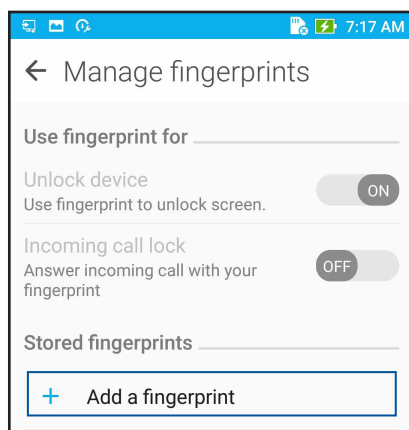
5. Atingeți **Manage Fingerprints (Gestionare amprente)** și selectați opțiunea de blocare a ecranului pe care doriți să o utilizați și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a configura funcția de blocare a ecranului.

---

**NOTĂ:** Pentru mai multe detalii, consultați [Securizarea telefonului ASUS](#).

---

6. Faceți clic pe **Add a fingerprint(Adăugați o amprentă)**.



7. Faceți clic pe **NEXT (Înainte)** de pe pagina **Locate fingerprint sensor (Localizare senzor de amprentă)**.
8. Puneți și ridicați degetul de pe scanner în mod repetat până când amprenta este capturată.
9. Faceți clic pe **NEXT (Înainte)** pentru a finaliza configurarea.

# Munciți intens? Jucați-vă la fel de intens

# 3

## Chrome

Chrome for Android vă permite să vă bucurați de aceeași experiență de navigare pe web rapidă, sigură și stabilă ca cea de pe Chrome pentru desktop. Conectați-vă la contul dvs. Google pentru a sincroniza file, semne de carte și istoricul de navigare pe toate dispozitivele dvs. Dacă nu aveți un cont Google, înregistrați-vă pentru unul.

---

**NOTĂ:** Pentru detalii despre crearea unui cont Google, consultați [Gmail](#).

---

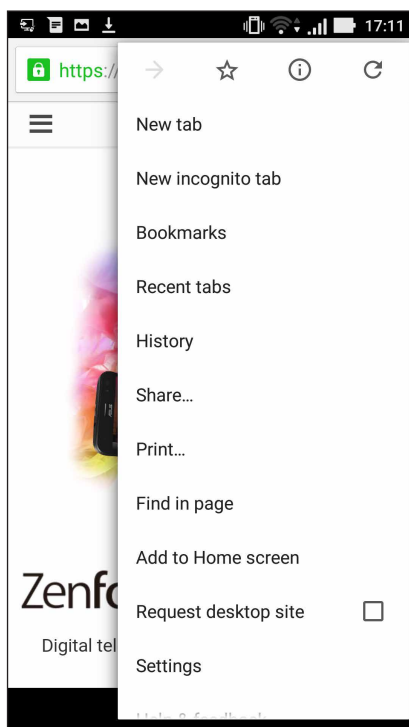
**IMPORTANT!** Înainte de a naviga pe internet sau de a efectua activități online, asigurați-vă că telefonul dvs. ASUS este conectat la o rețea Wi-Fi. Pentru detalii suplimentare, consultați secțiunea [Staying connected \(Cum puteți rămâne conectat în permanență\)](#).

---

## Lansarea Chrome


Din ecranul inițial, procedați în unul dintre modurile următoare pentru a lansa Chrome:

- Atingeți **Chrome**.
- Atingeți **☰ > Chrome**.



## Adăugarea unei file noi

Ascundeți site-ul web curent și deschideți o fereastră nouă pentru a continua navigarea pe un alt site web.

1. În pagina curentă, atingeți  > **New tab (Filă nouă)**.
2. Introduceți adresa URL în câmpul URL și continuați să vă bucurați de navigarea pe internet pe telefonul dvs. ASUS
3. Dacă doriți să adăugați o altă filă, repetați pasul 1.

---




### NOTĂ:

- Deschiderea mai multor site-uri web în browser va duce la încetinirea performanței de încărcare a informațiilor.
  - În cazul în care conexiunea la internet devine mai lentă, încercați să goliți memoria cache. Pentru detalii, consultați secțiunea [Golirea memoriei cache a browserului](#).
- 

## Marcarea paginilor

Puteți să marcați paginile sau site-urile web preferate pentru a putea reveni rapid la acestea.

Pentru a marca o pagină:

Din pagină, atingeți  >  . Pentru a vizualiza paginile dvs. favorite, atingeți  > **Bookmarks(Semne de carte)**,apoi selectați pagina pe care doriți să o vizualizați sau accesați.


## Partajarea unei pagini

Partajați paginile interesante pe care le găsiți pe telefonul ASUS și cu alte persoane prin intermediul contului de e-mail, al contului de stocare în cloud, al funcției Bluetooth sau al altor aplicații instalate pe telefonul ASUS.

1. Lansați chrome.
2. Dintr-o pagină web, atingeți  > **Distribuiți...**
3. Atingeți contul sau aplicația pe care doriți să o utilizați pentru a partaja pagina.

## Golirea memoriei cache a browserului

Goliți memoria cache a browserului pentru a șterge fișiere internet temporare, site-urile web și modulele cookie care sunt stocate temporar în telefonul dvs. ASUS Acest lucru ajută la îmbunătățirea performanței de încărcare a informațiilor de către browser.

1. Lansați browserul.
2. Atingeți  > **Setări** > **Privacy (Confidențialitate)** > **CLEAR BROWSING DATA (Ștergere date de navigare)**..
3. Selectați datele pe care doriți să le ștergeți.
4. După ce terminați, faceți clic pe **CLEAR(GOLIRE)**.

## Gmail


Utilizați Gmail pentru a configura contul dvs. Google pentru a avea acces la servicii și aplicații legate de Google, precum și a primi, trimite și naviga prin email-uri direct de pe telefonul ASUS. De asemenea, puteți configura alte conturi de e-mail, cum ar fi Yahoo sau contul dvs. de e-mail profesional prin Gmail.

---

**IMPORTANT!** Telefonul dvs. ASUS trebuie să fie conectat la o rețea Wi-Fi sau la o rețea de date mobile pentru ca dvs. să puteți adăuga un cont de e-mail sau să trimiteți și să primiți mesaje e-mail prin conturile adăugate. Pentru detalii suplimentare, consultați secțiunea [Staying connected \(Cum puteți rămâne conectat în permanență\)](#).

---

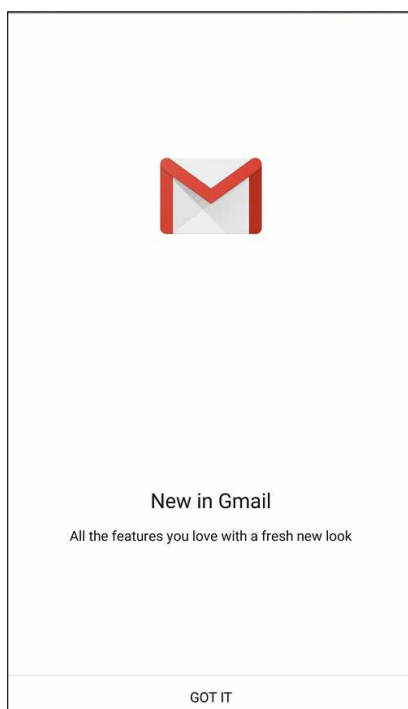
Pentru a vă configura contul Google:

1. Din ecranul Home (Pagina principală), procedați în unul dintre modurile următoare pentru a lansa aplicația Gmail:
  - Atingeți **Google > Gmail**.
  - Atingeți  > **Google > Gmail**.
2. Atingeți **Add an email address (Adăugați o adresă de e-mail)**, apoi apăsați **Next (Înainte)**.
3. Selectați **Google**, apoi atingeți **Next (Înainte)**.
4. Introduceți adresa dvs. de e-mail. Pentru a crea un cont Google nou, atingeți **Or create a new account (Sau creați un cont nou)**.
5. Urmați acești pași pentru a vă conecta la contul dvs. Google.

---

**NOTĂ:** dacă doriți să configurați contul profesional pe tableta ASUS, solicitați setările pentru e-mail de la administratorul dvs. de rețea.

---






## Google Calendar

Aduceți programul la viață și urmăriți toate evenimentele sau memento-urile importante. Evenimentele pe care le creați sau editați se vor sincroniza automat cu toate versiunile de Calendar Google la care sunteți conectat.



### Crearea evenimentelor

Pentru a crea un eveniment:

1. Din ecranul Home (Pagina principală), atingeți **Google > Calendar**.
2. Atingeți **+** apoi atingeți **Event (Eveniment)**.
3. Introduceți numele evenimentului și selectați data și ora evenimentului. Puteți trimite evenimentul ca eveniment valabil toată ziua sau care se repetă.
  - Eveniment valabil toată ziua: Din câmpul **All day (Toată ziua)**, deplasați glisorul la dreapta.
  - Eveniment care se repetă: Atingeți , apoi selectați frecvența cu care doriți să se repete evenimentul.
4. Pentru a seta fusul orar, atingeți , apoi introduceți țara al cărei fus orar doriți să-l afișați.
5. Din câmpul **Add location (Adăugare locație)**, introduceți locul de desfășurare sau locația evenimentului.
6. Atingeți , apoi puteți selecta sau seta ora sau ziua pentru a primi o notificare sau un memento despre eveniment.
7. Din câmpul **Invite people (Invitați persoane)**, introduceți adresele de e-mail ale invitaților la eveniment.
8. De asemenea, poți adăuga nota sau atașamentul din câmpul **Add note (Adăugare notă)** sau **Add attachment (Adăugare atașament)**.
9. După ce ați terminat, atingeți **SAVE (Salvare)**.


### Editarea sau eliminarea evenimentelor

Pentru a edita sau a elimina un eveniment:

1. Din ecranul Home (Pagina principală), atingeți **Google > Calendar**.
2. Apăsați evenimentul pe care doriți să îl editați sau ștergeți.
3. Pentru a edita evenimentul, atingeți  și efectuați modificările necesare. Pentru a elimina evenimentul, atingeți  > **Delete (Ștergere)**, apoi apăsați **OK** pentru a confirma ștergerea.



## Crearea de memento-uri

Pentru a crea un memento:

1. Din ecranul Home (Pagina principală), atingeți **Google > Calendar**.
2. Atingeți **+** apoi atingeți **Reminder (Memento)**.
3. Introduceți numele memento-ului și atingeți **DONE (Terminat)**.
4. Setează data și ora pentru memento. Puteți trimite evenimentul ca eveniment valabil toată ziua sau care se repetă.
  - Memento valabil toată ziua: Din câmpul **All day (Toată ziua)**, deplasați glisorul la dreapta.
  - Memento care se repetă: Atingeți , apoi selectați frecvența cu care doriți să se repete memento-ul.
5. După ce ați terminat, atingeți **SAVE (Salvare)**.

## Editarea sau eliminarea memento-urilor

Pentru a edita sau a elimina un memento:

1. Atingeți **Google > Calendar**.
2. Atingeți memento-ul pe care doriți să-l editați sau ștergeți.
3. Pentru a edita evenimentul, atingeți  și efectuați modificările necesare. Pentru a elimina evenimentul, atingeți  > **Delete (Ștergere)**, apoi apăsați **OK** pentru a confirma ștergerea.

## Do It Later

Faceți față chiar și celor mai banale lucruri viața dvs. plină de evenimente. Chiar dacă sunteți prea ocupat, răspundeți mesajelor de e-mail sau adăugați alte activități importante de îndeplinit după cum doriți.

---


### NOTĂ:

- Printre aplicațiile terțe populare care acceptă caracteristica Do It Later se numără Google Maps, Google Play, YouTube și IMDb.
  - Nu toate aplicațiile pot partaja și adăuga activități prin intermediul caracteristicii Do It Later.
- 

## Apelați mai târziu

Puteți stabili o sarcină pentru a apela pe cineva într-un moment convenabil din Do It Later (De efectuat mai târziu).


Pentru a apela mai târziu:

1. Din ecranul Home (Pagina principală), atingeți **ASUS** > **Do It Later (De efectuat mai târziu)**.
2. Atingeți **+**, apoi atingeți .
3. Găsiți contactul pe care doriți să-l apelați mai târziu.

## Trimiteți mesaje mai târziu



Puteți seta o sarcină pentru a trimite un mesaj text la un moment ulterior din Do It Later (De efectuat mai târziu).

Pentru a trimite un mesaj text mai târziu:

1. Din ecranul Home (Pagina principală), atingeți **ASUS** > **Do It Later (De efectuat mai târziu)**.
2. Atingeți **+**, apoi atingeți .
3. Găsiți contactul la care doriți să trimiteți un mesaj text mai târziu.

## Adăugarea activităților de făcut


Organizați-vă viața profesională sau personală creând activități de făcut pentru evenimentele importante.

1. Din ecranul Home (Pagina principală), atingeți **ASUS** > **Do It Later (De efectuat mai târziu)**.
2. Atingeți **+**, apoi atingeți .
3. Completați informațiile necesare. Dacă doriți să setați nivelul de importanță, selectați opțiunea **High (Înaltă)** în câmpul Importance (Importanță).
4. După ce terminați, atingeți .



## Ștergerea activităților de făcut

Puteți să ștergeți orice activitate de făcut finalizată, cu dată depășită sau inutilă din aplicația Do It Later.


1. Din ecranul inițial, atingeți **ASUS > Do It Later**.
2. Apăsați și mențineți apăsată sarcina pe care doriți să o eliminați din listă.
3. Apăsați  și apăsați **OK** pentru a confirma ștergerea.

## Manag fișiere

Managerul de fișiere vă permite să vă localizați și gestionați cu ușurință datele, aflate fie în spațiul de stocare intern al telefonul ASUS, fie pe dispozitive externe de stocare conectate.


### Accesarea unității de stocare interne

Pentru a accesa unitatea de stocare internă:

- 1 Atingeți **ASUS > Manag fișiere**.
- 2 Atingeți  > **Stocare internă** pentru a vizualiza conținutul telefonul ASUS, după care atingeți un element pentru a-l selecta.

### Accesarea dispozitivului de stocare extern

Pentru a accesa dispozitivul extern de stocare:

- 1 Introduceți cardul microSD în telefonul dvs. ASUS
- 2 Atingeți **ASUS > Manag fișiere**.
- 3 Atingeți  > **MicroSD** pentru a vedea conținutul cardului microSD.


### Accesarea spațiului de stocare cloud

---

**IMPORTANT!** Asigurați-vă că rețeaua Wi-Fi sau rețeaua de date mobile (pentru anumite modele) este activată pe telefonul dvs. ASUS Pentru detalii, consultați [Staying connected \(Cum puteți rămâne conectat în permanență\)](#).

---

Pentru a accesa fișierele salvate în conturile dvs. de stocare cloud:

- 1 Atingeți **ASUS > Manag fișiere**.
- 2 Atingeți  și apoi atingeți un spațiu de stocare cloud din secțiunea **Stocare în Cloud**.

## Spațiul cloud

Copiați de rezervă datele, sincronizați fișierele cu mai multe dispozitive și partajați fișierele în siguranță și în mod confidențial prin intermediul unui cont de stocare cloud, precum ASUS WebStorage, Drive, OneDrive și Dropbox.

### ASUS WebStorage

Înregistrați-vă sau conectați-vă la serviciul ASUS WebStorage pentru a beneficia gratuit de un spațiu de stocare în cloud. Încărcați în mod automat fotografiile realizate recent și partajați-le instantaneu. În plus, sincronizați fișiere cu diferite dispozitive sau partajați aceste fișiere prin intermediul contului ASUS WebStorage.

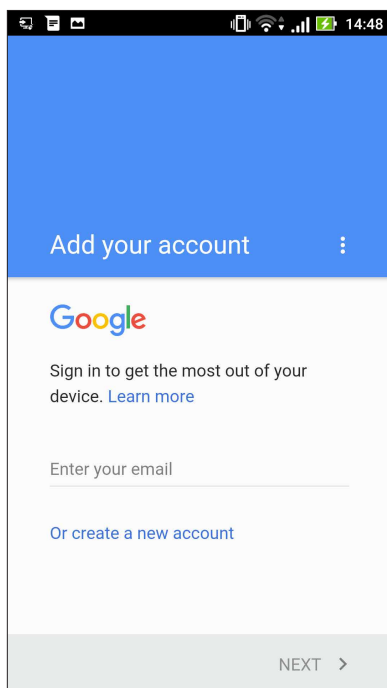
---

**NOTĂ:** Pentru a putea beneficia de funcția de încărcare automată, activați opțiunea Instant Upload (Încărcare automată) din secțiunea **Setări > Instant Upload (Încărcare instantanee)** a contul dvs. ASUS WebStorage.

---

**IMPORTANT!** Asigurați-vă că rețeaua Wi-Fi sau rețeaua de date mobile (pentru anumite modele) este activată pe telefonul dvs. ASUS Pentru detalii, consultați [Staying connected \(Cum puteți rămâne conectat în permanență\)](#).


---

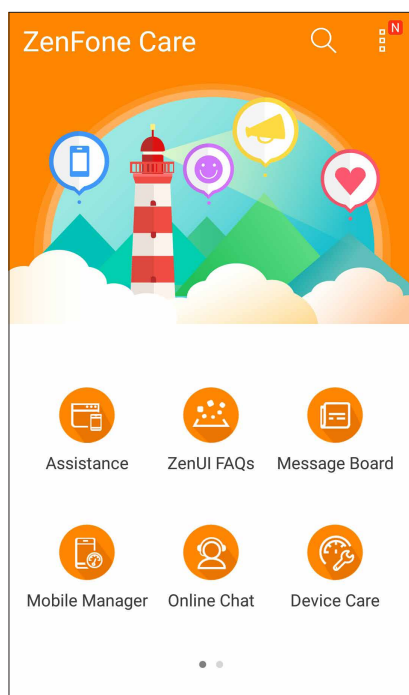


## Întreținerea ZenFone

Aflați răspunsuri în secțiunea Întrebări frecvente (FAQ, Frequently Asked Questions) sau interacționați în mod direct cu alți utilizatori Zen UI pentru a identifica și împărtăși soluții referitoare la aplicațiile ZenUI 3.0.

Pentru a accesa secțiunea Întreținerea ZenFone:

1. Atingeți  > **Întreținerea ZenFone**.
2. Atingeți ușor fila **ZenUI FAQs (Întrebări frecvente ZenUI)**, apoi selectați aplicația pentru care doriți să aflați răspunsuri.



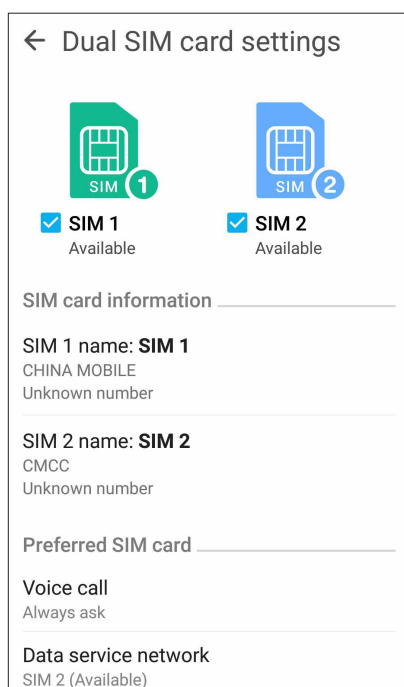
# 4

## Țineți mereu legătura cu cei care contează

### Apelați cu stil

#### Caracteristica Dual SIM

Caracteristica Dual SIM a telefonului dvs. ASUS vă permite să gestionați setările cartelelor micro-SIM / Nano SIM instalate. Cu ajutorul acestei caracteristici, puteți să activați/dezactivați cartelele micro-SIM / Nano SIM, să alocați nume pentru acestea sau să setați o rețea preferată.



#### Redenumirea cartelelor SIM

Schimbați denumirea cartelelor micro-SIM / Nano SIM introduse în telefonul ASUS pentru a le putea identifica mai ușor.

Pentru a schimba denumirea cartelelor SIM, atingeți opțiunea **SIM1 name (Denumire SIM1): SIM1** or **SIM2 name (Denumire SIM1 sau SIM2): SIM2** , apoi tastați denumirea pentru cartelele SIM.

**NOTĂ:** în situația în care cartelele dvs. SIM aparțin unor furnizori de servicii de telefonie mobilă diferiți, vă recomandăm să utilizați numele acestor furnizori drept nume pentru cartelele SIM. Dacă ambele cartele SIM aparțin aceluiași furnizor de servicii de telefonie mobilă, vă recomandăm să utilizați numerele de telefon drept nume pentru cartelele SIM.

## Alocarea unei cartele SIM preferate

Puteți alocă o cartelă SIM drept cartelă SIM preferată pentru apelurile vocale și pentru serviciile de date.

### Cartela SIM pentru apeluri vocale

Atunci când efectuați un apel, telefonul dvs. ASUS va utiliza în mod automat cartela SIM preferată pentru a realiza conexiunea.

Dacă doriți să alocați o cartelă SIM pentru apelurile vocale, atingeți **Voice call (Apel vocal)**, apoi atingeți cartela SIM pe care doriți să o utilizați.

Voice call	
SIM1 (Available)	<input checked="" type="radio"/>
SIM2 (Available)	<input type="radio"/>
Always ask	<input type="radio"/>
Cancel	

---

**IMPORTANT!** Puteți să utilizați această funcție numai dacă efectuați un apel către o persoană din lista de contacte.

---

### Cartela SIM pentru serviciul de date

Dacă doriți să alocați o cartelă SIM pentru serviciul de date, atingeți **Data service network (Rețea serviciu de date)**, apoi selectați o opțiune dintre **SIM1** și **SIM2**

Data service network	
SIM1 (Available)	<input checked="" type="radio"/>
SIM2 (Available)	<input type="radio"/>
Cancel	

## Efectuarea apelurilor

Telefonul dvs. ASUS vă pune la dispoziție multe modalități de a efectua un apel. Apelați-vă prietenii din lista de contacte, utilizați funcția de apelare inteligentă pentru a efectua rapid un apel sau introduceți un număr cu apelare rapidă pentru a contacta o persoană de contact pe care o apelați frecvent.




---

**NOTĂ:** puteți să vă organizați contactele în aplicația Contacte. Pentru detalii, consultați secțiunea [Gestionarea contactelor](#).

---

## Lansarea aplicației Telefon

Din ecranul inițial, procedați în unul dintre modurile următoare pentru a lansa aplicația Telefon:

- Atingeți .
- Atingeți  > .

## Formarea unui număr de telefon

Utilizați aplicația Telefon pentru a forma direct un număr de telefon.

1. Din ecranul inițial, atingeți **ASUS** > **Persoane** și apoi atingeți tastele numerice.
2. Selectați butonul de apelare **SIM1** sau **SIM2** pentru a forma numărul.

---

**NOTĂ:** etichetele butoanelor de apelare pot diferi în funcție de setarea efectuată asupra cartelelor Nano SIM. Pentru detalii suplimentare, consultați secțiunea [Dual SIM feature \(Caracteristica Dual SIM\)](#).


---

## Formarea unui număr extins

Atunci când doriți să apelați un număr extins, puteți parcurge oricare dintre etapele următoare pentru a omite solicitările vocale.


### Solicitarea confirmării privind un număr extins

Puteți insera o solicitare de confirmare privind numărul extins după formarea numărului principal.

1. Din aplicația Telefon, introduceți numărul principal.
2. Pentru a introduce o solicitare de confirmare, atingeți și mențineți # până când apare punct și virgulă (;).
3. Selectați butonul de apelare **SIM1** sau **SIM2** pentru a efectua apelul.
4. Când vi se solicită, atingeți **Da** pentru a confirma numărul extins.
5. Atingeți  pentru a încheia apelul.

## Formarea automată a unui număr extins

Puteți să introduceți o pauză scurtă sau lungă după formarea numărului principal, după care numărul extins va fi format în mod automat.

1. Din aplicația Telefon, introduceți numărul principal.
2. Pentru a introduce o pauză, atingeți și mențineți \* până când apare o virgulă (,).
3. Introduceți numărul extins.
4. Selectați butonul de apelare **SIM1** sau **SIM2** pentru a efectua apelul.
5. Atingeți  pentru a încheia apelul.

## Formarea inteligentă a numerelor asociate contactelor

După ce introduceți primele cifre sau litere ale numelui contactului dorit, funcția de formare inteligentă Smart Dial filtrează lista de contacte sau jurnalele de apeluri și vă oferă eventuale compatibilități. Puteți verifica dacă persoana pe care încercați să o contactați se află pe lista cu eventualele compatibilități, după care puteți efectua rapid apelul.

1. Lansați aplicația Telefon și apoi introduceți numărul sau numele contactului.
2. Din lista cu eventuale compatibilități, atingeți contactul pe care doriți să îl apelați. Dacă respectivul contact nu se află în listă, introduceți numărul sau numele complet al contactului.
3. Selectați butonul de apelare **SIM1** sau **SIM2** pentru a efectua apelul.

---

**NOTĂ:** etichetele butoanelor de apelare pot diferi în funcție de setarea efectuată asupra cartelelor Nano SIM. Pentru detalii suplimentare, consultați și secțiunea [Dual SIM feature \(Caracteristica Dual SIM\)](#).

---

## Apelarea rapidă a contactelor

Puteți alocă taste de apelare rapidă pentru a apela instantaneu contactele apelate frecvent printr-o singură atingere a unei cifre din aplicația Telefon.


---

**NOTĂ:** În mod implicit, cifra **1** este rezervată pentru mesajele dvs. de poștă vocală. Puteți prelua mesajele de poștă vocală atingând cifra **1**. Această opțiune este disponibilă dacă sunteți abonat la acest serviciu prin intermediul furnizorului de servicii de telefonie mobilă.

---


## Crearea unei intrări de apelare rapidă

Puteți crea intrări de apelare rapidă pentru contactele pe care le apelați cel mai frecvent și puteți alocă aceste intrări cifrelor de la **2** la **9**.

1. Din aplicația Telefon, procedați în unul dintre următoarele moduri:
  - Atingeți și mențineți apăsată orice cifră de la **2** la **9**, apoi atingeți **OK** pe ecranul de confirmare Apelare rapidă.
  - Atingeți  > **Speed dial (Apelare rapidă)** pentru a lansa ecranul Apelare rapidă.
2. Selectați un contact din lista de contacte. Această intrare de apelare rapidă va fi salvată în ecranul Apelare rapidă.


## Ștergerea unei intrări de apelare rapidă

Pentru a șterge o intrare de apelare rapidă:

1. Din aplicația Telefon, atingeți  > **Speed dial (Apelare rapidă)** pentru a lansa ecranul Apelare rapidă.
2. Atingeți și mențineți apăsat pe o intrare de apelare rapidă, iar apoi atingeți **Remove (Eliminare)**.
3. Atingeți **OK** când apare mesajul de confirmare.

## Înlocuirea unei intrări de apelare rapidă

Puteți să înlocuiți contactul alocat unei taste de apelare rapidă cu un alt contact.

1. Din aplicația Telefon, atingeți  > **Speed dial (Apelare rapidă)** pentru a lansa ecranul Apelare rapidă.
2. Atingeți și mențineți apăsat pe o intrare de apelare rapidă, iar apoi atingeți **Replace (Înlocuire)**.
3. Selectați un contact din lista de contacte.
4. Atingeți **OK** când apare mesajul de confirmare.



## Apelarea în țara de reședință

Atunci când vă aflați într-o călătorie în străinătate, activarea și configurarea setărilor pentru apelarea în țara de reședință simplifică procesul de efectuare a apelurilor către această țară.

---

**NOTĂ:** utilizarea unui serviciu de roaming va determina perceperea unor taxe suplimentare. Solicitați informații de la furnizorul de servicii de telefonie mobilă înainte de a utiliza serviciul de roaming.

---

1. Lansați ecranul Setări procedând astfel:
  - Lansați Setări rapide și apoi apăsați .
  - Atingeți  > **Setări**.
2. Atingeți **Call settings (Setări apel) > Home dialing (Apelare țară de reședință)**.
3. Bifați opțiunea **Home dialing (Apelare țară de reședință)**.
4. Atingeți **Home dialing settings (Setări apelare țară de reședință)**, selectați setările și atingeți OK când terminați.

---


**NOTĂ:** pentru informații referitoare la alte setări pentru apeluri, consultați secțiunea [Setări apel](#).

---



## Apelarea din aplicația Contacte

Utilizați aplicația Contacte pentru a efectua un apel din lista de contacte.

1. Lansați aplicația Contacte.
2. Atingeți numele contactului și apoi atingeți numărul pe care doriți să îl apelați.
3. Dacă ați instalat două cartele SIM, atingeți cartela SIM pe care doriți să o utilizați pentru a efectua apelul.
4. Atingeți  pentru a încheia apelul.



---

**NOTĂ:** pentru a vizualiza toate contactele din toate conturile de contacte, atingeți lista verticală **Contacts to display (Contacte de afișat)** și apoi bifați toate conturile.

---

## Apelarea contactelor favorite

Atunci când adăugați un contact în lista Favorite, veți putea apela rapid contactul respectiv din aplicația Telefon.




1. Lansați aplicația Contacte sau aplicația Telefon.
2. Atingeți  pentru a afișa lista Favorite, iar apoi atingeți contactul favorit pe care doriți să îl apelați.
3. Atingeți  pentru a încheia apelul.

## Primirea apelurilor

Ecranul tactil al telefonului ASUS se aprinde atunci când primiți un apel. Afișajul pentru apelurile primite diferă în funcție de starea telefonului ASUS.

## Preluarea apelurilor

Există două modalități de a prelua un apel, în funcție de starea telefonului ASUS:

- Dacă dispozitivul dvs. este activ, atingeți **Answer (Preluare)**. Pentru a respinge un apel, atingeți **Dismiss (Respingere)**.
- Dacă dispozitivul dvs. este blocat, glisați  la  pentru a prelua apelul sau la  pentru a respinge apelul.

## Configurarea setărilor de apelare inversă pentru apelurile primite

Atunci când nu puteți să preluați imediat un apel primit de pe un număr de telefon mobil, puteți crea o activitate de apelare ulterioară. Puteți utiliza aplicația Do It Later pentru a prelua această activitate și pentru a acționa în privința acesteia într-un moment mai convenabil pentru dvs.



1. În momentul primirii unui apel de la un număr de telefon mobil, glisați în sus de la partea inferioară a ecranului.
2. Atingeți **Can't talk now, will call you later (Nu pot vorbi acum, vă voi apela mai târziu)**. Un mesaj SMS va fi trimis către persoana care v-a apelat.
3. Pentru a prelua apelul, atingeți **ASUS > Do It Later** din ecranul inițial.

## Gestionarea jurnalelor de apeluri

Din jurnalele de apeluri, puteți apela persoanele ale căror apeluri le-ați pierdut, puteți salva persoanele respective în lista de contacte sau puteți reapela numărul sau contactul cel mai recent apelat.



## Configurarea setărilor de apelare inversă pentru apelurile pierdute

Puteți crea o activitate de apelare ulterioară pentru un apel pierdut. Puteți utiliza aplicația Do It Later pentru a prelua apelul pierdut și pentru a apela persoana respectivă.

1. Din aplicația Telefon, atingeți  pentru a afișa jurnalele de apeluri.
2. Selectați un jurnal de apeluri, apoi atingeți  > **Call later (Apelare ulterioară)**.
3. Pentru a prelua apelul, atingeți **ASUS > Do It Later** din ecranul inițial.


## Blocarea apelurilor

Puteți să adăugați un număr de telefon sau un apel din jurnalul de apeluri în lista de blocare.

1. Din aplicația Telefon, atingeți  pentru a afișa jurnalele de apeluri.
2. Selectați numărul pe care doriți să îl blocați, atingeți  > **Add to block list (Adăugare în lista de blocare)**, apoi atingeți **OK**.

## Salvarea apelurilor în lista de contacte



Puteți să adăugați un apel din jurnalul de apeluri în lista de contacte.

1. Din aplicația Telefon, atingeți  pentru a afișa jurnalele de apeluri.
2. Atingeți și mențineți apăsat pe un apel din jurnalele dvs. de apeluri, apoi atingeți **Add to contacts (Adăugare la contacte)**.
3. Atingeți **Create new contact (Creare contact nou)** pentru a adăuga o intrare nouă în lista de contacte.


Atingeți **Add to existing contact (Adăugare la contact existent)**, selectați un contact, apoi atingeți **OK** dacă doriți să înlocuiți numărul de telefon al contactului cu acest număr nou.

## Reapelarea ultimului număr apelat

Pentru a reapela ultimul număr apelat:

1. Din aplicația Telefon, atingeți  pentru a afișa jurnalele de apeluri.
2. Atingeți **Call (Apelare)** pentru a afișa ultimul număr apelat, apoi atingeți din nou **Call (Apelare)** pentru a apela din nou numărul respectiv.
3. Atingeți  pentru a încheia apelul.

## Alte opțiuni privind apelurile

În timpul unui apel aflat în desfășurare, atingeți  și atingeți oricare dintre opțiunile disponibile în timpul unui apel.



### Microfon

Activează sau dezactivează microfonul pentru apelul aflat în desfășurare. Atunci când microfonul este dezactivat sau se află în modul fără sunet, veți putea auzi apelantul, însă acesta nu vă va putea auzi pe dvs.



### Difuzor

Activează sau dezactivează difuzorul.



### Apel în așteptare

Plasează în așteptare un apel aflat în desfășurare.



### Apel conferință

Când sunteți abonat la un serviciu de apelare în conferință prin intermediul furnizorului dvs. de servicii de telefonie mobilă, această pictogramă vă permite să adăugați unul sau mai multe contacte la un apel aflat în desfășurare.

#### NOTĂ:

- Numărul participanților la un apel conferință depinde de abonamentul încheiat privind apelurile conferință. Puteți solicita furnizorului dvs. de servicii de telefonie mobilă informații cu privire la acest serviciu.
- Pentru detalii suplimentare legate de apelurile conferință, consultați secțiunea [Gestionarea apelurilor multiple](#).



### Înregistrare

Înregistrează un apel aflat în desfășurare.

**IMPORTANT!** Înainte de a înregistra un apel aflat în desfășurare, majoritatea legilor locale impun solicitarea permisiunii persoanei sau a persoanelor aflate la celălalt capăt al liniei.

**NOTĂ:** pentru detalii suplimentare, consultați secțiunea [Înregistrare apeluri](#).


## Gestionarea apelurilor multiple

Telefonul dvs. ASUS vă oferă avantajul de a efectua sau prelua două apeluri în același timp. De asemenea, puteți configura un apel conferință, opțiune care este deosebit de utilă pentru ședințele companiilor și pentru alte apeluri de grup.

### Preluarea unui alt apel

În timp ce conversați utilizând telefonul ASUS, veți putea auzi un sunet care indică faptul că primiți încă un apel. Atingeți **Answer (Preluare)** pe ecranul tactil pentru a prelua un apel primit în timpul apelului aflat în desfășurare.



### Comutarea între apeluri

Pentru a comuta între apeluri, atingeți  pe ecranul tactil.





## Configurarea unui apel conferință

Cu ajutorul telefonului dvs. ASUS și datorită capacității GSM a acesteia, puteți configura o conferință cu până la cinci (5) persoane. În timpul unui apel, puteți să adăugați mai multe contacte și puteți uni toate apelurile sub forma unui singur apel conferință.

1. Apelați un contact sau formați un număr de telefon. Așteptați preluarea apelului de către persoana apelată.
2. Când apelul dvs. este preluat, atingeți  și apoi atingeți un contact sau formați un număr de telefon pe care doriți să îl includeți în apelul în conferință.
3. Atingeți  pentru a plasa cele două apeluri într-un apel în conferință.

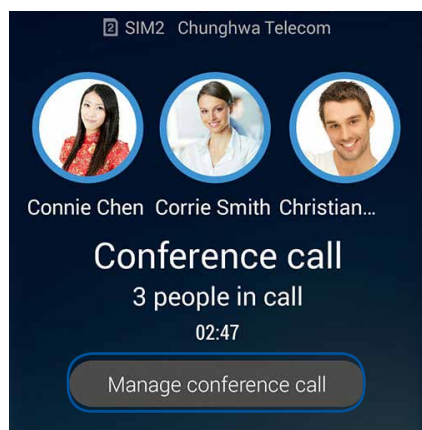




4. Atingeți  pentru a adăuga un alt contact, iar apoi atingeți  pentru a uni apelul cu apelul conferință aflat în desfășurare. Repetați acest pas dacă doriți să adăugați mai multe contacte la apelul în conferință.

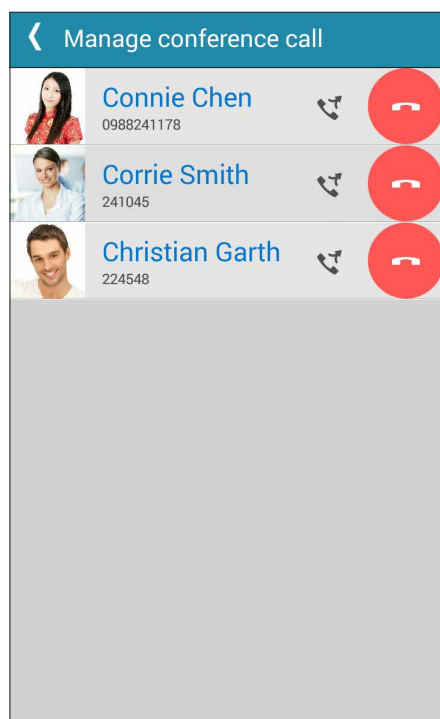
## Gestionarea unui apel conferință

Pe durata apelului conferință, puteți separa un contact din grupul de conferință în vederea purtării unei conversații private sau puteți deconecta un contact de la apelul conferință.

1. Din ecranul Apel conferință, atingeți **Manage conference call (Gestionare apel conferință)** pentru a deschide o listă de contacte în timpul desfășurării apelului conferință.



2. Pentru a elimina un contact din apelul conferință, atingeți . Pentru a deconecta un contact de la apelul conferință, atingeți .




3. Atingeți  pentru a reveni la ecranul Apel conferință.

## Înregistrarea apelurilor

Telefonul ASUS vă permite să vă înregistrați conversațiile pentru referințe sau informări ulterioare.

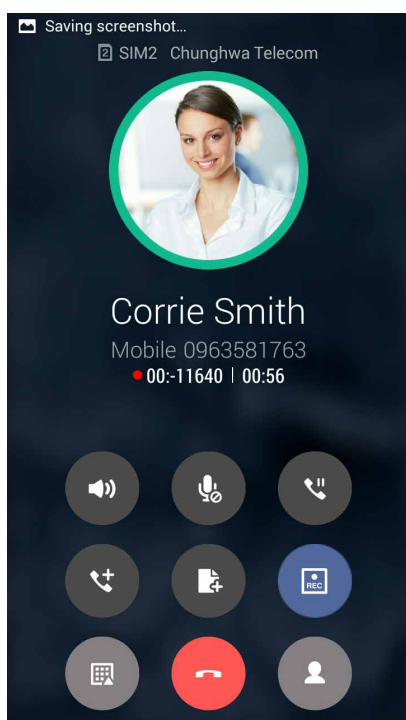
1. Apelați un contact sau formați un număr de telefon.

2. Atingeți  pentru a înregistra apelul.

---

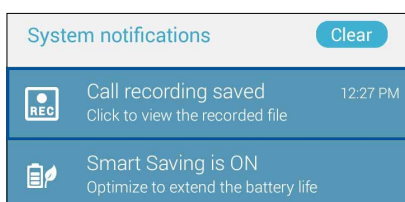
**IMPORTANT!** Înainte de a înregistra un apel, asigurați-vă că solicitați permisiunea persoanei sau a persoanelor aflate la celălalt capăt al liniei.

---



3. Pentru a opri înregistrarea, atingeți . Această pictogramă  apare în bara de notificare a sistemului.

4. Glisați în jos de la colțul din stânga sus al ecranului, apoi atingeți notificarea **Call recording saved (Înregistrare apel salvată)** pentru a vizualiza conversația înregistrată.



## Gestionarea contactelor


Organizați-vă contactele și rămâneți cu ușurință la curent cu acestea prin intermediul apelurilor, mesajelor SMS, e-mailurilor sau rețelelor sociale. Grupați contactele în categoria Favorite pentru a le contacta rapid. De asemenea, puteți grupa contactele în categoria Persoane foarte importante (VIP) pentru a primi notificări cu privire la toate evenimentele viitoare, apelurile pierdute sau mesajele necitite de la aceste contacte.

De asemenea, puteți sincroniza contactele cu conturile de e-mail sau cu conturile de interacțiune socială, puteți asocia informațiile contactelor pentru a le accesa cu ușurință dintr-o locație unică sau puteți filtra contactele cu care doriți să țineți legătura.

Pentru a lansa aplicația Contacts (Contacte), atingeți **ASUS > Contacts (Contacte)**.

### Setări privind contactele

Din setările aplicației Contacte, puteți să selectați modul în care doriți să fie afișate contactele. Opțiunile includ afișarea doar a acelor contacte care au numere de telefon, sortarea listei în funcție de prenume/nume de familie sau vizualizarea numelor contactelor cu prenumele/numele de familie primul. De asemenea, puteți alege filele care vor fi afișate în ecranul Contacte: **Favorites (Favorite), Groups (Grupuri), VIP**.

Pentru a configura setările aplicației Contacte, atingeți opțiunea  > **Setări** din aplicația Contacte.

### Configurarea profilului dvs.

Personalizați-vă cât mai mult telefonul ASUS și configurați informațiile profilului dvs.

1. Lansați aplicația Contacte și apoi atingeți **Set up my profile (Configurare profil personal)** sau **ME (Eu)**.

---

**NOTĂ:** Opțiunea Eu apare atunci când v-ați configurat contul Google pe telefonul ASUS.

---

2. Introduceți informațiile dvs., cum ar fi numărul de telefon mobil sau fix. Pentru a adăuga alte informații, atingeți **Add another field (Adăugați un alt câmp)**.
3. După ce terminați introducerea informațiilor, atingeți **Terminat**.



## Adăugarea contactelor

Adăugați contacte pe dispozitiv, în contul corporativ, Google sau în alt cont de e-mail și completați mai multe informații de contact, cum ar fi numere de telefon, adrese de e-mail, evenimente speciale pentru persoanele foarte importante și multe altele.

1. Lansați aplicația Contacte și apoi atingeți **+**.
2. Selectați **Device (Dispozitiv)**.

---

### NOTĂ:

- De asemenea, puteți salva un contact pe cartela SIM sau într-un cont de e-mail.
  - Dacă nu aveți un cont de e-mail, atingeți Adăugați un cont nou și apoi creați un cont.
- 

3. Completați informațiile necesare, cum ar fi numărul de telefon mobil sau numărul de telefon de acasă, adresa de e-mail sau grupul în care doriți să includeți contactul.
4. După completarea informațiilor, dacă doriți să adăugați mai multe numere de telefon sau mai multe adrese de e-mail, atingeți opțiunea **New (Nou)**.
5. Dacă doriți să adăugați alte informații de contact, atingeți **Add another field (Adăugați un alt câmp)**.
6. După ce terminați introducerea informațiilor, atingeți **Terminat**.

## Adăugarea unui număr extins la un număr de contact

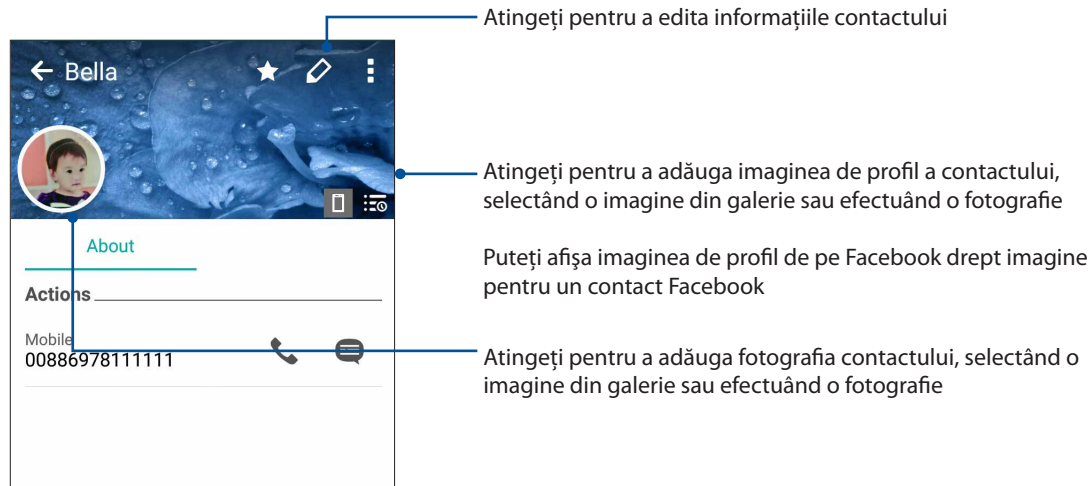
Puteți să adăugați numărul extins al unui contact pentru a omite solicitările vocale atunci când efectuați un apel.

1. În ecranul cu informații despre contact, introduceți numărul de telefon principal și numărul extins ale acestuia în oricare dintre următoarele două moduri:
  - Introduceți o virgulă (,) după numărul de telefon principal, apoi introduceți numărul extins al contactului. Va urma o pauză scurtă înainte ca numărul extins să fie apelat în mod automat. Pentru a prelungi pauza, atingeți **Pause (Pauză)** pentru a introduce o altă virgulă.
  - Introduceți semnul punct și virgulă (;) după numărul de telefon principal, apoi introduceți numărul extins al contactului. Atunci când apelați numărului contactului, vi se va solicita să confirmați numărul extins. Atingeți **Yes (Da)** în mesajul de confirmare.
2. După ce terminați introducerea informațiilor, atingeți **Done (Terminat)**.

## Personalizarea profilului unui contact

Editați informațiile contactului, adăugați o fotografie, setați un ton de apel sau efectuați o fotografie și utilizați-o drept imagine de profil.

1. Lansați aplicația Contacte și apoi selectați contactul ale cărui informații sau al cărui profil doriți să editați sau să personalizați.
2. Efectuați modificările din pagina de profil a contactului respectiv.




## Configurarea persoanelor foarte importante (VIP)

Grupați contactele în categoria VIP pentru a primi notificări cu privire la aniversările, zilele de naștere și alte evenimente importante din viața acestora. De asemenea, veți primi alerte pentru toate mesajele sau e-mailurile necitite primite de la persoanele foarte importante.




### Configurarea persoanelor foarte importante (VIP) din ecranul de informații ale contactelor

Pentru a configura persoanele foarte importante (VIP) din ecranul de informații ale contactelor:

1. Lansați aplicația Contacts (Contacte), atingeți contactul pe care doriți să îl configurați drept VIP (persoană foarte importantă), apoi atingeți .
2. În ecranul contactului selectat, selectați **VIP (Persoană foarte importantă)** de sub câmpul **Group (Grup)**.
3. După ce ați terminat, atingeți **Done (Terminat)**. Contactul va fi adăugat în lista VIP.


### Configurarea persoanelor foarte importante din ecranul Groups (Grupuri)

Pentru a configura persoanele foarte importante din ecranul Groups (Grupuri):

1. Lansați aplicația Contacte.
2. Atingeți  > **VIP (Persoană foarte importantă)**.
3. În ecranul VIP, atingeți  > **Edit group (Editare grup)** apoi atingeți .
4. Selectați contactul sau contactele pe care doriți să le grupați în categoria VIP, iar apoi atingeți **Add (Adăugare)**. Contactul sau contactele vor fi adăugate în lista VIP.



## Marcarea contactelor favorite

Setați contactele pe care le apeleți frecvent în categoria Favorite pentru a le putea apela rapid din aplicația Telefon.

1. Din ecranul inițial, atingeți **ASUS > Contacts (Contacte)**.
2. Selectați contactul pe care doriți să îl marcați ca favorit.
3. Atingeți  Contactul va fi adăugat în lista Favorites (Favorite) din aplicația Phone (Telefon).


---

### NOTĂ:

- Pentru a vizualiza lista Favorite, atingeți  din ecranul inițial, apoi atingeți .
  - Pentru mai multe detalii, consultați secțiunea [Apelarea contactelor favorite](#).
  - De asemenea, puteți seta un contact favorit ca VIP. Pentru mai multe detalii, consultați secțiunea [Configurarea persoanelor foarte importante](#).
- 


## Importul contactelor

Importați contactele și datele acestora dintr-o sursă de contacte pe telefonul ASUS, în contul de e-mail sau pe cartela micro SIM.

1. Atingeți **Asus > Persoane** și apoi atingeți  **> Gest. contacte**.
2. Atingeți ușor **Importați /exportați**, apoi selectați dintre următoarele opțiuni de import:
  - a. Import de pe cartela SIM 1/import de pe cartela SIM 2
  - b. Importați din stocare
3. Atingeți contul din care doriți să importați contactele:
  - a. Contul de e-mail,
  - b. Dispozitiv.
  - c. SIM1/SIM2
4. Bifați pentru a selecta persoanele de contact pe care doriți să le importați. Când ați terminat, atingeți ușor **Importați**.

## Exportul contactelor



Exportați contactele către oricare din conturile de stocare configurate în telefonul ASUS.

1. Atingeți **ASUS > Persoane** și apoi atingeți  > **Gest. contacte**.
2. Atingeți ușor **Importați / exportați**, apoi selectați dintre următoarele opțiuni de export:
  - a. Export pe cartela SIM 1/export pe cartela SIM 2
  - b. Exportați în stocare
- 3 Atingeți pentru a selecta contactele din următoarele conturi:
  - a. Toate persoanele din agendă
  - b. Contul de e-mail,
  - c. Dispozitiv.
  - d. SIM1/SIM2
4. Bifați persoanele de contact pe care doriți să le exportați.
5. Când ați terminat, atingeți ușor **exportați**.

## Gestionarea listei de persoane blocate


### Blocarea contactelor sau a numerelor de telefon

Creați-vă propria listă de contacte sau numere de telefon blocate pentru a evita primirea apelurilor sau a mesajelor nedorite. Apelurile și mesajele blocate vor fi salvate în arhiva Listă blocare.

1. Atingeți **ASUS > Persoane**, iar apoi atingeți  > **Gest. contacte**. > **Blocked list (Listă persoane blocate)**.
2. Atingeți  , iar apoi executați una dintre următoarele acțiuni:
  - Pentru a bloca un contact, atingeți **Select from contacts (Alegere din contacte)**, apoi selectați contactul pe care doriți să îl blocați din lista de contacte.
  - Pentru a bloca un număr, atingeți **Add a number (Adăugare număr)**, apoi introduceți numărul de telefon pe care doriți să îl blocați.
3. După ce terminați, atingeți **OK**.

## Deblocarea contactelor sau a numerelor de telefon

Puteți să eliminați din listă un contact sau un număr de telefon blocat pentru a relua primirea apelurilor și a mesajelor de la contactul sau de la numărul de telefon respectiv.

1. Atingeți **ASUS > Persoane**, iar apoi atingeți  > **Gest. contacte. > Blocked list (Listă persoane blocate)**.
2. Atingeți și mențineți apăsat contactul sau numărul pe care doriți să îl deblocați, apoi atingeți **Remove from block list (Eliminare din lista de blocare)**.

## Interacțiunea socială cu contactele dvs.

Integrarea conturilor de interacțiune socială ale contactelor dvs. vă ajută să vizualizați profilurile acestora, noutățile și fluxurile sociale legate de aceștia. Rămâneți la curent cu activitățile contactelor dvs. în timp real.




---

**IMPORTANT!** Înainte de a putea integra conturile de interacțiune socială ale contactelor dvs., este necesar să vă conectați la contul dvs. de interacțiune socială și să sincronizați setările acestuia.

---



## Sincronizarea contului de interacțiune socială

Sincronizați-vă contul de interacțiune socială pentru a adăuga conturile de interacțiune socială ale contactelor dvs. pe telefonul ASUS.

1. Lansați ecranul Setări procedând astfel:
  - Lansați Setări rapide și apoi apăsați .
  - Atingeți  > **Setări**.
2. Din ecranul Setări, atingeți contul de interacțiune socială din secțiunea Conturi.
3. Bifați opțiunea **Persoane** pentru a sincroniza conturile de interacțiune socială ale contactelor dvs.
4. Lansați aplicația Contacte pentru a vizualiza lista de contacte.
5. Pentru a vizualiza numai contactele care au conturi de interacțiune socială, atingeți **Contacts to display (Contacte de afișat)** și apoi debifați celelalte surse de contacte, lăsând bifată opțiunea cu numele rețelei de socializare dorite.
6. Când terminați, atingeți  sau oriunde pe ecran.

## Asocierea informațiilor contactelor



Atunci când adăugați conturi de rețele sociale sau de e-mail, datele din aceste conturi se sincronizează în mod automat cu aplicația Contacts (Contacte). În unele situații, anumite informații despre contacte pot apărea în câteva destinații sau sub diferite variații de nume sau de porecle în cadrul aplicației Contacts (Contacte). Puteți să asociați sau să unificați manual toate aceste informații și să le organizați într-un singur loc sau profil.

1. Din aplicația Contacts (Contacte), atingeți contactul ale cărui informații doriți să le asociați.
2. Din pagina de profil a contactului, atingeți  > **Link (Asociere)** > .
3. Selectați toate profilurile contactului care credeți că trebuie să fie asociate într-un singur profil, apoi atingeți **Link (Asociere)**. Acum puteți vizualiza și regăsi toate informațiile contactului respectiv într-un singur profil.




## Copierea de rezervă/restabilirea jurnalelor de apeluri

Puteți alege ca jurnalele dvs. de apeluri să fie stocate în telefonul ASUS, astfel încât să puteți ține evidența apelurilor primite, efectuate sau pierdute. De asemenea, puteți trimite jurnalele de apeluri salvate către contul de stocare online sau le puteți trimite prin e-mail prin intermediul aplicațiilor de e-mail instalate pe telefonul dvs. ASUS

### Crearea unei copii de rezervă a jurnalului de apeluri

1. Din ecranul inițial, atingeți **Telefon**, apoi atingeți  pentru a ascunde tastatura.
2. Atingeți  și apoi atingeți **Backup call log (Copiere de rezervă jurnal de apeluri)**.
3. Atingeți **Backup call log to device (Copiere de rezervă jurnal de apeluri în dispozitiv)** pentru a salva copia de rezervă a jurnalului de apeluri în telefonul dvs. ASUS Pentru a trimite prin e-mail copia de rezervă a jurnalului de apeluri, atingeți **Backup call log to device and send out (Copiere de rezervă jurnal de apeluri pe dispozitiv și trimitere)**.
4. Introduceți un nume pentru fișierul copiei de rezervă și apoi atingeți **OK**. După finalizarea cu succes a copierii de rezervă, atingeți **OK**.



### Restabilirea copiilor de rezervă ale jurnalelor de apeluri

1. Din ecranul inițial, atingeți **Telefon**, apoi atingeți  pentru a ascunde tastatura.
2. Atingeți  și apoi atingeți **Restore call log (Restabilire de rezervă jurnal de apeluri)**.
3. Selectați copia de rezervă a jurnalului de apeluri pe care doriți să o restabiliți, apoi atingeți **OK**.
4. După finalizarea cu succes a restabilirii jurnalului de apeluri, atingeți **OK**. Atingeți  pentru a vizualiza jurnalele de apeluri restabilite.

## Setări privind apelurile (numai pentru anumite modele)

Configurați setările pentru apelurile primite sau efectuate, pentru bararea apelurilor, pentru apelarea în țara de reședință și multe altele.

1. Lansați ecranul Setări procedând astfel:

- Lansați Setări rapide și apoi apăsați .
- Atingeți  > **Setări**.

2. Atingeți **Call settings (Setări apeluri)**, după care selectați oricare dintre setările pe care doriți să le configurați.

Setări blocare apel	
<b>Setare funcție de blocare</b>	Configurați setările pentru funcția de blocare.
<b>Lista de blocare</b>	Afișați lista contactelor sau a numerelor blocate.
Setări pentru apelurile primite	
<b>Ton de apel telefon</b>	Configurați tonul de apel pentru cartela SIM1 sau pentru cartela SIM2.
<b>Vibrare în momentul emiterii tonului de apel</b>	Bifați această opțiune atunci când doriți ca telefonul ASUS să vibreze atunci când emite tonul de apel.
<b>Redirecționare apeluri</b>	Utilizați această caracteristică dacă doriți să trimiteți apelurile către un alt număr. Puteți alege oricare dintre următoarele condiții: <b>Always forward (Se redirecționează întotdeauna)</b> , <b>Forward when busy (Se redirecționează când sună ocupat)</b> , <b>Forward when unanswered (Se redirecționează când apelul nu este preluat)</b> și <b>Forward when unreachable (Se redirecționează când apelantul nu poate fi contactat)</b> .
<b>Mesaj respingere apeluri</b>	Selectați sau creați mesajul pe care doriți să îl trimiteți atunci când nu puteți să răspundeți la un apel primit.
<b>Setările setului de căști pentru apelurile primite</b>	Atunci când conectați un set de căști Bluetooth sau cu fir la telefonul ASUS, puteți selecta opțiunea de a prelua automat apelurile sau de a aștepta o anumită perioadă de timp până la preluarea apelurilor.
Setări pentru apelurile efectuate	
<b>Tonuri la atingerea tastaturii de apelare</b>	Bifați sau debifați această opțiune pentru a activa sau a dezactiva sunetul emis la atingerea tastelor din aplicația Telefon.
<b>Setări alertă conexiune</b>	Activați sau dezactivați vibrațiile pentru setările referitoare la alertele de conexiune.
<b>Numere cu apelare fixă (FDN)</b>	Configurați aceste setări atunci când doriți să restricționați apelurile efectuate numai la acele numere din lista de numere cu apelare fixă sau numai la acele numere care conțin anumite prefixuri. Solicitați furnizorului de servicii de telefonie mobilă informații cu privire la starea serviciului privind numerele cu apelare fixă pentru cartela dvs. SIM.
<b>Apelarea în țara de reședință</b>	Activați-vă și configurați-vă setările pentru apelarea în țara de reședință. Pentru detalii suplimentare, consultați secțiunea <a href="#">Apelarea în țara de reședință</a> .
Alte setări	
<b>Înregistrare automată apeluri</b>	Configurați setările pentru funcția de înregistrare automată a apelurilor.
<b>Durată apel</b>	Afișați durata apelurilor desfășurate între două părți. Durata apelurilor este măsurată în mod diferit, în funcție de furnizorul de servicii de telefonie mobilă.
<b>Poștă vocală</b>	Configurați setările pentru poșta vocală dacă sunteți abonat la un serviciu de poștă vocală prin intermediul furnizorului dvs. de servicii de telefonie mobilă.

Setări suplimentare	
<b>Fără fundal în timpul apelului</b>	Dacă este activat, un fundal negru este afișat în timpul apelului.
<b>Setări cont telefon</b>	Configurați contul SIP și alte setări ale telefonului.

## Trimiteți mesaje și multe altele

### Google Messenger

Google Messenger, o aplicație intuitivă și încântătoare, vă permite să trimiteți/primiți mesaje SMS/MMS, precum și să trimiteți texte, fotografii sau mesaje audio în grup. Aveți posibilitatea să adăugați emoji sau autocolante la mesaje, să partajați locația, să arhivați mesajele și să blocați cu ușurință expeditorii SMS. De asemenea, puteți face fotografii sau înregistra videoclipuri și partaja cu ușurință aceste fișiere.

### Trimiterea mesajelor

1. Din ecranul inițial, apăsați **Messenger**.
2. Apăsați **+**, apăsați **FREQUENTS (Frecvente)** sau **ALL CONTACTS (Toate contactele)**, apoi selectați contactul la care doriți să trimiteți un mesaj.
3. Începeți compunerea mesajului în câmpul mesajului.
4. Când ați terminat, selectați contul SIM din care veți trimite mesajul.

### Răspunderea la mesaje

1. Atingeți alerta de mesaj din ecranul inițial sau din ecranul de blocare.
2. Începeți compunerea răspunsul în câmpul mesajului.
3. Când ați terminat, selectați contul SIM din care veți trimite răspunsul.

---

**NOTĂ:** Pentru mai multe detalii despre utilizarea Google Messenger, atingeți  > **Help & feedback (Ajutor și feedback)**.

---



# Distrație și divertisment

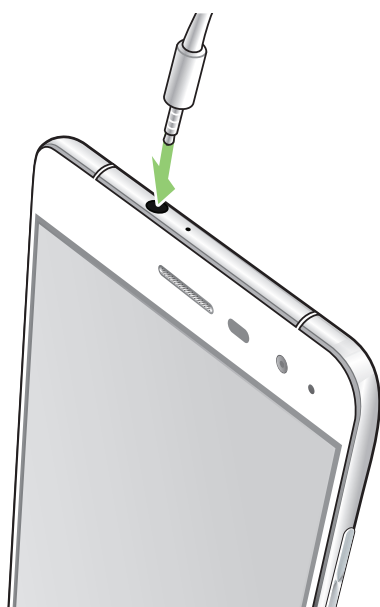
# 5

## Utilizarea unui set cu căști

Prin utilizarea unui set de căști puteți beneficia de libertatea de a face alte lucruri atunci când vă aflați într-un apel sau de a asculta în orice moment melodiile preferate.

### Conectarea mufei audio

Introduceți mufa de 3,5 mm a setului cu căști în portul audio al dispozitivului dvs.



---

#### AVERTISMENT!

- Nu introduceți alte obiecte în portul audio.
- Nu introduceți un cablu de alimentare electrică în portul audio.
- Ascultarea sunetelor la volume înalte pe perioade mari de timp poate duce la deteriorarea auzului.

---

#### NOTĂ:

- Vă recomandăm insistent să utilizați seturi cu căști care sunt compatibile cu acest dispozitiv.
  - Dacă deconectați mufa audio în timp ce ascultați muzică, melodia redată va fi întreruptă în mod automat.
  - Dacă deconectați mufa audio în timp ce vizionați un clip video, redarea clipului video respectiv va fi întreruptă în mod automat.
-


## Google Play Music

Cu Google Play Music, puteți reda în flux muzica favorită, crea liste de redare sau asculta posturi de radio. De asemenea, puteți stoca gratuit până la 50.000 de fișiere de muzică în cloud. De asemenea, vă puteți abona la Google Play Music pentru acces nelimitat și fără anunțuri la milioane de fișiere de muzică pe care le puteți adăuga la propria bibliotecă muzicală.

### Configurarea Google Play Music

Conectați-vă la contul Google sau Gmail pentru a putea utiliza Google Play Music. După ce vă conectați la cont, toate fișierele de muzică de pe telefonul ASUS, inclusiv cele încărcate sau cumpărate din Google Play, sunt adăugate la biblioteca dvs.

Pentru a configura Google Play Music:

1. Din ecranul inițial, **Google > Play Music**.
2. Atingeți  apoi atingeți **Settings(Setări) > Tap to choose account(Atingeți pentru a alege contul)**.
3. Intrați în cont, apoi atingeți **ADD ACCOUNT(ADĂUGARE CONT)**.
4. Urmați instrucțiunile pentru a vă conecta la cont.


---

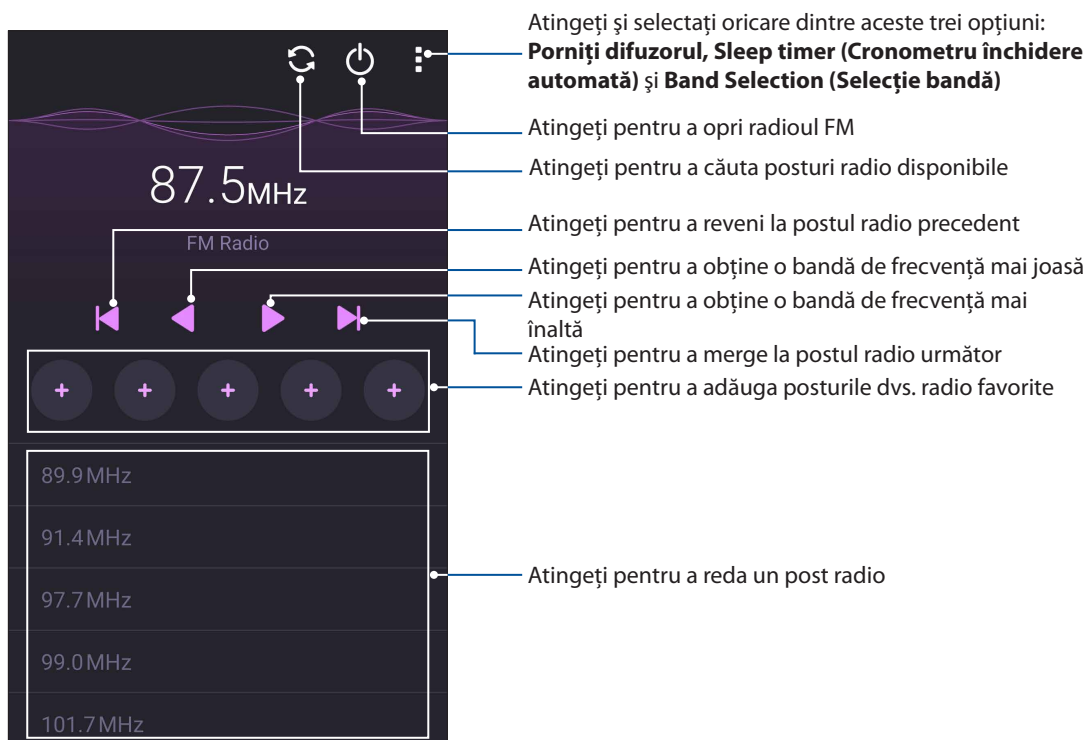
#### NOTĂ:

- Abonamentul Google Play Music este disponibil numai în anumite țări sau regiuni.
  - Pentru mai multe detalii despre utilizarea Google Play Music, accesați <https://support.google.com>
-


## Radio FM

Ascultați pe telefonul dvs. ASUS posturile radio locale favorite.

1. Conectați căștile incluse la telefonul ASUS.
2. Atingeți  > **Radio FM**.



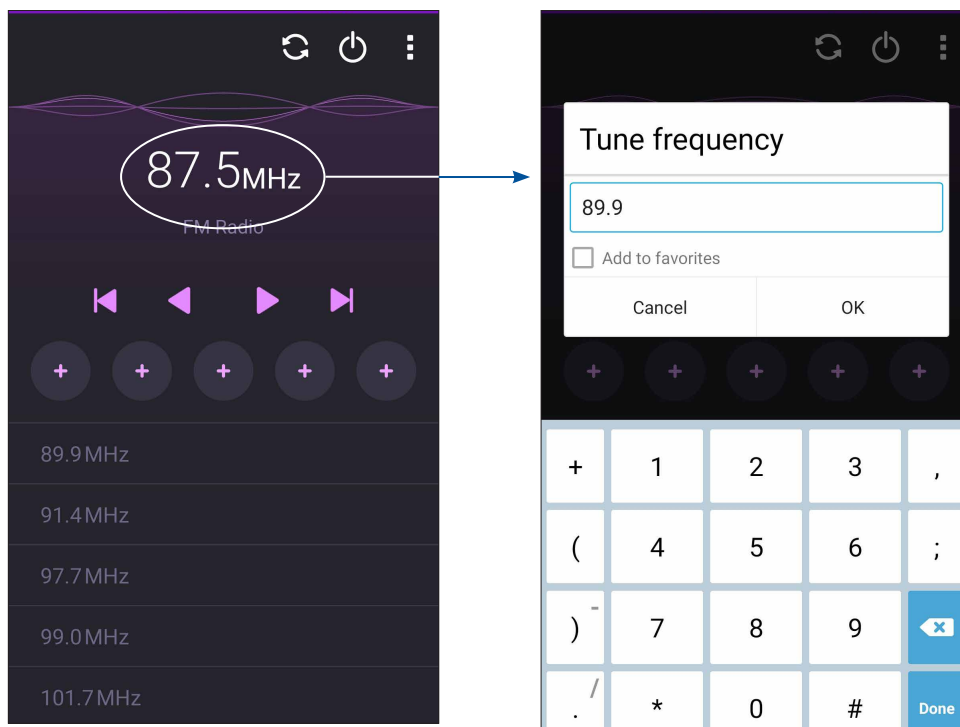
## Căutarea posturilor radio locale

Pentru a căuta posturi radio în zona în care vă aflați, atingeți  pentru a căuta în mod automat posturi radio locale. Posturile radio locale disponibile vor fi afișate pe ecranul Radio FM.

## Reglarea la o frecvență diferită

Dacă doriți să ascultați un anumit post radio, efectuați următorii pași:

1. În aplicația Radio FM, atingeți postul radio curent.
2. În caseta Tune frequency (Reglare frecvență radio), introduceți canalul postului dvs. radio preferat.
3. Dacă doriți să îl adăugați la Favorites, atingeți **Add to favorites (Adăugare la favorite)**.
4. Când ați terminat, atingeți **OK**.



# Momentele dvs. prețioase

# 6

## Surprinderea momentelor deosebite

### Lansarea aplicației Camera

Realizați fotografii și înregistrați materiale video folosind aplicația Camera a telefonului dvs. ASUS. Consultați oricare din pașii de mai jos pentru a lansa aplicația Camera.

#### Din ecranul de blocare

Glisați în jos  până când este lansată aplicația Camera.

---

**NOTĂ:** Înainte de a utiliza această funcție, accesați **Settings (Setări) > Lock screen (Ecran de blocare) > Quick access (Acces rapid)**, glisați **Customized quick access (Acces rapid personalizat)** la **ON (PORNIT)** și atingeți aplicația implicită de înlocuit cu aplicația camerei.

---

#### Din ecranul de pornire

Atingeți .

#### Folosirea tastelor de volum

Când telefonul dvs. ASUS se află în modul de repaus, faceți clic pe tasta de volum pentru a o activa și pentru a lansa imediat aplicația Camera.

---

**NOTĂ:** Înainte de a lansa tastele de volum pentru a lansa aplicația Camera, activați această funcție din **Setări > Ecran de blocare**, după care glisați opțiunea **Instant camera (Cameră instantanee)** la **DA**.

---

## Utilizarea camerei pentru prima dată

După lansarea camerei pentru prima dată, vor apărea două mesaje care vă vor ajuta să cunoașteți mai bine aplicația: Tutorial și Image locations (Locații imagini).

### Tutorial

Dacă este pentru prima dată când utilizați camera telefonului dvs. ASUS, veți fi întâmpinat(ă) de următorul ecran demonstrativ după lansarea aplicației **Cameră Asus**. Urmăriți pașii de mai jos pentru a continua din acest ecran.

- 1 Din ecranul Tutorial, atingeți **Ignorare** dacă nu doriți să vizualizați tutorialul sau atingeți **Start** pentru a vizualiza un tutorial în care se explică funcțiile de bază ale aplicației Camera.
2. După ce atingeți una dintre opțiuni, veți trece la ecranul Reținere locații fotografii.

## Locațiile imaginilor

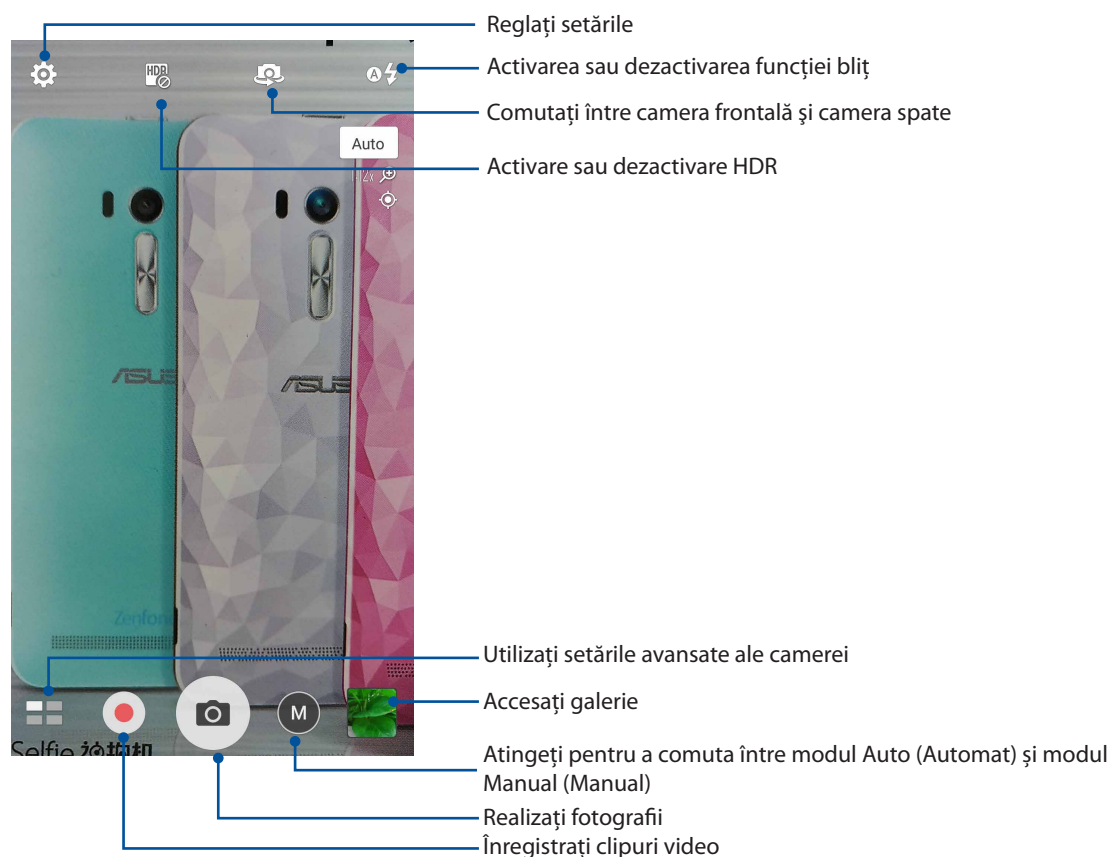
După ce treceți prin ecranul de Tutorial, apare ecranul Ține minte locația fotografiei pentru a vă ajuta să creați în mod automat taguri de locație pentru imagini. Urmăți pașii de mai jos pentru a continua din acest ecran:

1. Pe ecranul Ține minte locația fotografiei atingeți **Nu mulțumesc** pentru a trece la ecranul de cameră sau **Yes (Da)** pentru a seta marcarea locației pentru imaginile capturate.
2. Glisați **locație** la **DA** pentru a activa caracteristica de creare a etichetelor de locație;
3. Atingeți **Acceptați** în următorul ecran pentru a activa complet această caracteristică și pentru a continua la ecranul camerei.

## Ecranul de pornire al camerei

Camera telefonului dvs. ASUS este prevăzută cu funcții de detectare automată a scenei și de stabilizare automată a imaginii. Telefonului mai este prevăzută cu o funcție de stabilizare video, care ajută la prevenirea tremurului de imagine atunci când se înregistrează clipuri video.

Atingeți pictogramele pentru a începe să utilizați camera și pentru a descoperi caracteristicile de realizare a imaginilor și clipurilor video cu camera telefonul dvs. ASUS





## Setări privind imaginile

Reglați aspectul imaginilor realizate prin configurarea setărilor camerei. Pentru aceasta, urmați pașii de mai jos.

---

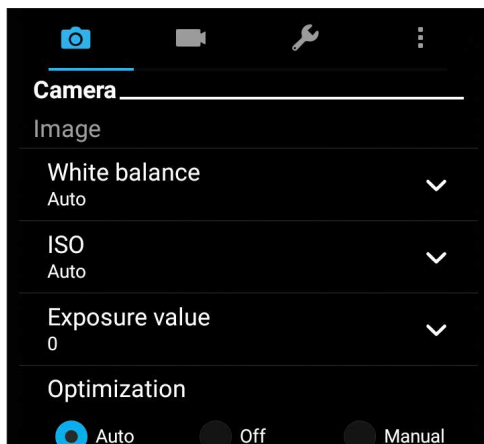
**IMPORTANT!** Aplicați setările înainte de a începe să realizați fotografiile sau clipurile video.

---

1. În ecranul principal al camerei, atingeți  > .
2. Derulați în jos și configurați opțiunile disponibile.

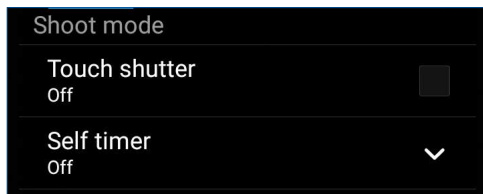
## Imagine

Prin utilizarea acestor opțiuni puteți să configurați calitatea imaginilor.



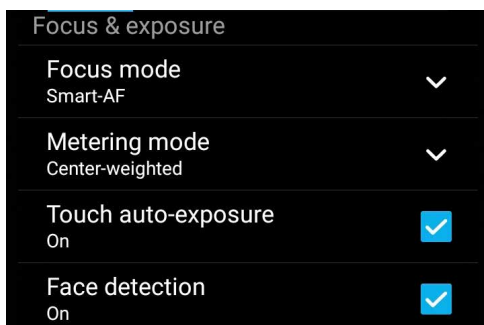
## Mod înregistrare

Setați viteza obturatorului la modul **Temp autom** activați opțiunea **Touch shutter (Obturator tactil)** sau modificați parametrul **Burst speed (Viteză rafală)** din cadrul acestei opțiuni.



## Focalizarea și expunerea

Activați opțiunea **Exp autom tactilă** sau **Detectare facială** sau setați **Metering mode (Mod măsurare)** și **Focus mode (Mod focalizare)** din cadrul acestei opțiuni.





## Setări video

Reglați aspectul clipurilor video realizate prin configurarea setărilor camerei. Pentru aceasta, urmați pașii de mai jos.

---

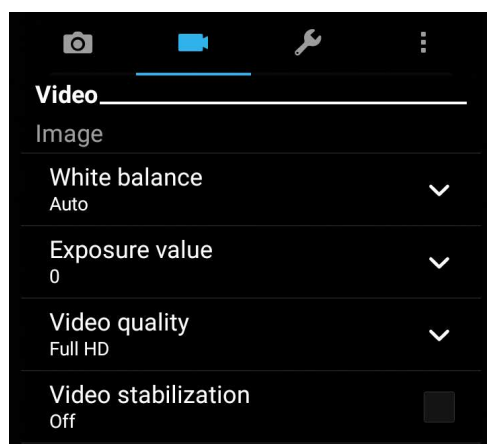
**IMPORTANT!** Aplicați setările înainte de a începe să realizați fotografiile sau clipurile video.

---

- 1 În ecranul principal al camerei, atingeți  > .
- 2 Derulați în jos și configurați opțiunile disponibile.

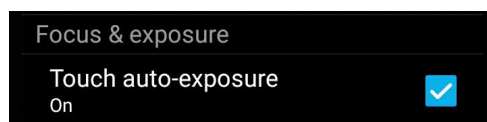
## Imagine

Prin utilizarea acestor opțiuni puteți să configurați calitatea clipurilor video.



## Focalizarea și expunerea

Cu ajutorul acestei opțiuni puteți să activați funcția **Exp autom tactilă**.





## Caracteristici avansate ale camerei

Descoperiți noi modalități de a realiza imagini și clipuri video și de a surprinde toate momentele speciale utilizând caracteristicile avansate ale telefonului dvs. ASUS.

---



**IMPORTANT!** Aplicați setările înainte de a începe să realizați fotografiile sau clipurile video. Caracteristicile disponibile pot să difere în funcție de model.

---

### HDR

Caracteristica HDR (high dynamic range - interval dinamic înalt) vă permite să realizați imagini mai detaliate în condiții de iluminare slabă și contrast ridicat. Caracteristica HDR este recomandată atunci când realizați fotografii sau clipuri video în locații cu lumină strălucitoare, deoarece ajută la echilibrarea culorilor din imagini.





### Înregistrarea fotografiilor în modul HDR

1. Din ecranul principal al aplicației Camera, atingeți  > **HDR**.
2. Atingeți  pentru a începe să capturați fotografia.

### Înfrumusețare

Distrați-vă la maximum în timpul realizării fotografiilor și după aceea, utilizând funcția de înfrumusețare a telefonului dvs. ASUS. Când este activată, această funcție vă permite să înfrumusețați în timp real chipul subiectului, înainte de a apăsa pe butonul obturatorului.



### Înregistrarea fotografiilor în modul Înfrumusețare

1. Din ecranul principal al aplicației Camera, atingeți  > **Înfrumusețare**.
2. Atingeți  pentru a începe să surprindeți fotografia.
3. Atingeți miniatura pentru a previzualiza fotografia și a afișa setările Beautification (Înfrumusețare).
4. Atingeți  și selectați caracteristica Beautification (Înfrumusețare) preferată, apoi atingeți  pentru a salva fotografia.



## Luminozitate scăzută

Folosind caracteristica PixelMaster, fotosensibilitatea camerei dvs. este crescută cu 400%, pentru a optimiza capacitatea de reducere a zgomotului și pentru a crește contrastul fotografiilor cu până la 200%. Folosiți acest mod pentru a transforma orice subiect într-o fotografie sau un clip video deosebit - chiar și în absența unei iluminări naturale suficiente.

### Capturarea fotografiilor în condiții de iluminare scăzută

1. Din ecranul principal al aplicației Cameră foto, atingeți  > **Low light (Iluminare redusă)**.
2. Atingeți  pentru a începe să capturați fotografii.

### Capturarea clipurilor video în condiții de iluminare scăzută

1. Din ecranul principal al aplicației Cameră foto, atingeți  > **Low light (Iluminare redusă)**.
2. Atingeți  pentru a începe înregistrarea unui clip video.

## Modul nocturn



Utilizând modul nocturn al telefonului dvs. ASUS, puteți să realizați fotografii bine iluminate chiar și pe timp de noapte sau în condiții de iluminare slabă.

---

**NOTĂ:** Mențineți mâinile cât mai fixe înainte și în timpul înregistrării imaginilor cu telefonul ASUS, pentru a preveni realizarea unor imagini neclare.

---

### Realizarea fotografiilor în modul nocturn

1. Din ecranul principal al aplicației Camera, atingeți  > **Noapte**.
2. Atingeți  pentru a începe să capturați fotografii în modul Night (Noapte).

## Profunzimea câmpului

Realizați fotografii cu modul macro pentru un fundal estompat utilizând Depth of field (Profunzimea câmpului). Această caracteristică se potrivește fotografiilor de prim-plan ale subiecților pentru un rezultat mai definit și mai dramatic.





### Realizarea fotografiilor cu profunzimi ale câmpului

1. În ecranul aplicației Camera (Cameră), atingeți  > **Depth of field (Profunzimea câmpului)**.
2. Atingeți  pentru a începe realizarea fotografiilor cu modul macro.

## Autoportret

Profitați de rezoluția înaltă a camerei posterioară fără a trebui să apăsați pe butonul obturatorului. Utilizând opțiunea de detectare a chipului, puteți seta telefonul ASUS să vă detecteze fața utilizând camera posterioară. Apoi, puteți realiza în mod automat selfie-ul sau selfie-ul de grup.




## Înregistrarea selfie-urilor

1. În ecranul aplicației Cameră, atingeți .
2. Atingeți  > **Selfie**.
3. Atingeți  pentru a alege numărul de persoane care vor apărea în fotografie.
4. Utilizați camera posterioară pentru a detecta chipurile și așteptați ca telefonul ASUS să înceapă să emită semnale sonore, ceea ce înseamnă că începe numărătoarea inversă până la realizarea fotografiei.
5. Atingeți  pentru a salva fotografia.

## Animație GIF

Creați imagini GIF (Graphics Interchange Format) direct cu ajutorul camerei telefonul ASUS, prin utilizarea caracteristicii de animare a imaginilor.



## Înregistrarea fotografiilor animate în format GIF

1. Din ecranul principal al aplicației Camera, atingeți  > **Animație GIF**.
2. Țineți apăsat pe  pentru a începe să capturați fotografii în rafală și pentru a crea animații GIF.
3. Efectuați ajustările preferate asupra setărilor privind animațiile GIF.
4. Când terminați, atingeți .

## Panoramă

Cu ajutorul funcției de panoramare puteți captura imagini din diferite unghiuri. Această funcție permite lipirea în mod automat a imaginilor capturate dintr-o perspectivă largă.

## Realizarea imaginilor panoramice

1. Din ecranul principal al aplicației Camera, atingeți  > **Panoramă**.
2. Atingeți  și apoi deplasați telefonul ASUS către stânga sau către dreapta pentru a captura o parte mai mare a peisajului.

---

**NOTĂ:** Atunci când deplasați telefonul ASUS, o cronologie de miniaturi va apărea în partea de jos a ecranului, pe măsură ce camera surprinde fragmentele scenei.









---

3. Când terminați, atingeți .

## Miniatură

Cu ajutorul caracteristicii Miniature (Miniatură), puteți simula efectul de înclinare-deplasare al obiectivelor DSLR. Utilizarea acestei caracteristici vă permite să focalizați asupra anumitor zone ale subiectului dvs., adăugând un efect bokeh care poate fi utilizat atât pentru fotografii, cât și pentru clipuri video, cu ajutorul telefonului dvs. ASUS.

### Capturarea fotografiilor în modul Miniature (Miniatură)

1. Din ecranul aplicației Cameră foto, atingeți  > **Miniature (Miniatură)**
2. Atingeți  sau  pentru a selecta zona de focalizare, după care folosiți două degete pentru a ajusta dimensiunea și poziția zonei de focalizare.
3. Atingeți  sau  pentru a crește sau descrește nivelul de neclaritate a fundalului. Atingeți  sau  pentru a crește sau descrește nivelul de saturație.
4. Atingeți  pentru a începe să capturați fotografii în modul Miniature (Miniatură).

### Time Rewind (Derulare timp)




După selectarea caracteristicii **Time Rewind (Derulare timp)**, obturatorul începe să efectueze fotografii în rafală cu două secunde înainte ca dvs. să apăsați butonul obturatorului. Efectul constă în obținerea unei cronologii de imagini din care dvs. puteți alege cea mai bună imagine pe care să o salvați în aplicația Gallery (Galerie).

---

**NOTĂ:** caracteristica Time Rewind (Derulare timp) poate fi utilizată doar pentru camera posterioară.

---

### Crearea fotografiilor utilizând caracteristica Time Rewind (Derulare timp)

1. Din ecranul inițial al aplicației Cameră, atingeți  > **Time Rewind (Derulare timp)**.
2. Atingeți  pentru a începe să realizați fotografii.
3. Reglați durata de timp (în secunde) în care doriți ca fotografiile create să ruleze în modul Reverse (Înapoi) sau Rewind (Derulare).
4. Atingeți  când ați terminat.

### Utilizarea vizualizatorului Time Rewind (Derulare timp)

1. După ce apăsați pe obturator, vizualizatorul Time Rewind (Derulare timp) apare pe ecran în partea de sus a unei fotografii surprinse. Rotiți butonul din vizualizator pentru a răsfoi fotografiile realizate recent.

---

**NOTĂ:** atingeți **Best (Cea mai bună)** pentru a vizualiza sugestia pentru cea mai bună fotografie din cronologie.




---

2. Selectați o fotografie, apoi atingeți **Done (Terminat)** pentru a o salva în aplicația Gallery (Galerie).

## Eliminare inteligentă

Caracteristica de eliminare inteligentă vă permite să eliminați detaliile nedorite imediat după înregistrarea imaginii.




### Înregistrarea fotografiilor și utilizarea funcției de eliminare inteligentă

- 1 Din ecranul aplicației Cameră ASUS, atingeți  > **Elim. intel.**
2. Atingeți  pentru a începe să capturați fotografii care pot fi editate prin utilizarea funcției Smart remove (Eliminare inteligentă).
3. După ce deschideți fotografia capturată, atingeți conturul din dreptul obiectului în mișcare detectat pentru a-l șterge.
4. Atingeți  pentru a salva fotografia.

## Toate zâmbetele

Surprindeți zâmbetul perfect sau cea mai originală expresie dintr-o serie de fotografii prin utilizarea caracteristicii zâmbete. Această caracteristică vă permite să realizați cinci fotografii consecutive după apăsarea butonului obturatorului. Chipurile din imagine vor fi detectate și comparate.




### Înregistrarea fotografiilor în modul Zâmbetele

- 1 Din ecranul principal al aplicației Camera, atingeți  > **Zâmbete.**
2. Atingeți  pentru a începe să capturați fotografii care pot fi editate prin utilizarea funcției All Smiles (Numai zâmbete).
3. Atingeți fața subiectului, după care selectați cea mai reușită expresie a acestuia.
4. Glisați în jos din partea superioară, după care atingeți  pentru a salva fotografia.

## Decalaj temporal

Caracteristica de înregistrare a clipurilor video cu decalaj temporal a telefonului dvs. ASUS vă permite să înregistrați imagini statice pentru redarea automată cu decalaj temporal. Efectul este că evenimentele par a se derula în mod rapid, deoarece imaginile care le compun sunt înregistrate de-a lungul unor perioade mari de timp.

### Înregistrarea clipurilor video cu funcția Filmare lentă

- 1 Din ecranul principal al aplicației Camera, atingeți  > **Filmare lentă.**
2. Atingeți  și apoi selectați intervalul de timp.
- 3 Atingeți  pentru a începe înregistrarea clipurilor video cu funcția Filmare lentă.

## Utilizarea galeriei


Vizualizați imagini și redați fișiere video pe dispozitivul Telefonul ASUS folosind aplicația Galerie. Această aplicație vă permite să editați, partajați sau ștergeți imagini sau fișiere video salvate în dispozitivul Telefonul ASUS. Din galerie puteți afișa imaginile într-o expunere de diapozitive sau puteți atinge pentru a selecta fișierul video sau de imagine dorit.

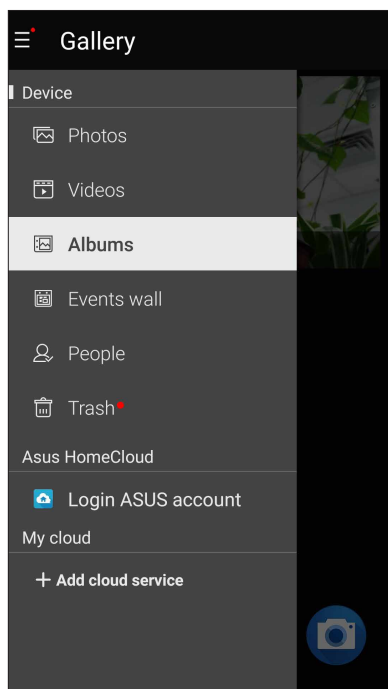
Pentru a lansa galeria, atingeți **ASUS > Galerie**.

## Vizualizarea fișierelor din rețeaua de socializare sau din spațiul de stocare cloud

În mod implicit, în galeria dvs. sunt afișate toate fișierele de pe telefonul ASUS, organizate conform albumelor din care fac parte.

Pentru a vizualiza fișiere din alte locații care pot fi accesate prin intermediul telefonul ASUS:

- 1 Din ecranul principal, atingeți .
- 2 Atingeți oricare din următoarele locații sursă pentru a vizualiza fișierele salvate în acestea.



### NOTĂ:



- Puteți să descărcați fotografiile pe telefonul ASUS din contul cloud și puteți utiliza aceste fotografii ca imagini de fundal sau ca imagini pentru contacte.
- Pentru detalii cu privire la adăugarea imaginilor pentru contacte, consultați secțiunea [Personalizarea profilului unui contact](#).
- Pentru detalii cu privire la utilizarea fotografiilor sau a imaginilor ca imagini de fundal, consultați secțiunea [Imagini de fundal](#).

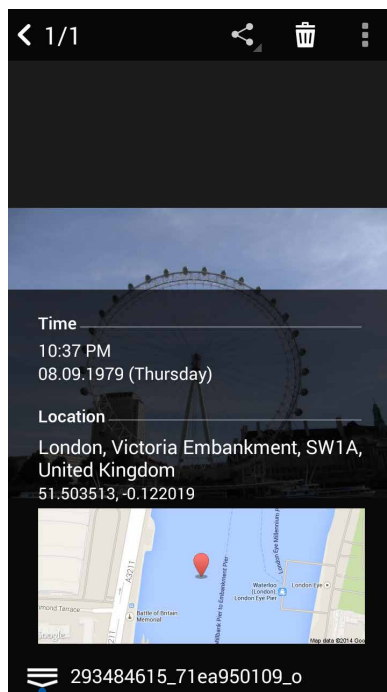
**IMPORTANT!** Este necesară o conexiune la internet pentru vizualizarea fotografiilor și clipurilor video și secțiunile **Fotografiile mele din Cloud** și **Fotografiile prietenilor**.

## Vizualizarea locației unei fotografii

Activați accesul la locație pe telefonul dvs. ASUS pentru a încorpora detaliile despre locație în fotografiile dvs. Detaliile despre locație ale fotografiilor dvs. includ zona în care au fost realizate fotografiile, precum și o hartă a locației, furnizată prin intermediul serviciului Google Maps sau Baidu (numai în China).



Pentru a vizualiza detaliile unei fotografii:

1. Activați accesul la locație din  > **Setări** > **Location (Locație)**.
2. Asigurați-vă că v-ați partajat locația cu serviciul Google Maps sau Baidu.
3. Lansați aplicația Galerie și selectați fotografia ale cărei detalii doriți să le vizualizați.
4. Atingeți fotografia și apoi atingeți .





Atingeți pentru a afișa detaliile privind locația fotografiei

## Partajarea fișierelor din galerie


1. Din ecranul Galerie, atingeți folderul în care se află fișierele pe care doriți să le partajați;
2. După deschiderea folderului, atingeți  pentru a activa caracteristica de selectare a fișierelor.
3. Atingeți fișierele pe care doriți să le partajați. O bifă va apărea deasupra imaginii pe care o selectați.
4. Atingeți  și apoi selectați din listă locația cu care doriți să partajați imaginile.

## Ștergerea fișierelor din galerie

1. Din ecranul Galerie, atingeți folderul în care se află fișierele pe care doriți să le ștergeți;
2. După deschiderea folderului, atingeți  pentru a activa caracteristica de selectare a fișierelor.
3. Atingeți fișierele pe care doriți să le ștergeți. O bifă va apărea deasupra imaginii pe care o selectați.
4. Atingeți .

## Editarea unei imagini

Galeria este însoțită de propriile instrumente de editare a imaginilor, pentru ca dvs. să puteți îmbunătăți imaginile salvate pe telefonul ASUS.

1. Din ecranul Galerie, atingeți folderul în care se află fișierele pe care doriți să le editați;
2. După deschiderea folderului, atingeți imaginea pe care doriți să o editați;
3. După deschiderea imaginii, atingeți-o din nou pentru a afișa funcțiile de editare;
4. Atingeți  pentru a deschide bara de instrumente pentru editarea imaginilor;
5. Atingeți oricare din pictogramele de pe bara de instrumente pentru editare pentru a aplica modificările dorite asupra imaginii.

## Mărirea/Micșorarea miniaturilor sau unei imagini

Din ecranul galerie sau din imaginea selectată, atingeți ecranul cu două degete și depărtați degetele pe panoul tactil pentru a mări imaginea. Pentru a micșora imaginea, apropiați degetele pe panoul tactil.

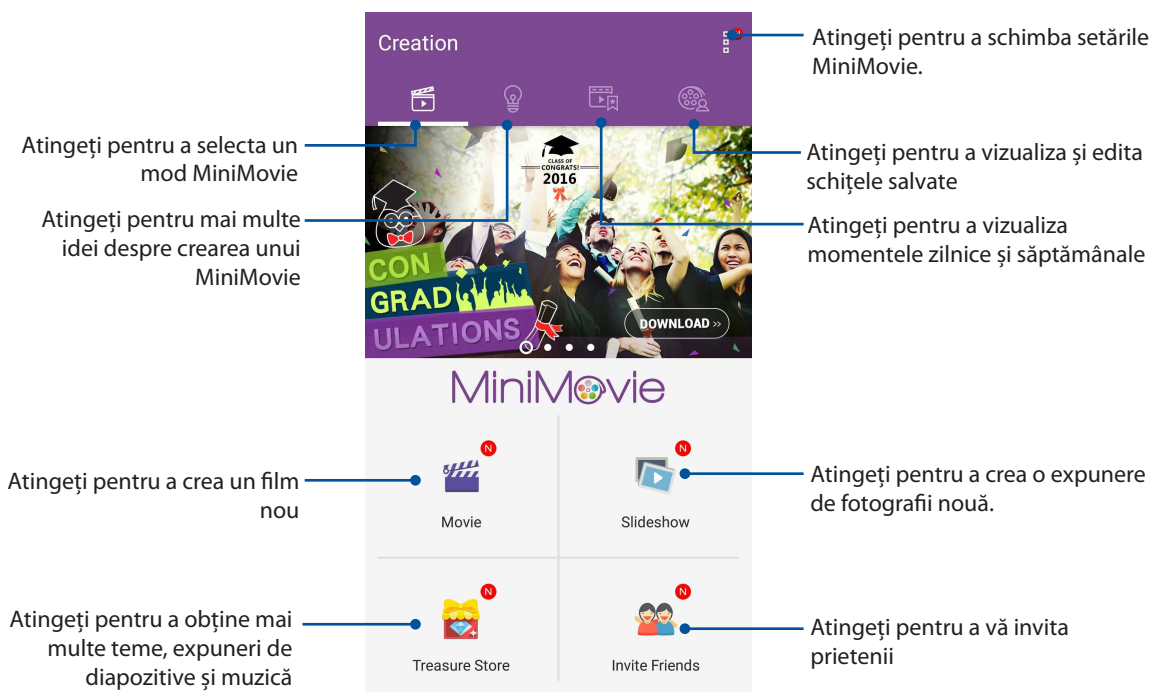


## Utilizarea funcției MiniMovie

Transformați fotografiile într-un film tematic sau o expunere generală de diapositive cu ajutorul aplicației MiniMovie.

Pentru a crea un MiniMovie:

1. Din ecranul Home (Pagina principală), atingeți **MiniMovie** pentru a lansa aplicația MiniMovie.
2. Apăsați **Allow (Permite)** pentru a permite MiniMovie să acceseze fotografiile de pe telefon.
3. Apăsați **Deny (Nu permite)** sau **Allow (Permite)** pentru a nu permite sau a permite MiniMovie să acceseze lista dvs. de contacte.
4. Atingeți **Movie (Film)** sau **Slideshow (Expunere de diapositive)** pentru a crea un film tematic sau o expunere generală de diapositive.



5. Selectați dosarul care conține fotografiile pentru filmul sau expunerea de diapozitive pe care doriți să o creați.

Atingeți pentru a selecta un folder de fotografii.

Atingeți pentru a selecta fotografiile din serviciile cloud.

Atingeți pentru a selecta o fotografie și atingeți din nou pentru a o deselecta.

Atingeți pentru a deselecta fotografiile selectate

6. Când ați terminat, apăsați **Next (Înainte)**.

7. Setează tema, muzica, subtitrarea sau textul filmului sau expunerii de diapozitive.

Atingeți pentru a adăuga mai multe fotografii.

Atingeți pentru a salva și partaja filmul sau expunerea de diapozitive

Atingeți pentru a restabili setările implicite

Atingeți pentru a modifica ordinea fotografiilor.

Atingeți pentru a edita subtitrarea.

Atingeți pentru a edita textul din imagine

Atingeți pentru a selecta muzica pentru expunerea de fotografii.

Atingeți pentru a obține mai multe teme.

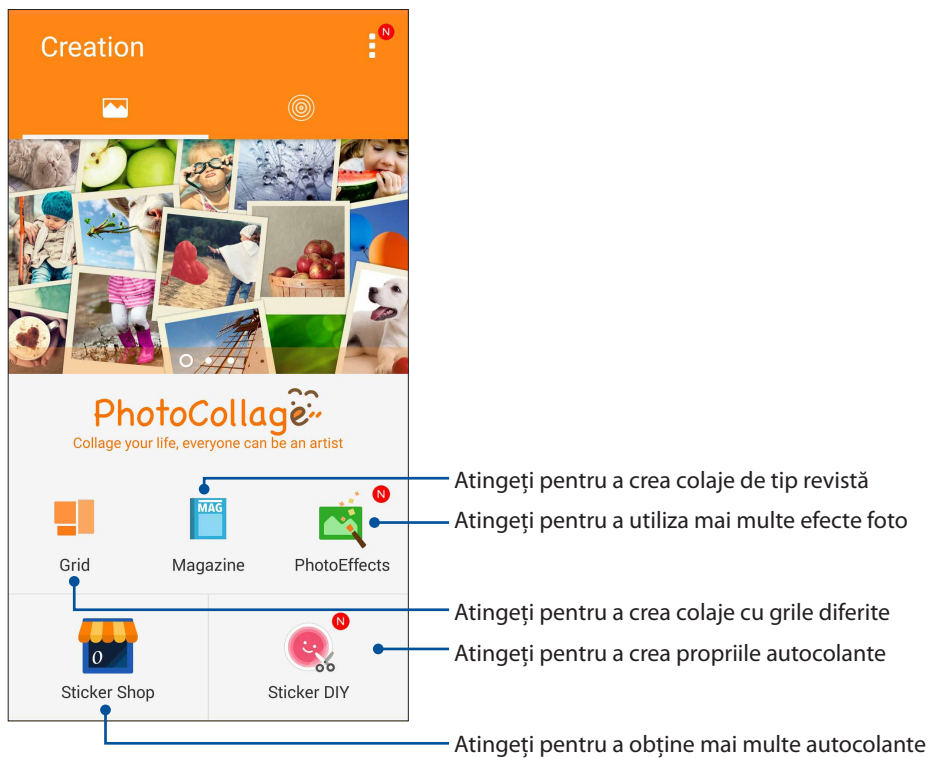
Atingeți pentru a previzualiza oricare dintre aceste teme

8. Atingeți → pentru a partaja și salva filmul sau expunerea de diapozitive.

## PhotoCollage

Utilizați aplicația PhotoCollage pentru a crea un colaj din colecția dvs. de fotografii.

Pentru a lansa aplicația PhotoCollage, atingeți  din ecranul Home (Pagină principală), apoi atingeți **PhotoCollage**.



# Cum puteți rămâne conectat în permanență



# 7

## Rețeaua de date mobile

Atunci când nu aveți la dispoziție nicio rețea Wi-Fi la care să vă conectați, puteți activa rețeaua de date mobile pentru a beneficia de acces la internet.

### Activarea rețelei de date mobile

1. Procedați în unul dintre următoarele moduri pentru a lansa ecranul Settings (Setări):

- Lansați Quick settings (Setări rapide), apoi atingeți .
- Atingeți  > **Settings (Setări)**.

2. Atingeți **More (Mai multe)** > **Cellular networks (Rețele de date mobile)**.

3. Bifați opțiunea **Data enabled (Date activate)** la **ON (Activat)** și configurați și celelalte setări pentru rețeaua de date mobile, dacă este necesar.

---

#### NOTE:



- Dacă vă conectați la internet prin intermediul rețelei de date mobile, puteți fi taxat suplimentar, în funcție de planul dvs. de date.
  - Pentru detalii suplimentare cu privire la taxele și setările aferente rețelei de date, contactați furnizorul de servicii de telefonie mobilă.
- 

## Wi-Fi

Tehnologia Wi-Fi a telefonului dvs. ASUS vă asigură că sunteți conectat(ă) wireless la întreaga lume. Actualizați-vă conturile de interacțiune socială, navigați pe internet și schimbați date și mesaje fără fir utilizând telefonul ASUS.

### Activarea funcției Wi-Fi

1. Lansați ecranul Setări procedând astfel:

- Lansați Setări rapide și apoi apăsați .
- Atingeți  > **Setări**.

2. Glisați comutatorul funcției Wi-Fi către dreapta pentru a porni această funcție.

---

**NOTĂ:** Puteți să activați funcția Wi-Fi și din ecranul Setări rapide. Consultați secțiunea [Setări rapide](#) pentru a obține informații privind lansarea ecranului Setări rapide.

---

## Conectarea la o rețea Wi-Fi

- 1 În ecranul Setări, atingeți **Wi-Fi** pentru a afișa toate rețelele Wi-Fi detectate;
- 2 Atingeți numele unei rețele pentru a vă conecta la aceasta. În cazul rețelelor securizate, este posibil să vi se solicite introducerea unei parole sau a altor acreditive de securitate.



---

### NOTĂ:

- Telefonul dvs. ASUS se reconectează în mod automat la rețeaua la care v-ați conectat anterior.
  - Dezactivați funcția Wi-Fi pentru a conserva bateria.
- 

## Dezactivarea funcției Wi-Fi

Pentru a dezactiva conexiunea Wi-Fi:

1. Lansați ecranul Setări procedând astfel:
  - Lansați Setări rapide și apoi apăsați  .
  - Atingeți  > **Setări**.
- 2 Glisați comutatorul funcției Wi-Fi către stânga pentru a opri această funcție.

---



**NOTĂ:** Puteți să dezactivați funcția Wi-Fi și din ecranul Setări rapide. Consultați secțiunea [Setări rapide](#) pentru a obține informații privind lansarea ecranului Setări rapide.

---

## Bluetooth®

Utilizați funcția Bluetooth a telefonului dvs. ASUS pentru a schimba fișiere cu alte dispozitive și pentru a reda în flux fișiere multimedia pe alte dispozitive, pe distanțe mici. Cu ajutorul funcției Bluetooth puteți să partajați fișierele multimedia cu dispozitivele inteligente ale prietenilor dvs., puteți să trimiteți date către o imprimantă Bluetooth sau puteți să redați fișiere muzicale folosind un difuzor Bluetooth.

## Activarea funcției Bluetooth®

1. Lansați ecranul Setări procedând astfel:
  - Lansați Setări rapide și apoi apăsați  .
  - Atingeți  > **Setări**.
- 2 Glisați comutatorul Bluetooth către dreapta pentru a activa această funcție.

---

**NOTĂ:** Puteți să activați funcția Wi-Fi și din ecranul Setări rapide. Consultați secțiunea [Setări rapide](#) pentru a obține informații privind lansarea ecranului Setări rapide.

---

## Asocierea telefonul ASUS cu un dispozitiv Bluetooth®

Înainte de a putea beneficia de toate avantajele funcției Bluetooth a telefonului dvs. ASUS, trebuie mai întâi să asociați telefonului cu dispozitivul Bluetooth dorit. Telefonul ASUS memorează informațiile de asociere cu dispozitivul Bluetooth.

1. În ecranul Setări, atingeți **Bluetooth** pentru a afișa toate dispozitivele disponibile;

---

### IMPORTANT!

- Dacă dispozitivul pe care doriți să îl asociați nu se află în listă, asigurați-vă că acesta are activată caracteristica Bluetooth și că poate fi descoperit.
  - Consultați ghidul de utilizare care a însoțit dispozitivul dvs. pentru a afla cum să-i activați funcția Bluetooth și cum să o setați astfel încât dispozitivul să poată fi descoperit.
- 


2. Atingeți numele telefonul ASUS pentru a o face vizibilă pentru alte dispozitive Bluetooth.
3. În lista cu dispozitive disponibile, atingeți dispozitivul Bluetooth cu care doriți să vă asociați.
4. Asigurați-vă că pe ambele dispozitive este afișată aceeași cheie de acces, iar apoi atingeți **Pair (Asociere)**.

---

**NOTĂ:** Dezactivați funcția Bluetooth pentru a conserva bateria.

---

## Anularea asocierii telefonul ASUS cu un dispozitiv Bluetooth®

- 1 În ecranul Setări, atingeți Bluetooth pentru a afișa toate dispozitivele disponibile și asociate;
- 2 În lista dispozitivelor asociate, atingeți  din dreptul dispozitivului Bluetooth pentru care doriți anularea asocierii, apoi atingeți **Anulați împerecherea**.

## Partajarea conexiunii internet

Atunci când nu există acoperire Wi-Fi, puteți utiliza telefonul ASUS pe post de modem sau o puteți transforma într-un hotspot Wi-Fi pentru a beneficia de acces la internet pe laptop, pe tablete sau pe alte dispozitive mobile.

---

**IMPORTANT!** Majoritatea furnizorilor de servicii de telefonie mobilă impun existența unui plan de date pentru ca dvs. să puteți utiliza funcția de partajare a conexiunii internet. Contactați furnizorul dvs. de servicii de telefonie mobilă pentru a solicita informații despre planul dvs. de date.

---



### NOTĂ:

- Accesul la internet prin intermediul funcției de partajare a conexiunii internet poate fi mai lent decât cel obținut printr-o rețea Wi-Fi sau printr-o rețea de date mobile.
  - Numai un număr limitat de dispozitive mobile se pot conecta la telefonul dvs. ASUS pentru a beneficia de acces la internet.
  - Dezactivați funcția de partajare a conexiunii internet atunci când nu o utilizați pentru a economisi din capacitatea bateriei.
- 

## Hotspot Wi-Fi

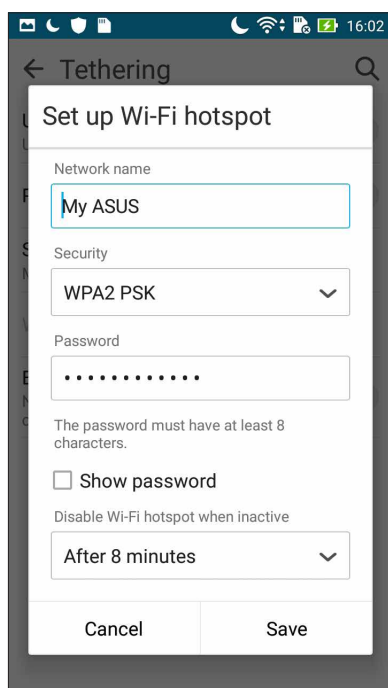
Transformați-vă telefonul ASUS într-un hotspot Wi-Fi pentru a partaja conexiunea la internet a acestuia cu alte dispozitive.

1. Lansați ecranul Setări procedând astfel:

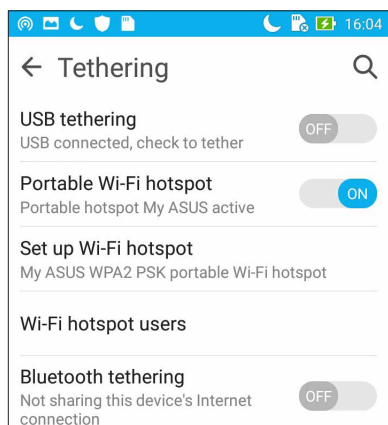
- Lansați Setări rapide și apoi apăsați .
- Atingeți  > **Setări**.

2. Atingeți **Mai multe** > **Tethering și hotspot portabil** > **Configurați hotspotul Wi-Fi**.

3. Alocați un SSID sau un nume de rețea unic, precum și o parolă puternică, formată din 8 caractere, pentru hotspotul dvs. Wi-Fi. Când ați terminat, atingeți **Salvați**.



4. Din ecranul Tethering (Partajare conexiune internet), glisați **Portable Wi-Fi hotspot (Hotspot Wi-Fi portabil)** la **ON (Activat)**.



5. Conectați alte dispozitive la conexiunea de hotspot a telefonului dvs. ASUS în același mod în care le-ați conecta la o rețea Wi-Fi.

## Partajare conexiune internet prin Bluetooth

Activați funcția Bluetooth pe telefonul ASUS și utilizați această funcție pentru a transforma telefonul într-un modem pentru accesarea internetului de pe dispozitive mobile cu Bluetooth, cum ar fi laptopuri sau tablete.

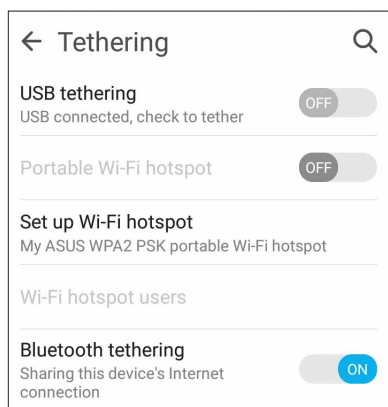
1. Activați funcția Bluetooth pe telefonul ASUS și pe celălalt dispozitiv.
2. Asociați cele două dispozitive.

---

**NOTĂ:** pentru detalii, consultați secțiunea [Asocierea telefonul ASUS cu un dispozitiv Bluetooth®](#).

---

3. Din ecranul Settings (Setări), atingeți **More... (Mai multe...)** > **Tethering (Partajare conexiune internet)**, apoi glisați **Bluetooth tethering (Partajare conexiune prin Bluetooth)** la **ON (Activat)**. Din acest moment, veți putea naviga pe internet sau efectua activități online pe telefonul dvs. ASUS.






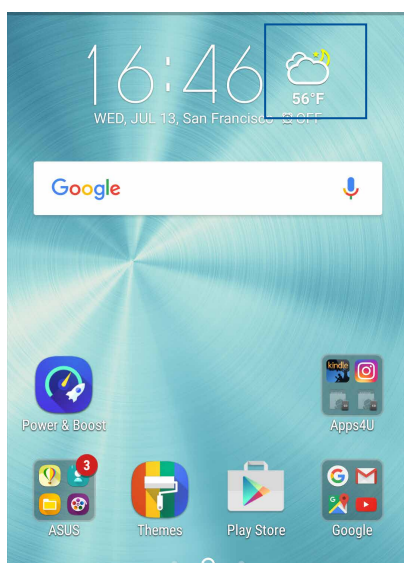
## Aplicația Weather

Beneficiați de actualizări în timp real privind starea vremii direct de pe telefonul ASUS, prin utilizarea aplicației meteo. Prin utilizarea aplicației Weather puteți vedea detalii cu privire la starea vremii din întreaga lume.

## Lansarea aplicației Vreme

Din ecranul inițial, lansați aplicația Vreme utilizând oricare dintre următoarele opțiuni:

- Atingeți  > **Vreme**.
- Din ecranul inițial al telefonul ASUS, atingeți pictograma pentru vreme.



## Ecran de pornire pentru aplicația Weather

Configurați și obțineți actualizările privind starea vremii pentru locația dvs. curentă, dar și pentru alte locații din întreaga lume. Puteți afișa actualizările cu privire la starea vremii sau prognoza meteo zilnică prin intermediul widgetului, precum și prin intermediul aplicației Calendar.



The screenshot shows the Weather app interface for San Francisco, California. At the top, it displays the location name and a search icon. Below that is a large weather icon (partly cloudy) and the current temperature (56°F). A bar chart shows the hourly forecast for the next seven days, with temperatures ranging from 55°F to 72°F. At the bottom, there is an 'Extended forecast' link and the date 'WED JUL 13'.

Annotations:

- Atingeți pentru a găsi atracțiile principale ale unui oraș
- Atingeți pentru a căuta informațiile meteo pentru un oraș
- Atingeți pentru a obține informațiile meteo pentru locația dvs. curentă, pentru a reîmprospăta informațiile meteo, pentru a edita lista de locații sau pentru a configura setările despre starea vremii
- Glisați în sus pentru a vedea și alte informații despre vreme. Glisați către stânga sau către dreapta pentru a vedea informațiile despre vreme pentru alte orașe din lista dvs. de locații

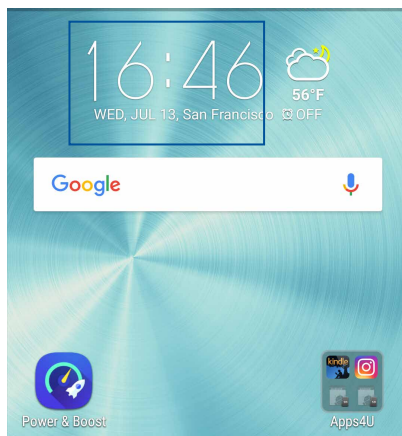
## Aplicația Clock

Aplicația Clock vă permite să personalizați setările referitoare la fusul orar pe telefonul dvs. ASUS, să setați alarme și să utilizați telefonul ASUS pe post de cronometru.


### Lansarea aplicației Clock

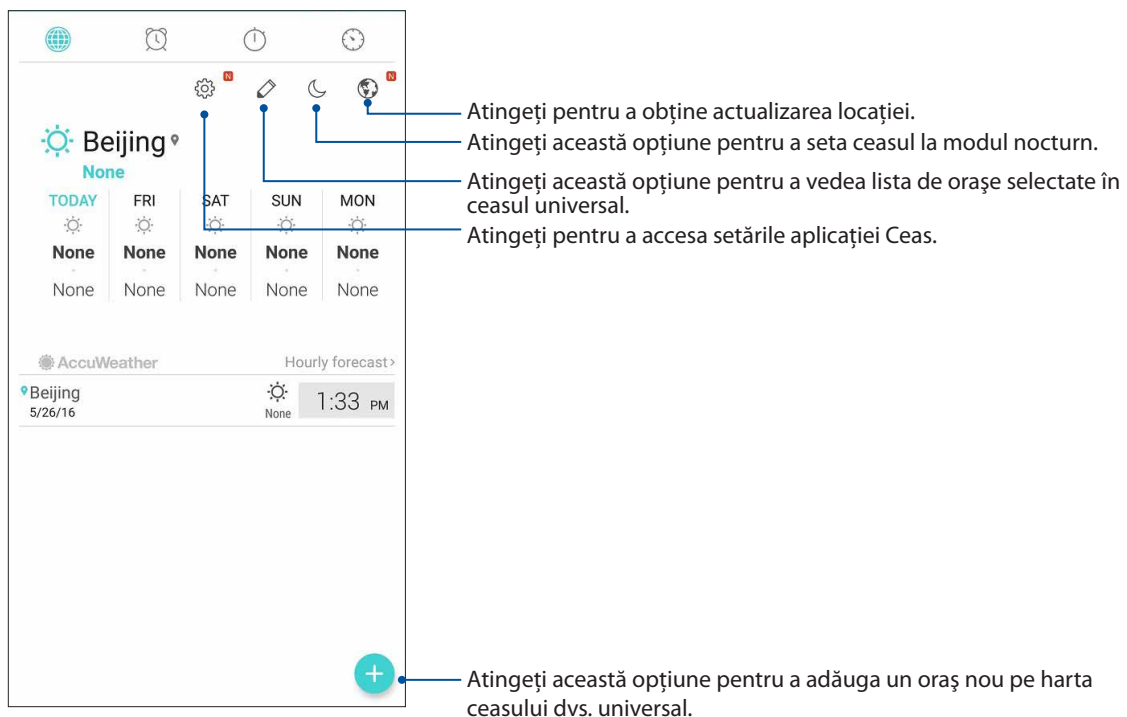
Puteți să lansați aplicația Clock în următoarele moduri:

- Atingeți  > **Ceas**.
- Din ecranul principal al telefonul ASUS, atingeți ceasul digital;



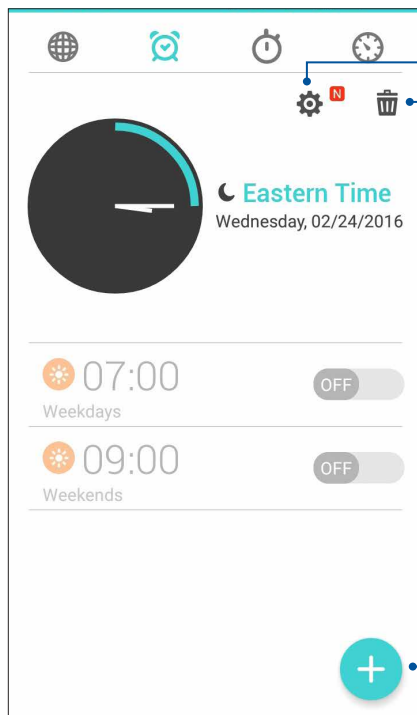
### Ceas universal

Atingeți  pentru a accesa setările privind ceasul universal pe telefonul dvs. ASUS



## Alarmă

Atingeți ușor  pentru a accesa setările ceasului deșteptător de pe telefonul ASUS.



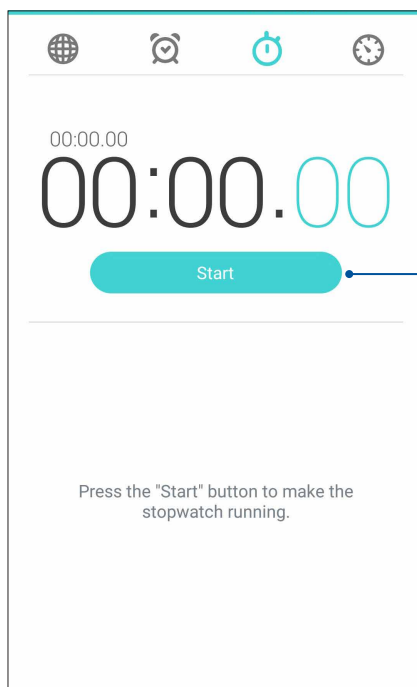
Atingeți această opțiune pentru a seta o nouă alarmă.

Atingeți această opțiune pentru a șterge oricare din alarmele setate anterior.

Atingeți această opțiune pentru a accesa setările alarmei.

## Cronometru

Atingeți  pentru a utiliza telefonul ASUS pe post de cronometru.




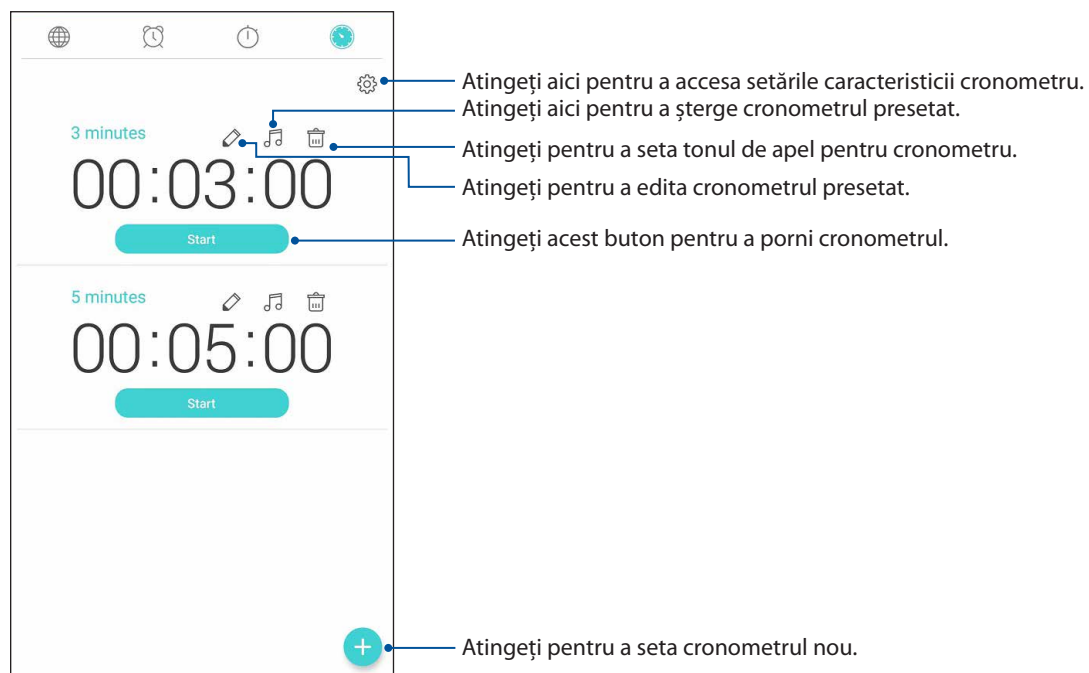
Atingeți acest buton pentru a porni cronometrul.


## Temporizator

Puteți seta diferite opțiuni pentru temporizatorul telefonului ASUS. Pentru aceasta, urmați pașii de mai jos:

### Setarea temporizatorului

1. Atingeți  pentru a accesa temporizatorul telefonului dvs. ASUS.




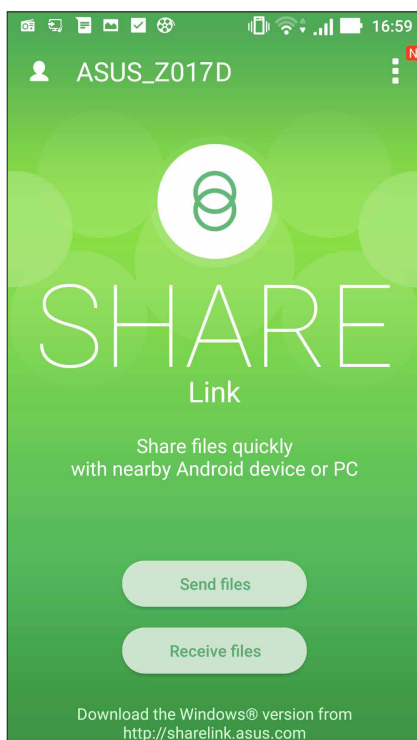
2. Atingeți  și utilizați tastatura numerică pentru a introduce ora țintă și apoi atingeți pornire pentru a porni cronometrul.

## Share Link

Partajați și primiți fișiere, aplicații sau conținuturi multimedia cu dispozitive mobile Android care utilizează aplicația Share Link (destinată dispozitivelor mobile ASUS) sau aplicația SHAREit (destinată altor dispozitive mobile) prin intermediul unui hotspot Wi-Fi. Cu ajutorul acestei aplicații, puteți să trimiteți sau să primiți fișiere mai mari de 100 MB și să partajați sau să primiți mai multe fișiere în același timp. Aplicația Share Link vă permite să trimiteți și să primiți fișiere cu o viteză mai mare decât prin Bluetooth.

### Partajarea fișierelor

1. Din ecranul inițial, atingeți  apoi atingeți **Share Link (Partajare link)**.
2. Atingeți **Send file (Trimitere fișier)** și apoi selectați una dintre opțiunile care apar pe ecran.



3. Atingeți fișierele pe care doriți să le trimiteți și apoi atingeți **Terminat**.
4. După ce telefonul ASUS detectează celelalte dispozitive, atingeți dispozitivul cu care doriți să partajați fișierele.



## Primirea fișierelor

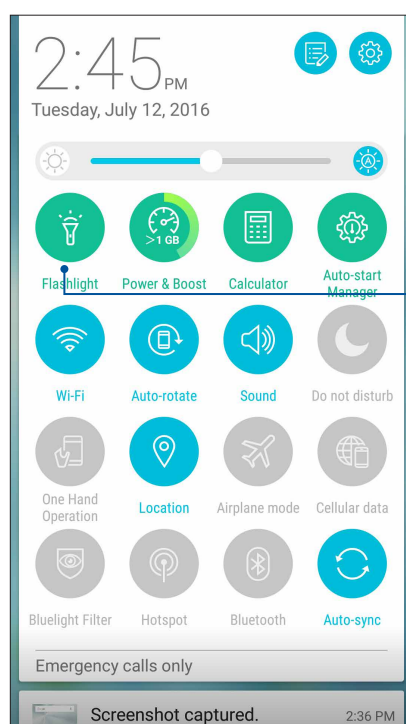
Pentru a primi fișiere:

1. Din ecranul inițial, atingeți **☐☐☐☐** și apoi atingeți **Share Link (Partajare link)**.
2. Atingeți **Receive file (Primire fișier)** pentru a primi fișierele de la expeditor.

## Instrumente speciale Zen

### Lanterna

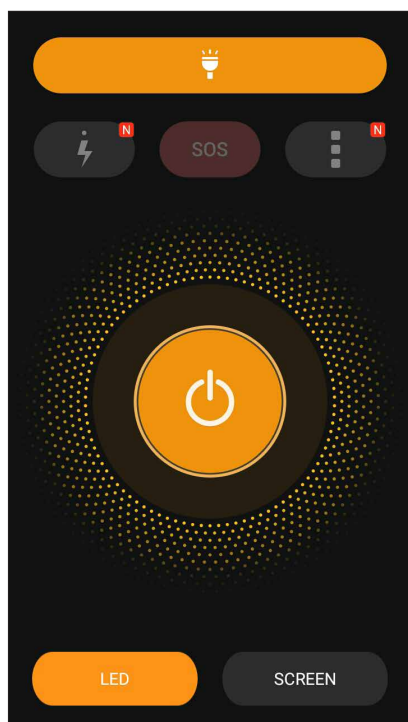
Vă puteți transforma telefonul ASUS într-o lanternă rapidă lansând panoul Quick settings (Setări rapide) din orice ecran sau din orice aplicație deschisă. Din panoul Quick settings (Setări rapide), nu trebuie decât să atingeți pictograma Flashlight (Lanternă) pentru a activa funcția acesteia.



Atingeți această pictogramă pentru a activa lanterna.



## Opțiunile meniului Flashlight (Lanternă)



Atingeți această pictogramă pentru a activa sau a dezactiva modul Flashlight (Lanternă).



Atingeți această pictogramă pentru a activa sau a dezactiva modul SOS.



Atingeți oricare dintre aceste pictograme pentru a comuta între vitezele lanternei în timpul luminării intermitente.



Atingeți ușor această pictogramă pentru a accesa setările aplicației Flashlight (Lanternă).



Atingeți această pictogramă pentru a activa sau a dezactiva lumina.



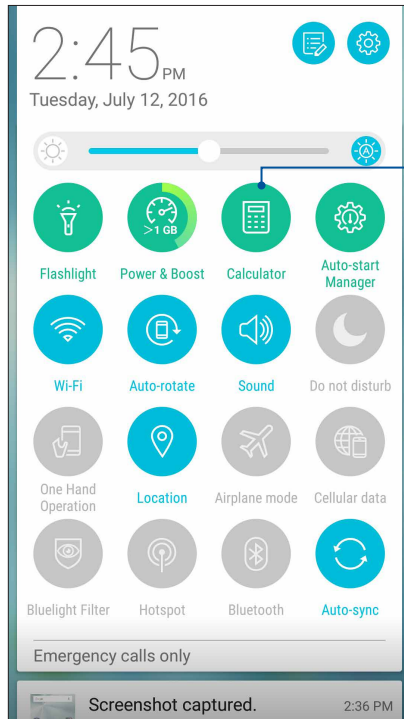
Atingeți ușor această pictogramă pentru a activa lanterna LED.



Atingeți ușor această pictogramă pentru a activa lanterna ecranului.

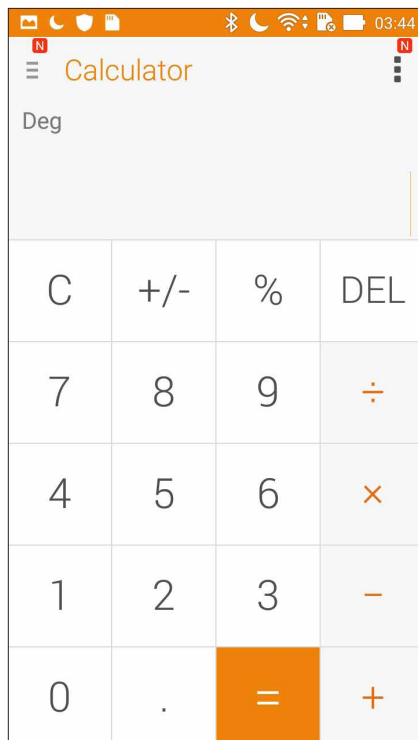
## Calculator

O simplă combinație între o glisare și o atingere este suficientă pentru a lansa calculatorul. Atunci când deschideți panoul Setări rapide, pictograma Calculator va fi prezentă în partea de sus a listei. Atingeți această pictogramă pentru a începe să calculați.



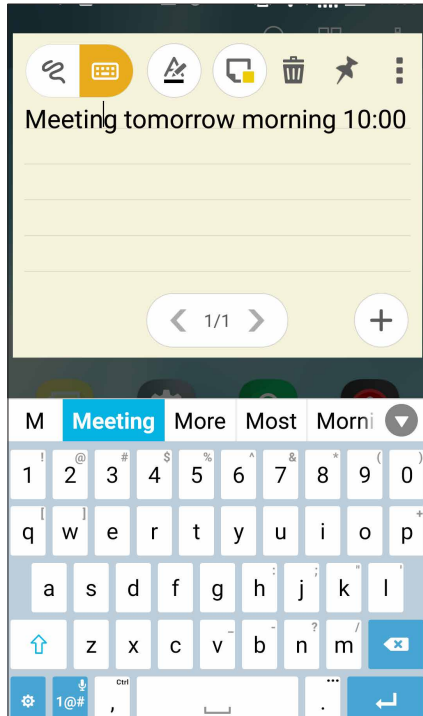
Atingeți aici pentru a activa calculator.

## Ecranul calculatorului



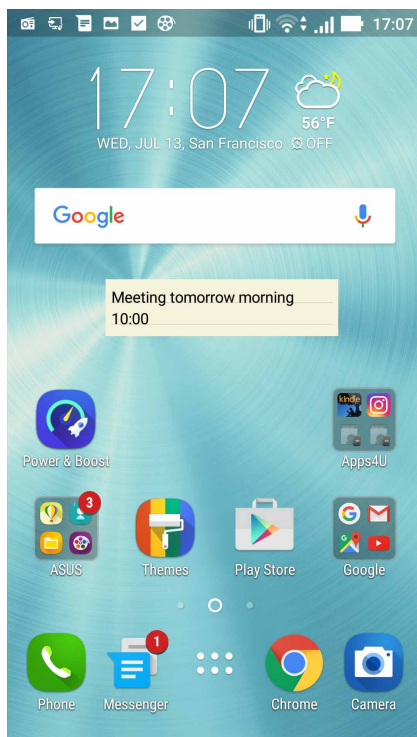
## Quick Memo

Quick Memo este un instrument de luat notițe care vă oferă libertatea de a scrie de mână sau cu ajutorul tastelor notele importante pe care trebuie să le țineți minte. După crearea notelor, puteți să le partajați prin intermediul aplicației Share Link sau al site-urilor de socializare multimedia. De asemenea, puteți să transformați notele în activități cu ajutorul aplicației Do It Later.



## Crearea unei note adezive

Puteți să transformați notele Quick Memo în note adezive pentru a le putea vizualiza în orice moment pe telefonul dvs. ASUS Pentru a crea o notă adezivă, trebuie doar să atingeți pictograma puneiței din colțul din dreapta sus al aplicației Quick Memo după crearea notei.

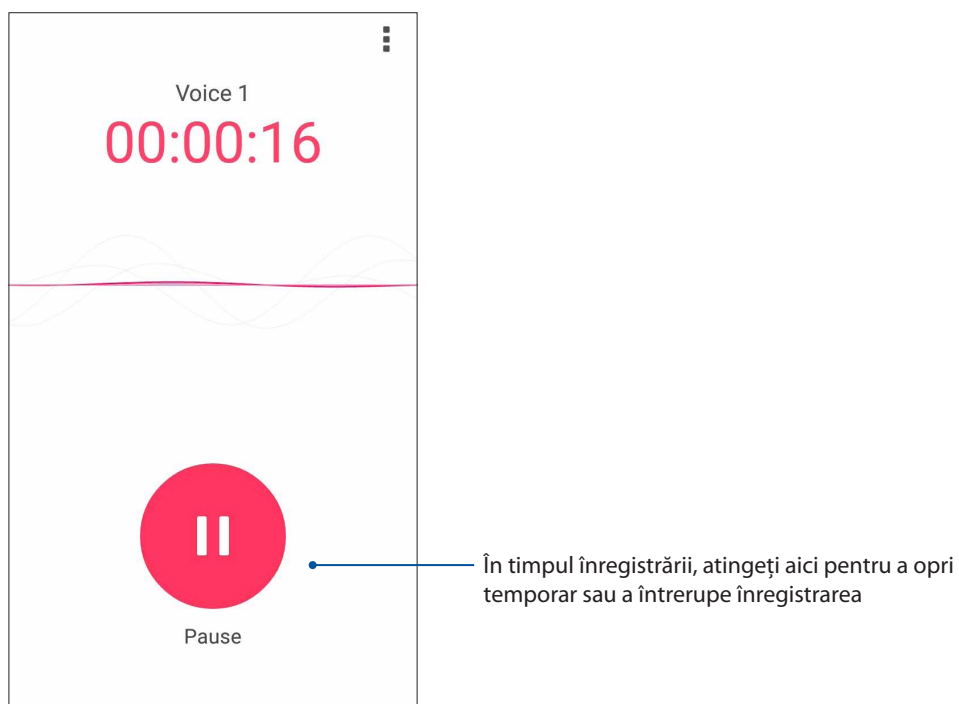
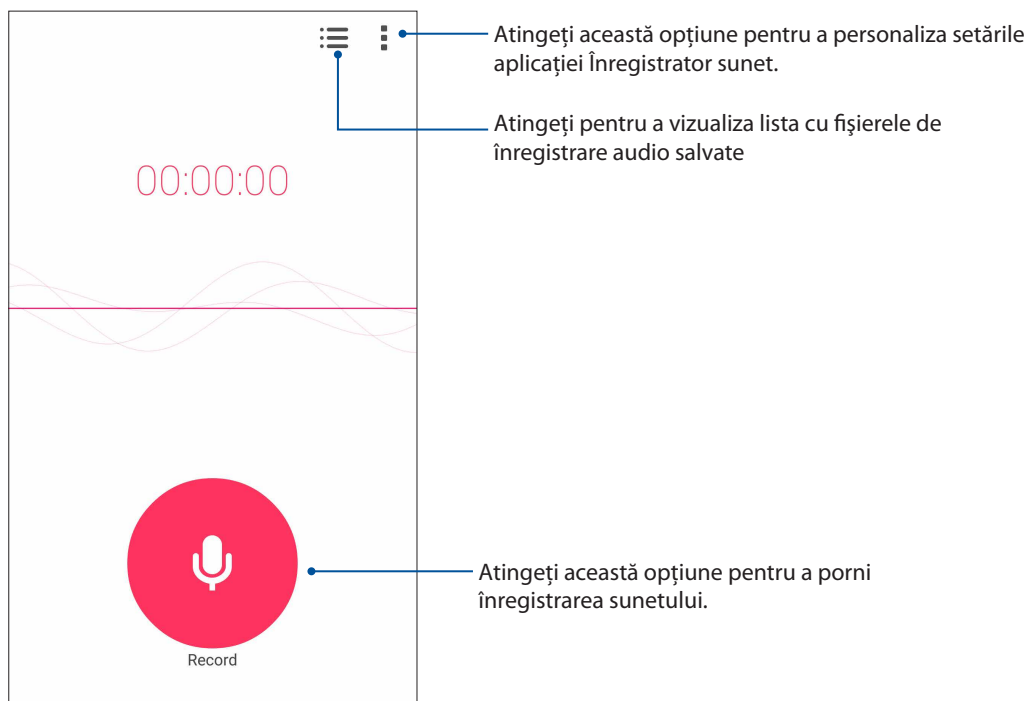


## Aplicația Înregistrator sunet

Prin utilizarea aplicației Sound Recorder puteți să înregistrați fișiere audio cu ajutorul telefonul ASUS.

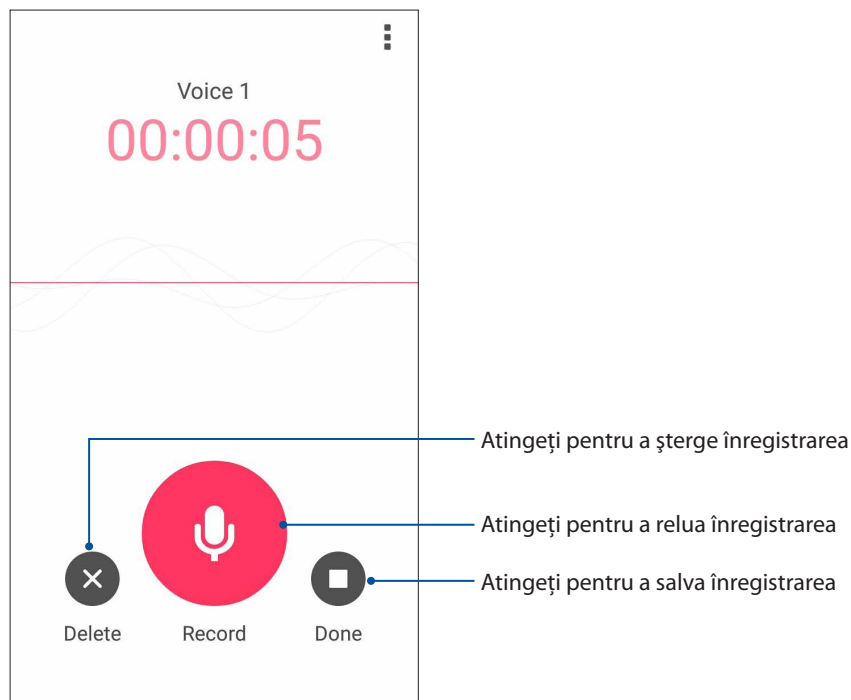
### Lansarea aplicației Înregistrator sunet

Pentru a lansa aplicația Sound Recorder, atingeți  > **Înregistrator sunet**.



## Întreruperea unei înregistrări

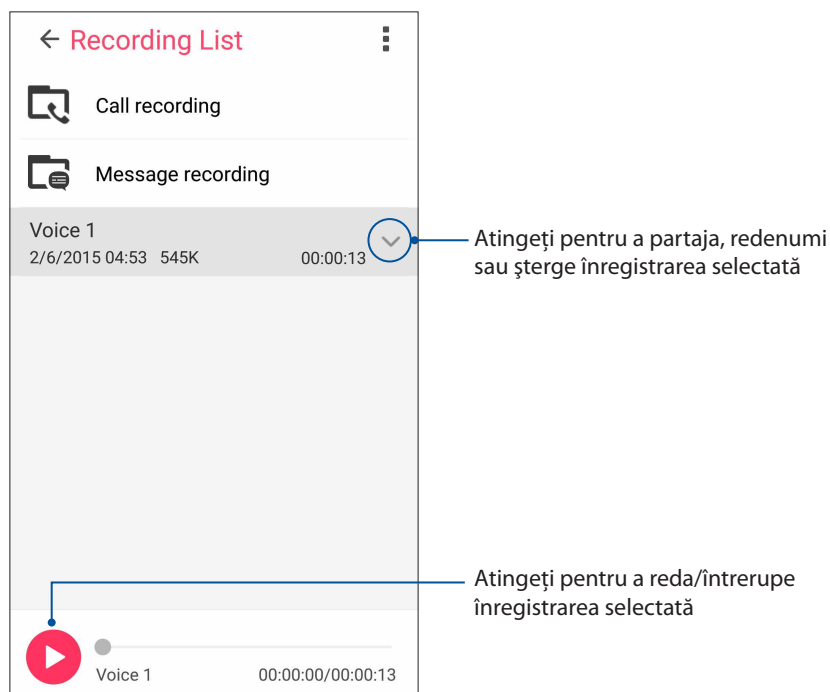
În timp ce o înregistrare este întreruptă, puteți alege să o reluați, să o ștergeți sau să o salvați.



## Lista de înregistrări

Din lista de înregistrări, puteți reda, redenumi, partaja sau șterge o înregistrare audio salvată.

Pentru a vizualiza lista de înregistrări, atingeți  din ecranul principal Sound Recorder (Înregistrare sunet).




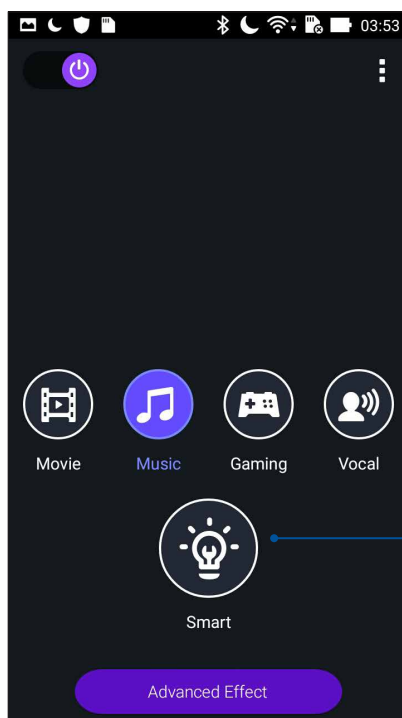
## Expert instalare automată

Expert instalare automată vă permite să personalizați modurile de sunet ale dispozitivului dvs. Telefonul ASUS, pentru a obține un sunet mai clar și mai potrivit cu situațiile efective de utilizare.

### Utilizarea Expert instalare automată

Pentru a utiliza Expert instalare automată:

- 1 Atingeți  > **Expert instalare automată**.
2. În fereastra AudioWizard, atingeți modul de sunet pe care doriți să îl activați, apoi atingeți **Done (Terminat)** pentru a salva și ieși.



Când este activată această opțiune, telefonul dvs. ASUS comută automat la cea mai bună calitate audio pentru aplicația ASUS aflată în curs de execuție

## Splendid

ASUS Splendid vă permite să reglați cu ușurință setările pentru afișare. Această caracteristică îmbogățește culorile afișate pe ecran datorită modurilor de culoare prestabilite.

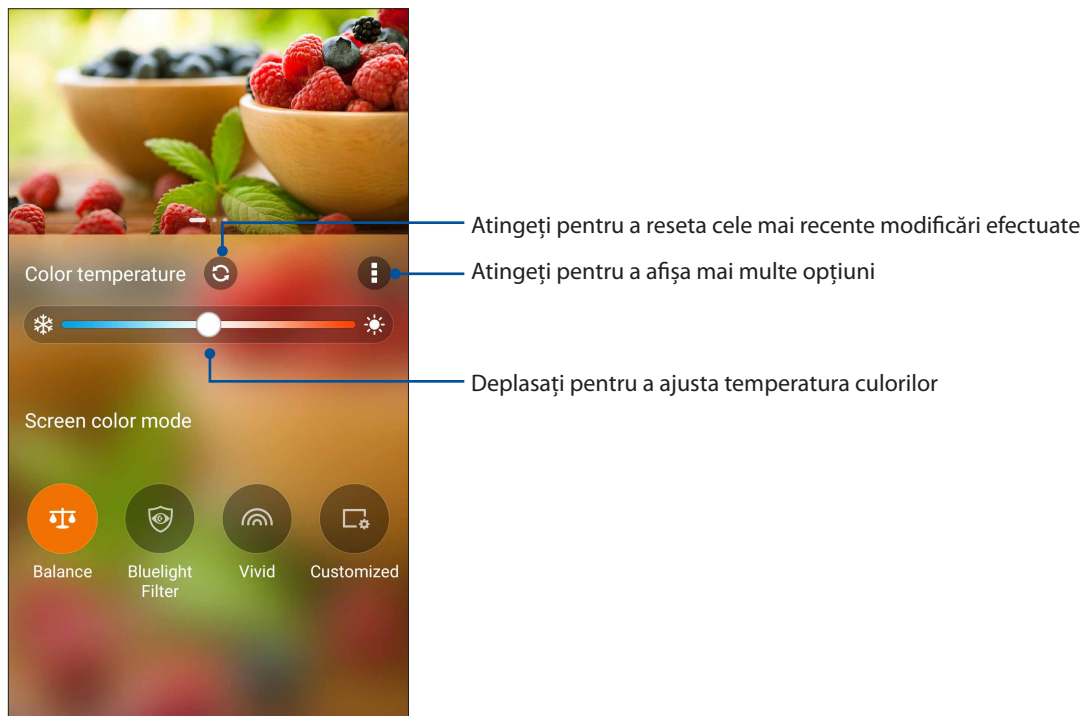
### Utilizarea funcției Splendid

Pentru utilizarea funcției Splendid:

1. În ecranul de pornire, atingeți **Smart Tools (Instrumente inteligente) > Splendid**.
2. Alegeți oricare din aceste moduri de culoare pentru ecran: **Balance (Echilibrat)**, **Smart Tools (Instrumente inteligente)**, **Vivid (Viu)** și **Customized (Personalizat)**.

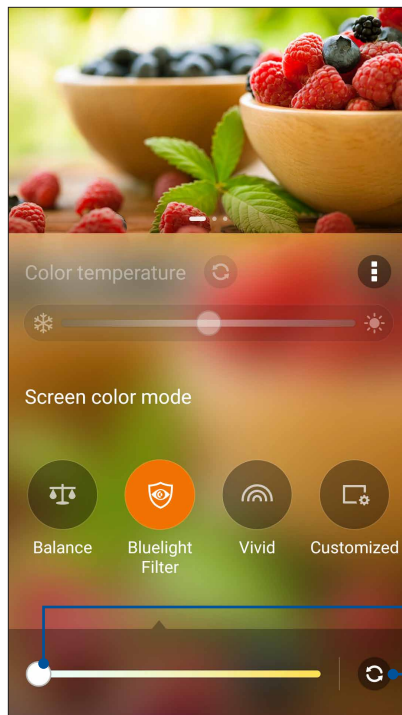
### Modul Balance (Echilibrat)

Acest mod asigură o afișare echilibrată a culorilor pe telefonul dvs. ASUS.



## Modul Bluelight Filter (Filtru lumină albastră)

Acest mod asigură un afișaj prietenos, similar hârtiei, care reduce oboseala ochilor, pentru o experiență plăcută în timpul lecturii pe telefonul dvs. ASUS.

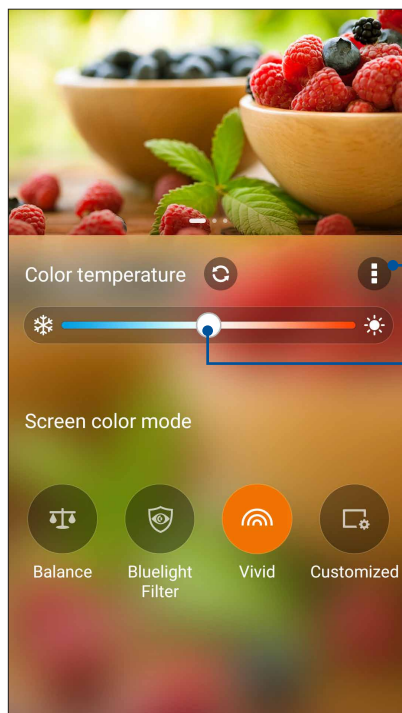


Deplasați pentru a regla nuanța galbenă

Atingeți pentru a restabili setările implicite din fabrică

## Modul Vivid (Viu)

Acest mod permite afișarea unor culori optimizate, care îmbogățesc aspectul ecranului telefonului dvs. ASUS.



Atingeți pentru a reseta cele mai recente modificări efectuate

Deplasați pentru a ajusta temperatura culorilor

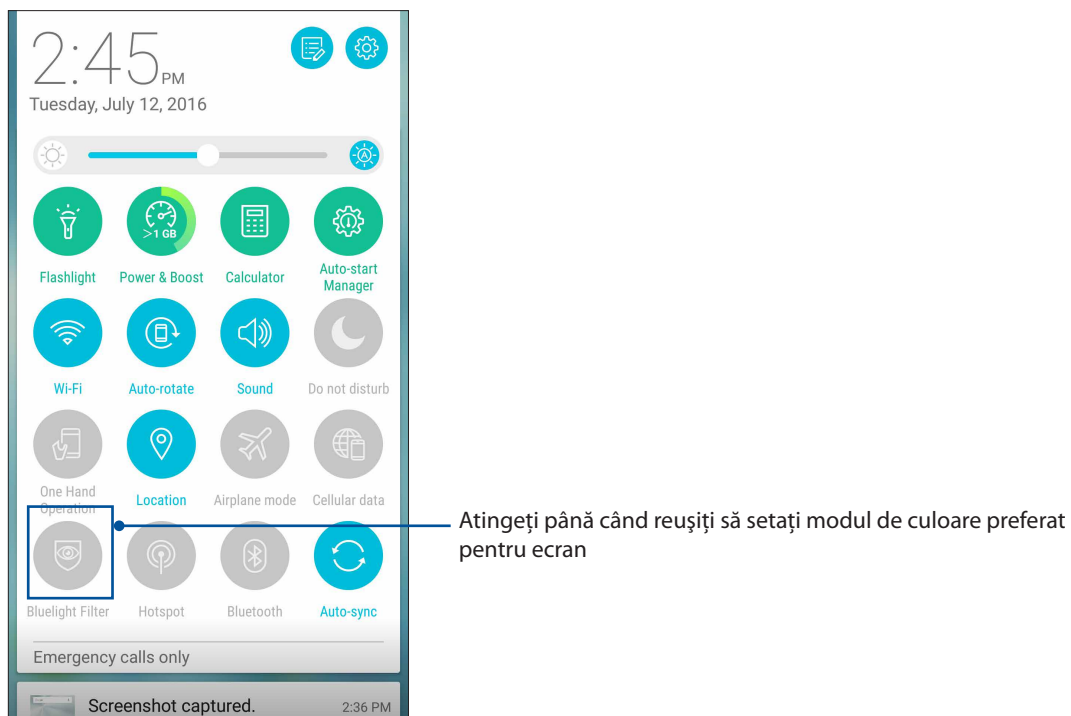


## Modul Customized (Personalizat)

Acest mod vă permite să ajustați temperatura culorilor, nuanțele și saturația în funcție de preferințele dvs.



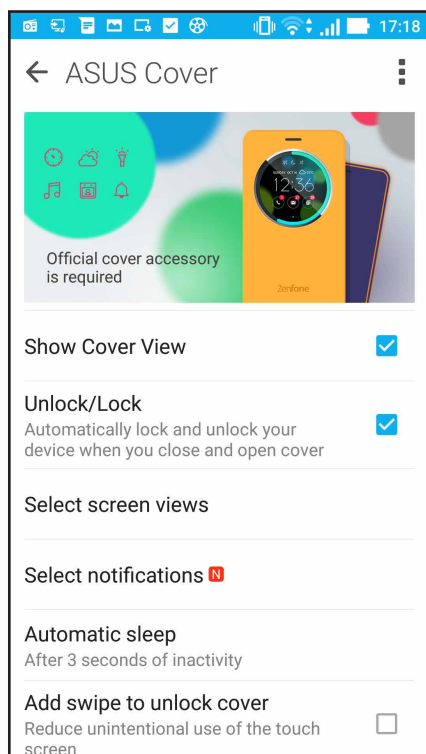
**NOTĂ:** de asemenea, puteți seta rapid modul ecran Splendid din panoul Quick settings (Setări rapide).



## Configurarea setărilor capacului ASUS

Pentru a configura setările capacului ASUS:


1. Atingeți  > **Settings (Setări)** > **ASUS Cover (Capac ASUS)**.
2. Bifați caseta de lângă opțiunea **Show Cover View (Afışare vizualizare capac)**.



## Menținerea dispozitivului actualizat

Mențineți telefonul ASUS la curent cu cele mai recente actualizări ale sistemului de operare Android și beneficiați în permanență de cele mai noi versiuni ale aplicațiilor și caracteristicilor.

### Actualizarea sistemului

- 1 Atingeți  și apoi atingeți **Setări**.
- 2 În ecranul Setări, glisați în jos pentru a afișa și alte elemente și apoi atingeți **About (Despre)**;
- 3 Atingeți **System update (Actualizare sistem)** și apoi atingeți **Check Update (Verificare actualizări)**.

---

**NOTĂ:** În secțiunea Last check for update (Ultima verificare a actualizărilor), puteți vedea când a fost actualizat ultima dată sistemul telefonul ASUS.


---

### Stocare

Aveți posibilitatea de a stoca date, aplicații sau fișiere pe telefonul ASUS (în spațiul de stocare intern al acesteia), pe un dispozitiv de stocare externă sau într-un spațiu de stocare online. Veți avea nevoie de o conexiune la internet pentru a transfera sau pentru a descărca fișierele dintr-un spațiu de stocare online. Puteți utiliza cablul USB inclus în pachet pentru a copia fișiere între computer și telefonul dvs. ASUS

### Copiere de rezervă și resetare

Puteți copia de rezervă datele, parolele rețelelor Wi-Fi și alte setări și puteți salva aceste informații pe serverele Google utilizând telefonul dvs. ASUS Pentru aceasta:


- 1 Atingeți  și apoi atingeți **Setări > Backup și resetare**.
- 2 În fereastra Creare copii de rezervă și resetare aveți următoarele opțiuni:
  - **Backup pentru date:** Atunci când este activată, această caracteristică are drept scop copierea de rezervă a datelor, parolelor rețelelor Wi-Fi și altor setări și salvarea acestor informații pe serverele Google.
  - **Cont de Backup:** Această opțiune vă permite să specificați contul în care doriți să salvați copiile de rezervă
  - **Restabilire automată:** Atunci când reinstalați o aplicație, această caracteristică facilitează restabilirea setărilor și datelor copiate de rezervă.
  - **Resetarea configurării din fabrică:** Șterge toate datele din telefonul.

## Securizarea telefonului dvs. ASUS

Utilizați caracteristicile de securitate ale telefonului dvs. ASUS pentru a preveni accesarea neautorizată a informațiilor.

### Deblocarea ecranului

Atunci când ecranul este blocat, îl puteți debloca utilizând opțiunile puse la dispoziție de telefonul dvs. ASUS

- 1 Atingeți  și apoi atingeți **Setări > Ecran de blocare**;
- 2 Atingeți **Blocarea ecranului** și apoi selectați opțiunea de deblocare a telefonului dvs. ASUS.

---

#### NOTĂ:

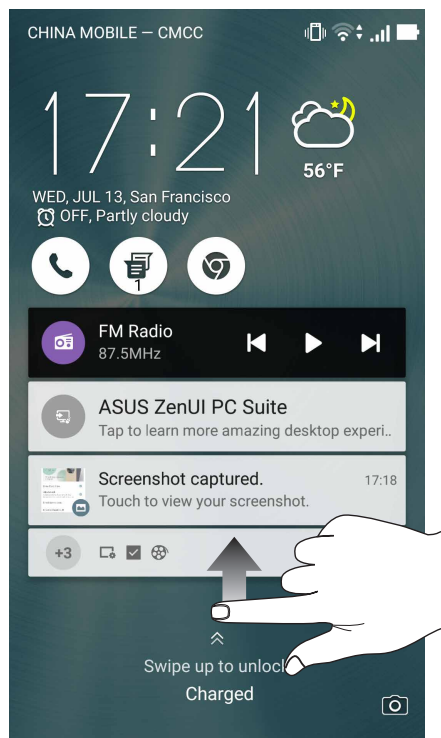
- Pentru mai multe informații, consultați secțiunea **Opțiuni pentru deblocarea ecranului**.
  - Pentru a dezactiva opțiunea de deblocare a ecranului pe care ați setat-o, atingeți **Fără** din ecranul Alegeți blocare ecran.
- 

### Opțiuni pentru deblocarea ecranului

Alegeți dintre următoarele opțiuni de blocare a telefonului dvs. ASUS.

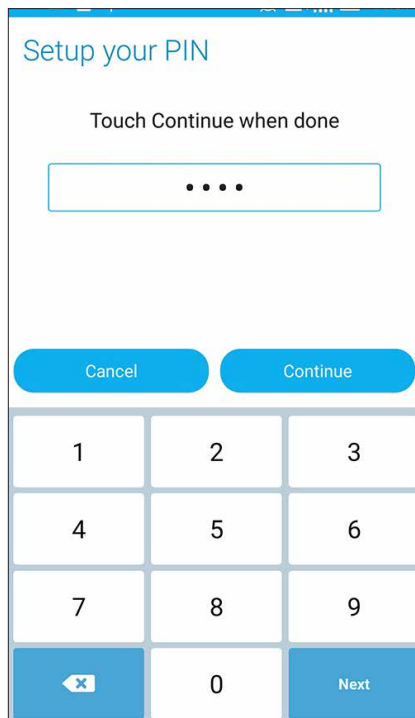
#### Glisare

Glisați în sus pentru a debloca telefonul ASUS.



## PIN

Creați un cod PIN compus din cel puțin patru cifre.



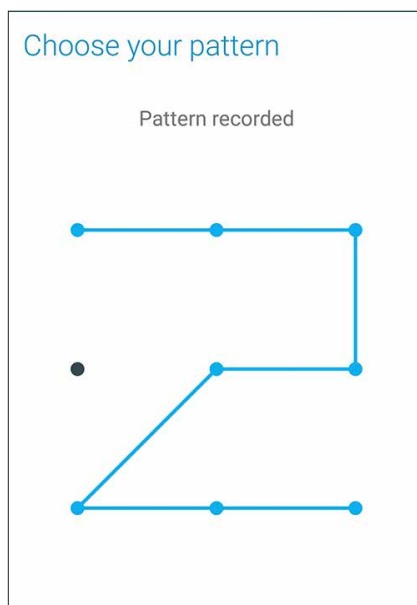
---

**IMPORTANT!** Este important să nu uitați codul PIN pe care l-ați creat pentru deblocarea dispozitivului.

---

## Model

Glisați degetul pentru a uni punctele și crea un model.



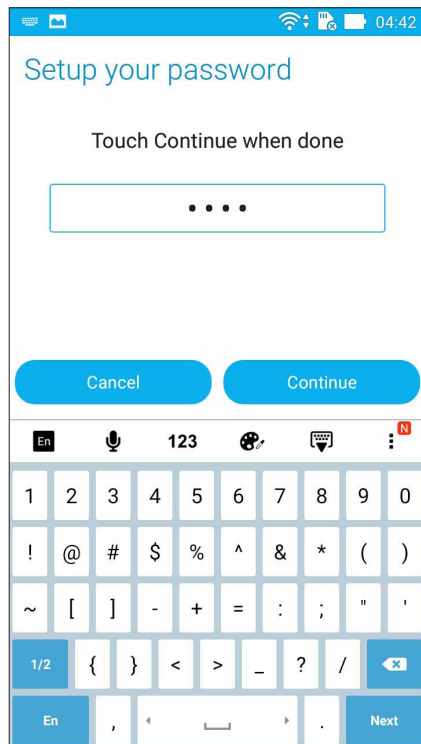
---

**IMPORTANT!** Trebuie să creați un model prin care să uniți cel puțin patru puncte. Este important să nu uitați modelul pe care l-ați creat pentru deblocarea dispozitivului.

---

## Parolă

Creați o parolă compusă din cel puțin patru caractere.



---

**IMPORTANT!** Este important să nu uitați parola pe care ați creat-o pentru deblocarea dispozitivului.

---

## Configurarea celorlalte caracteristici de securizare a ecranului

În plus față de modalitățile de blocare a ecranului prezentate mai sus, puteți să utilizați următoarele opțiuni din fereastra Screen security (Securitate ecran):

- **Acces rapid:** Glisați comutatorul Acces rapid la **DA** pentru a lansa aplicații de pe ecranul de blocare.
- **Cameră instantanee:** Glisați comutatorul funcției Acces instantaneu cameră la **DA** pentru a lansa aplicația camerei de pe ecranul de blocare prin apăsarea de două ori a tastei de volum.
- **Info. proprietar:** Atingeți această opțiune pentru a introduce și edita informațiile care doriți să apară chiar și atunci când ecranul este blocat.

## Configurarea identității telefonului dvs. ASUS

Familiarizați-vă cu identitatea telefonului dvs. ASUS, care cuprinde numărul de serie, numărul IMEI (International Mobile Equipment Identity - număr de identificare al echipamentelor mobile) sau numărul de model.

Aceste informații sunt importante, deoarece în cazul în care pierdeți telefonul ASUS, veți putea contacta operatorul mobil și veți putea furniza aceste informații pentru a trece pe lista neagră cazurile de utilizare neautorizată a telefonului dvs. ASUS.

Pentru a afișa datele de identificare ale telefonului dvs. ASUS:

1. Atingeți **Toate aplicațiile** și apoi atingeți **Setări**.
2. În ecranul Setări, glisați în jos pentru a afișa alte elemente și atingeți **About (Despre)**. Ecranul Despre afișează starea telefonului ASUS, informațiile de natură juridică, numărul de model, versiunea sistemului de operare, informații hardware și software despre telefonul ASUS.
3. Pentru a vedea numărul de serie, numărul de contact SIM (pentru anumite modele) și codul IMEI al telefonului ASUS, atingeți **Status (Stare)**.

# ANEXE

## Note

### Declarație de conformitate la CE

Acest produs este în conformitate cu reglementările Directivei R&TTE 1999/5/CE. Declarația de conformitate poate fi descărcată de la <http://support.asus.com>.

### Marcaj CE

CE2200

### Marcaj CE pentru dispozitive cu LAN/ Bluetooth wireless

Acest echipament este conform cu cerințele Directivei 1999/5/EC a Comisiei și a Parlamentului European din 9 martie 1999 prin care se reglementează echipamentele radio și de telecomunicații și recunoașterea mutuală a conformității.

Cea mai ridicată valori CE SAR pentru dispozitiv sunt de:

ASUS\_Z017D (ZE520KL):

- 0.278 W/Kg (Cap)
- 0.938 W/Kg (Corp)

### Acest echipament poate fi utilizat în:

IT	RU	FR	TR	CZ	PO	SK	ES
PT	HU	DE	RO	WB	SI	UA	KZ

---

**NOTĂ:** Acest dispozitiv este restricționat doar la utilizarea în interior în cazul operării în intervalul de frecvență cuprins între 5.150 și 5.350 MHz.

---

### Informații expunere RF (SAR) - CE

Acest dispozitiv întrunește cerințele EU (1999/5/EC) privind limitarea expunerii publicului larg la câmpuri electromagnetice, pentru protejarea sănătății.

Pentru operarea cu purtare pe corp, acest dispozitiv a fost testat și îndeplinește instrucțiunile ICNIRP referitoare la expunere și Standardele Europene EN 62209-2, pentru utilizarea cu accesorii dedicate. SAR este măsurat cu dispozitivul la o distanță de 0,5 cm față de corp, când transmite la cel mai înalt nivel certificat al puterii de ieșire în toate benzile de frecvență ale dispozitivului mobil. Utilizarea altor accesorii care conțin metale poate să nu asigure conformitatea instrucțiunile ICNIRP referitoare la expunere.



## Prevenirea pierderii auzului

Pentru a preveni vătămarea posibilă a auzului, nu ascultați la niveluri ridicate de volum pentru perioade îndelungate.



À pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

Pentru Franța, căștile pentru acest dispozitiv sunt conforme cu cerința privind nivelul de presiune a sunetului stipulată în standardul EN 50332-1: 2013 și/sau EN50332-2: 2013 și impusă de Articolul L.5232-1 din legislația franceză.

## Informații de siguranță pentru laser

PRODUS LASER CLASA 1

## Cerință de siguranță pentru energie

Pentru produsele cu valori nominale ale curentului electric de până la 6A și care cântăresc mai mult de 3 kg trebuie să utilizați cabluri de alimentare mai mari sau egale cu: H05VV-F, 3G, 0,75 mm<sup>2</sup> sau H05VV-F, 2G, 0,75 mm<sup>2</sup>.

## Serviciile de reciclare/returnare ASUS

Programele de reciclare și returnare ASUS se datorează angajamentului nostru față de cele mai înalte standarde de protecție a mediului. Credem în asigurarea soluțiilor pentru ca dvs. să puteți recicla în mod responsabil produsele, bateriile și alte componente ale noastre, precum și materialele de ambalare. Accesați adresa <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm> pentru informații detaliate privind reciclarea în diverse regiuni.

## Notă referitoare la stratul de acoperire

**IMPORTANT!** Pentru a asigura izolarea electrică și a menține siguranța în domeniul electric, se aplică un strat de acoperire pentru a izola dispozitivul, cu excepția suprafețelor unde sunt amplasate porturile IO.

## Notificare ASUS cu privire la mediu

Activitatea companiei ASUS este dedicată creării de produse/ambalaje ecologice care să protejeze sănătatea consumatorilor și în același timp să minimizeze impactul asupra mediului înconjurător. Reducerea numărului de pagini ale acestui manual contribuie la reducerea emisiei de carbon.

Pentru manualul de utilizare detaliat și informații asociate, consultați manualul de utilizare inclus împreună cu dispozitivul Telefonul ASUS sau vizitați site-ul de asistență ASUS la adresa <http://support.asus.com/>.

Nume model: ASUS\_Z017D (ZE520KL)

<b>Producător:</b>	ASUSTeK Computer Inc.
<b>Adresă:</b>	4F, No.150, LI-TE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN
<b>Reprezentant autorizat pentru Europa:</b>	ASUS Computer GmbH
<b>Adresă:</b>	HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN, GERMANY